

Catalogue no. 45-004-XIB



N°45-004-XIB au catalogue

**Refined
Petroleum
Products**



**Produits
pétroliers
raffinés**

December 2003

Décembre 2003



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 45-004-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$18.00 per issue and CDN \$166.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$56.00 per issue and CDN \$330.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **infostats@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

• And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de marketing et diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 45-004-XIB au catalogue est publié mensuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 18 \$ CAN l'exemplaire et de 166 \$ CAN pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'impression sur demande, au prix de 56 \$ CAN l'exemplaire et de 330 \$ CAN pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CAN	72 \$ CAN
Autres pays	10 \$ CAN	120 \$ CAN

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **infostats@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

• En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Refined Petroleum Products

NAICS 32411
32419
41211

December 2003

Statistique Canada
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

SCIAN 32411
32419
41211

Décembre 2003

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2004

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

April 2004

Catalogue 45-004-XIB, Vol. 58, No. 12
ISSN 1481-5451

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2004

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Avril 2004

N° 45-004-XIB au catalogue, Vol. 58, No. 12
ISSN 1481-5451

Périodicité : Mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^p preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Abbreviations

NAICS North American Industry Classification System.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **Marcelle Dion**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
 - **Robert Pagnutti**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
 - **Justin Lacroix**, Chief, Energy Section
 - **Randall Sheldrick**, Unit Head, Energy Section
- and**
- **Eleonore Harding**, Supervisor Operations, Energy Section (613) 951-5708
Internet: hardele@statcan.ca

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Abbréviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Marcelle Dion**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
 - **Robert Pagnutti**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
 - **Justin Lacroix**, chef, Section de l'énergie
 - **Randall Sheldrick**, chef de sous-section, Section de l'énergie
- et**
- **Eleonore Harding**, agent des opérations, Section de l'énergie au numéro (613) 951-5708
Internet: hardele@statcan.ca

Table of Contents

	Page
Selected Publications	4
Highlights	5
Tables	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Total Feedstocks Charged; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Canada	6
Atlantic Provinces	16
Quebec	26
Atlantic Provinces and Quebec	36
Ontario	46
Alberta	56
Other Provinces and Territories*	66
2. Sales of refined petroleum products by province	76
3. Supply and Disposition of Petroleum Products, Non-Conventional Refineries, Canada	90

Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

* Note : Other Provinces and Territories include the following; Manitoba, Saskatchewan, British Columbia, Yukon, Northwest Territories and Nunavut.

Table des matières

	Page
Sélection de publications	4
Faits saillants	5
Tableaux	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total charges d'alimentation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Canada	6
Provinces de l'atlantique	16
Québec	26
Provinces de l'atlantique et Québec	36
Ontario	46
Alberta	56
Autres Provinces et Territoires*	66
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	76
3. Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers, raffineries non-conventionnelles au Canada	90

Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

* Nota : Autres provinces et territoires comprennent les provinces suivantes; Manitoba, Saskatchewan, Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut.

**Selected Publications from
Statistics Canada on Energy****Sélection de publications de
Statistique Canada sur l'énergie**

	Catalogue no. N° au catalogue	
Monthly Publications		Publications mensuelles
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Compact Disc - bilingual	57-601-UPB 57-601-XCB	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Disque compact - bilingue
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mining	26-206-XIB	Extraction de charbon
Oil and Gas Extraction	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité
Electric Power Capability and Load	57-204-XIB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Generating Stations	57-206-XIB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Highlights

December 2003

- Refinery production levels increased 2.1% compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in other products (+172 822 cubic metres or +83.7%), aviation turbo fuel (kerosene type) (+89 909 cubic metres or +31.8%) and in heavy fuel oil (+87 430 cubic metres or +12.4%). Year-to-date production increased 3.5% over the same period a year earlier.
- The total volume of crude oil and equivalents received by refineries amounted to 9 170 862 cubic metres, a decrease of 0.1% when compared to December 2002. This decrease was due to lower receipts of domestic crude (-1.8%) but was offset by an increase in imported crude receipts (+1.7%). Year-to-date refinery receipts totalled 106 833 832 cubic metres, up 2.0% from the same period a year earlier.
- In December, imports of crude and equivalents from Norway accounted for 27% of total imports, followed by United Kingdom at 20%. Year-to-date imports are up 2.6%.
- Sales of refined petroleum products totalled 8 549 826 cubic metres, up 8.0% from December 2002. The increase was largely due to higher demand for diesel fuel oil (+217 833 cubic metres or +12.7%), heavy fuel oil (+202 474 cubic metres or +28.6%) and in motor gasoline (+135 121 cubic metres or +4.1%). Year-to-date sales for all refined products was up 4.7% from the same period in 2002.
- Users should note that of the 858 343 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 512 660 cubic metres in December.

Faits saillants

Décembre 2003

- Le volume de production des raffineries augmente de 2,1% en décembre 2003 comparativement au même mois de l'année précédente. Les plus importantes augmentations sont pour les autres produits (+172 822 mètres cubes ou +83,7%), carburéacteur (type kérosène) (+89 909 mètres cubes ou +31,8%) et pour les mazouts lourds (+87 430 mètres cubes ou +12,4%). La production cumulative des raffineries est en hausse de 3,5% pour 2003.
- Les arrivages de pétrole brut et équivalents reçus par les raffineries ont augmenté de 0,1% pour se lire à 9 170 862 mètres cubes, en comparaison de décembre 2002. Cette baisse provient d'une diminution des arrivages de pétrole brut importé (-1,8%) mais contrebalancé par une hausse de pétrole brut importé (+1,7%). Les arrivages cumulatifs sont de 106 833 832 mètres cubes une hausse de 2,0% par rapport à l'année précédente.
- En décembre, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance de la Norvège totalisent 27% des importations totales, suivi du Royaume-Uni qui est à 20%. Les importations cumulatives augmentent de 2,6%.
- Les ventes de produits pétroliers raffinés ont augmenté de 8,0% en décembre 2003 pour atteindre un volume de 8 549 826 mètres cubes. Cette hausse vient d'une augmentation de la demande pour le carburant diesel (+217 833 mètres cubes ou +12,7%), les mazouts lourds (+202 474 mètres cubes ou +28,6%) et pour l'essence pour moteurs (+135 121 mètres cubes ou +4,1%). Les ventes cumulatives pour l'année 2003 sont de 4,7% plus hautes que pour l'année 2002.
- Les utilisateurs doivent prendre note que sur des importations totales de 858 343 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-répondantes sont responsables pour un volume de 512 660 mètres cubes en décembre.

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, December 2003

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	53 172 185	53 942 411	53 172 185	4 678 684	4 361 607	4 153 408	4 706 683	5 007 986
A Western Canada	45 578 291	43 622 618	45 578 291	3 939 370	3 527 718	3 516 515	3 451 753	3 871 781
B Eastern Canada	7 593 894	10 319 793	7 593 894	739 314	833 889	636 893	1 254 930	1 136 205
2 Total Imports of Crude and Equivalent	51 546 943	52 891 421	51 546 943	4 454 668	3 851 112	5 233 967	3 711 987	4 149 729
A Algeria	6 003 949	8 013 213	6 003 949	332 344	596 270	652 383	581 683	620 300
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	4 969 264	4 497 631	4 969 264	647 731	331 563	644 197	493 226	308 585
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	1 254 015	1 580 219	1 254 015	112 025	184 128	137 986	101 057	122 648
G Nigeria	1 033 406	1 837 408	1 033 406	320 169	82 235	254 247	188 129	92 019
H Norway	14 974 680	14 498 888	14 974 680	1 272 028	804 304	1 735 130	981 378	1 254 037
I Saudi Arabia	3 152 995	3 650 429	3 152 995	323 553	334 666	392 161	155 286	334 983
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	12 479 237	11 154 374	12 479 237	1 148 416	1 199 583	1 004 333	709 355	823 398
L United States	899 009	1 111 715	899 009	149 653	106 467	43 196	89 413	172 036
M Venezuela	3 481 848	1 537 656	3 481 848	-	58 797	-	251 350	258 435
N Others	3 298 540	5 009 888	3 298 540	148 749	153 099	370 334	161 110	163 288
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	104 719 128	106 833 832	104 719 128	9 133 352	8 212 719	9 387 375	8 418 670	9 157 715
A By Pipeline	69 328 639	71 280 147	69 328 639	5 988 487	5 468 179	5 849 298	5 525 976	6 041 587
B By Other Means	35 390 489	35 553 685	35 390 489	3 144 865	2 744 540	3 538 077	2 892 694	3 116 128
4 Opening Inventory Crude	3 605 969	3 378 260	3 605 969	3 378 260	3 358 456	3 320 603	3 618 400	3 454 911
5 Closing Inventory Crude	3 378 260	3 633 646	3 378 260	3 358 456	3 320 603	3 618 400	3 454 911	3 195 730
6 Losses and Adjustments	805	4 851	805	1 726	-3 414	991	2 487	2 335
7 Crude and Equivalent Charged	104 946 032	106 573 595	104 946 032	9 151 430	8 253 986	9 088 587	8 579 672	9 414 561
A Conventional Crude Light	72 765 328	74 666 645	72 765 328	6 510 144	5 809 252	6 536 247	6 275 063	6 673 536
B Conventional Crude Heavy	13 783 303	14 275 479	13 783 303	986 421	951 649	1 167 258	990 982	1 190 669
C Synthetic Crude Oil	13 358 547	12 111 561	13 358 547	1 189 095	1 048 126	981 837 ¹	909 788	1 006 622
D Crude Bitumen	3 457 370	3 197 009	3 457 370	349 163	284 470	227 598	297 396	366 409
E Condensate and Pentanes	1 581 484	2 322 901	1 581 484	116 607	160 489	175 647	106 443	177 325
8 Other Materials Charged	8 812 220	11 246 389	8 812 220	838 475	743 389	836 215	656 268	796 327
A Crude Tops	1 608 422	1 975 339	1 608 422	174 924	79 825	168 000	151 176	152 579
B Crude Bottoms	614 796	1 677 793	614 796	77 879	107 005	125 126	80 944	123 788
C LPG's	3 187 436	2 578 556	3 187 436	295 930	250 470	211 198	147 203	173 158
D Natural Gas	990 204	1 007 955	990 204	83 273	77 434	86 375	71 593	78 947
E Lubes for Reprocessing	198 194	206 094	198 194	15 737	13 861	13 528	18 695	18 355
F Other Feedstocks	2 213 168	3 800 652	2 213 168	190 732	214 794	231 988	186 657	249 500
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	113 758 252	117 819 984	113 758 252	9 989 905	8 997 375	9 924 802	9 235 940	10 210 888
10 Refinery Losses	-5 261 342	-5 374 923	-5 261 342	-460 453	-421 119	-443 560	-434 610	-460 306
Total, All Products								
1 Refinery Production	119 019 594	123 194 907	119 019 594	10 450 358	9 418 494	10 368 362	9 670 550	10 671 194
4 Transfers to Refinery Feedstocks	8 812 220	11 246 389	8 812 220	838 475	743 389	836 215	656 268	796 327
5 Interprovincial Transfers -In-	23 774 708	24 987 239	23 774 708	1 942 000	1 777 427	1 874 857	1 876 365	2 041 208
6 Interprovincial Transfers -Out-	23 774 708	24 987 239	23 774 708	1 942 000	1 777 427	1 874 857	1 876 365	2 041 208
7 Receipts from Reporting Companies	51 334 744	53 396 514	51 334 744	4 562 988	4 359 380	4 626 250	4 186 094	4 318 335
8 Receipts from Non-reporting Companies	6 349 117	7 991 501	6 349 117	649 196	536 833	473 420	419 308	418 691
9 Imports	10 015 563	12 740 280	10 015 563	742 849	912 146	978 284	1 111 953	1 279 007
10 Closing Inventory	9 453 950	10 150 784	9 453 950	9 566 566	9 364 023	9 556 856	10 132 524	10 285 433
11 Deliveries to Reporting Companies	51 630 924	53 932 596	51 630 924	4 664 407	4 471 395	4 615 343	4 164 279	4 415 173
12 Exports	24 581 465	25 056 835	24 581 465	2 058 279	1 906 809	2 096 509	1 945 959	2 168 276
13 Losses and Adjustments	20 110	13 393	20 110	1 115	835	1 251	1 618	1 222
14 Own Consumption	7 878 128	7 866 289	7 878 128	667 850	613 757	689 083	639 168	690 093
15 Domestic Sales	94 090 692	98 510 866	94 090 692	8 062 649	7 693 211	8 015 082	7 404 945	8 463 227

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, décembre 2003

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002		Mètres cubes	
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002			
4 533 781	4 504 775	4 388 003	4 363 190	4 463 070^r	4 154 258	4 626 966	4 712 848		Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
3 630 299	3 666 685	3 537 607	3 551 443	3 832 890 ^r	3 385 658	3 710 899	3 904 411		de l'ouest du Canada	A
903 482	838 090	850 396	811 747	630 180	768 600	916 067	808 437		de l'est du Canada	B
4 405 259	4 932 761	4 426 631	3 922 997	4 562 048	4 696 366	4 543 896	4 467 381		Total des importations de brut et d'équivalents	2
869 035	775 950	865 236	597 924	810 449	706 490	605 149	654 987		Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-		Iran	B
-	-	201 422	235 217	612 558	409 845	613 287	454 818		Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-		Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Lybie	E
-	192 496	208 278	156 779	154 099	180 214	30 509	-		Mexique	F
103 171	138 914	175 636	125 725	245 850	111 313	-	89 364		Nigéria	G
823 562	1 401 345	1 145 776	1 433 920	888 189	1 550 472	1 208 747	2 097 169		Norvège	H
443 405	334 817	328 998	-	337 323	334 454	330 783	-		Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-		Émirats Arabes Unis	J
887 745	1 213 675	872 451	736 087	859 209	795 403	904 719	792 843		Royaume-Uni	K
115 665	96 529	30 781	29 080	99 803	89 390	89 702	63 684		États Unis	L
122 892	41 424	87 430	75 214	207 495	111 594	323 025	-		Vénézuéla	M
1 039 784	737 611	510 623	533 051	347 073	407 191	437 975	314 516		Autres	N
8 939 040	9 437 536	8 814 634	8 286 187	9 025 118^r	8 850 624	9 170 862	9 180 229		Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
5 745 128	6 062 912	5 759 824	5 489 196	5 996 750 ^r	6 595 868	6 756 942	5 876 783		Par pipe-line	A
3 193 912	3 374 624	3 054 810	2 796 991	3 028 368 ^r	2 254 756	2 413 920	3 303 446		Par d'autres moyens	B
3 195 730	3 313 180	3 573 000	3 418 286	3 210 013	3 393 115 ^r	3 512 063	3 324 472		Stocks de brut - Début	4
3 313 180	3 573 000	3 418 286	3 210 013	3 393 115 ^r	3 512 063 ^r	3 633 646	3 378 260		Stocks de brut - Fin	5
-49	1 671	-864	41	363 ^r	46	-482	-1 216		Pertes et rectifications	6
8 821 639	9 176 045	8 970 212	8 494 419	8 841 653	8 731 630	9 049 761	9 127 657		Brut et équiv. Introduit	7
5 998 144	6 465 791	6 257 775	5 681 098	5 961 723	6 130 145	6 367 727	6 657 602		Brut conventionnel léger	A
1 241 977	1 191 833	1 227 126	1 416 085	1 447 996	1 307 830	1 155 653	867 425		Brut conventionnel lourd	B
1 140 532	1 035 502	1 003 967	912 150	907 025	881 599	1 095 318	1 202 428		Pétrole brut synthétique	C
233 742	252 038	250 210	278 165	298 587	173 909	185 322	256 571		Pétrole bitumineux lourd	D
207 244	230 881	231 134	206 921	226 322	238 147	245 741	143 631		Condensats et pentanes	E
831 991	939 105	905 024	1 048 313	1 180 617	1 240 892	1 229 773	873 496		Autres matières utilisées	8
172 198	152 135	181 118	191 645	221 059	190 375	140 305	116 681		Produits de décantation	A
121 143	169 824	157 963	173 289	204 849	163 889	172 094	63 653		Résidus de brut	B
172 659	148 924	167 226	196 900	242 768	284 732	287 388	319 783		GPL	C
81 733	70 501	96 002	69 421	95 316	93 077	104 283	89 409		Gaz naturel	D
15 826	18 724	19 142	17 296	18 394	19 346	17 190	14 086		Lubrifiants recyclables	E
268 432	378 997	283 573	399 762	398 231	489 473	508 513	269 884		Autres charges d'alimentation	F
9 653 630	10 115 150	9 875 236	9 542 732	10 022 270	9 972 522	10 279 534	10 001 153		Total charges d'alimentation (7+8)	9
-434 798	-463 216	-461 729	-435 159	-452 786	-452 514	-454 673	-516 316		Pertes en raffinerie	10
10 088 428	10 578 366	10 336 965	9 977 891	10 475 056	10 425 036	10 734 207	10 517 469		Total, tous les produits	
									Production des raffineries	1
831 991	939 105	905 024	1 048 313	1 180 617	1 240 892	1 229 773	873 496		Retour pour alimentation des raffineries	4
2 109 627	2 383 509	2 301 779	2 283 153	2 261 823	2 050 527	2 084 964	2 026 614		Entrées inter-provinciales	5
2 109 627	2 383 509	2 301 779	2 283 153	2 261 823	2 050 527	2 084 964	2 026 614		Sorties inter-provinciales	6
3 982 490	4 520 973	4 537 979	4 709 646	4 611 136	4 426 039	4 555 204	4 504 920		Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
516 556	734 950	622 601	809 692	899 590	891 619	1 019 045	657 175		Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 121 532	1 192 727	1 268 099	1 080 965	1 237 596	957 998	857 124	812 906		Importations	9
10 295 726	10 745 881	10 312 211	10 347 999	10 310 556	10 363 089	10 150 784	9 453 950		Stocks à la fin de l'exercice	10
4 070 358	4 548 281	4 568 345	4 698 633	4 646 033	4 453 783	4 616 566	4 583 136		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
2 132 700	1 963 467	2 345 900	1 990 731	1 964 161	2 169 635	2 314 409	2 665 081		Exportations	12
811	985	1 216	865	937	1 234	1 304	1 179		Pertes et rectifications	13
638 559	680 610	670 999	624 186	647 973	637 970	666 041	709 538		Auto consommation	14
8 024 294	8 444 413	8 707 830	8 179 678	8 821 100	8 144 645	8 549 792	7 919 591		Ventes intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, December 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	2 128 277	2 112 351	2 128 277	183 079	156 463	181 294	170 053	180 295
2 Interproduct Transfers	-73 393	-141 747	-73 393	-15 270	-25 651	-17 188	-5 370	-1 210
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	2 054 884	1 970 604	2 054 884	167 809	130 812	164 106	164 683	179 085
4 Transfers to Refinery Feedstocks	813 793	130 495	813 793	34 058	10 632	3 939	22 456	26 554
5 Interprovincial Transfers -In-	87 832	81 124	87 832	11 317	9 736	9 664	8 294	6 871
6 Interprovincial Transfers -Out-	87 832	81 124	87 832	11 317	9 736	9 664	8 294	6 871
7 Receipts from Reporting Companies	41 757	30 753	41 757	1 626	1 641	2 513	2 629	2 468
8 Receipts from Non-reporting Companies	871 694	321 970	871 694	47 182	40 644	31 946	51 439	24 542
9 Imports	-	479	-	-	-	209	270	-
10 Closing Inventory	66 718	64 213	66 718	41 337	35 204	37 749	47 818	43 105
11 Deliveries to Reporting Companies	40 844	33 256	40 844	1 626	1 641	2 513	2 689	2 638
12 Exports	648 153	630 740	648 153	58 159	33 938	57 260	53 436	46 351
13 Losses and Adjustments	284	107	284	14	-2	16	4	8
14 Own Consumption	42 179	34 262	42 179	5 225	4 108	4 435	2 661	2 014
15 Domestic Sales	1 495 592	1 497 451	1 495 592	142 916	128 913	128 066	127 706	133 243
16 Total Exports (N.E.B.145)	9 296 279	6 509 135	9 296 279	1 338 111	1 129 068	926 717	443 432	352 533
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	1 581 905	1 612 438	1 581 905	114 764	103 616	96 509	122 201	200 080
2 Interproduct Transfers	-989 181	-1 077 262	-989 181	-114 600	-106 940	-83 714	-57 676	-63 016
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	592 724	535 176	592 724	164	-3 324	12 795	64 525	137 064
4 Transfers to Refinery Feedstocks	2 373 643	2 448 061	2 373 643	261 872	239 838	207 259	124 747	146 604
5 Interprovincial Transfers -In-	4 731	1 638	4 731	-	-	-	-	562
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 731	1 638	4 731	-	-	-	-	562
7 Receipts from Reporting Companies	29 569	18 185	29 569	3 824	3 082	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 404 584	2 809 817	2 404 584	306 203	279 676	241 282	163 708	150 891
9 Imports	377 912	-	377 912	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	106 962	108 353	106 962	102 148	82 771	72 698	110 758	124 679
11 Deliveries to Reporting Companies	29 569	18 185	29 569	3 824	3 082	-	-	-
12 Exports	49 397	5 870	49 397	-	-	5 870	-	-
13 Losses and Adjustments	-3	49	-3	3	6	8	3	2
14 Own Consumption	69 300	33 207	69 300	1 071	3 483	2 023	1 666	6 956
15 Domestic Sales	909 559	856 415	909 559	48 235	52 402	48 990	63 757	120 472
16 Total Exports (N.E.B.145)	2 410 729	1 697 309	2 410 729	261 344	227 353	149 776	130 243	105 400
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	5 213 658	5 062 247	5 213 658	460 950	420 769	453 265	378 462	458 353
2 Interproduct Transfers	-2 475	37 677	-2 475	8 116	-4 852	7 554	2 071	9 015
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	5 211 183	5 099 924	5 211 183	469 066	415 917	460 819	380 533	467 368
4 Transfers to Refinery Feedstocks	544 878	556 962	544 878	56 029	50 425	48 883	37 247	42 201
5 Interprovincial Transfers -In-	166 896	122 388	166 896	9 329	907	11 808	15 624	6 800
6 Interprovincial Transfers -Out-	166 896	122 388	166 896	9 329	907	11 808	15 624	6 800
7 Receipts from Reporting Companies	230 326	243 363	230 326	13 667	19 130	27 822	19 795	23 031
8 Receipts from Non-reporting Companies	472 472	453 116	472 472	50 512	41 601	34 249	30 724	35 858
9 Imports	5 003	4	5 003	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	346 394	413 975	346 394	354 976	381 310	399 747	390 198	377 517
11 Deliveries to Reporting Companies	230 862	242 176	230 862	13 667	18 496	27 990	20 589	24 554
12 Exports	604 681	471 397	604 681	51 016	45 485	58 998	55 589	34 167
13 Losses and Adjustments	6 057	6 277	6 057	461	524	472	538	556
14 Own Consumption	6 397	3 288	6 397	925	696	131	-	-
15 Domestic Sales	4 632 544	4 448 726	4 632 544	402 565	334 688	367 979	326 638	437 460
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	123 497	153 602	123 497	9 684	7 788	8 680	10 462	8 086
2 Interproduct Transfers	-31 659	-58 823	-31 659	-82	11	-2 266	-201	-2 161
3 Net Production	91 838	94 779	91 838	9 602	7 799	6 414	10 261	5 925
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	5 530	6 237	5 530	356	403	441	290	364
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 530	6 237	5 530	356	403	441	290	364
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	8 233	8 333	8 233	340	536	597	656	794
9 Imports	124	63	124	2	1	1	2	2
10 Closing Inventory	19 606	16 057	19 606	20 406	19 030	16 484	18 532	15 866
11 Deliveries to Reporting Companies	7	6	7	-	-	-	-	-
12 Exports	71	4	71	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	116	96	116	9	15	7	19	8
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	105 282	106 618	105 282	9 135	9 697	9 551	8 852	9 379

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002		Mètres cubes
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002		
168 378	175 893	175 193	168 496	186 631	178 126	188 450	193 375		PROPANE & MÉL DE PROPANE
-9 666	-2 693	-4 932	-18 258	-23 123	-3 085	-15 301	-9 736		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
158 712	173 200	170 261	150 238	163 508	175 041	173 149	183 639		Partie transférée aux charges pétrochimiques
									Production nette
4 873	2 889	4 815	5 120	4 950	4 660	5 549	72 960		Transferts aux charges d'alimentation
3 832	3 631	3 739	5 728	5 428	5 378	7 506	10 130		Entrées inter-provinciales
3 832	3 631	3 739	5 728	5 428	5 378	7 506	10 130		Sorties inter-provinciales
1 424	4 716	2 309	2 055	2 912	3 779	2 681	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
13 634	10 834	10 495	25 743	19 509	19 571	26 431	61 395		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
42 713	50 746	64 548	71 743	68 913	66 214	64 213	66 718		Stocks à la fin de l'exercice
1 319	4 651	2 577	2 075	2 689	7 657	1 181	1 699		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
55 019	56 890	52 100	43 851	54 065	59 058	60 613	61 877		Exportations
9	6	7	11	11	9	14	37		Pertes et rectifications
2 362	2 224	988	2 319	2 793	1 370	3 763	3 706		Auto consommation
110 580	114 057	108 776	117 465	124 251	128 336	133 142	141 396		Ventes intérieures
331 892	392 411	397 721	508 473	688 777	-	-	1 257 475		Exportations totales (O.N.E.145)
194 494	191 912	189 786	120 671	82 324	102 274	93 807	87 525		BUTANE ET MÉL DE BUTANE
-44 897	-44 614	-57 931	-88 790	-116 546	-152 328	-146 210	-152 099		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
149 597	147 298	131 855	31 881	-34 222	-50 054	-52 403	-64 574		Partie transférée aux charges pétrochimiques
									Production nette
167 786	146 035	162 411	191 780	237 818	280 072	281 839	246 823		Transferts aux charges d'alimentation
444	-	334	-	-	298	-	-		Entrées inter-provinciales
444	-	334	-	-	298	-	-		Sorties inter-provinciales
2 919	2 118	-	-	5 646	298	298	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
159 114	177 067	176 335	237 842	254 348	318 721	344 630	272 995		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	37 248		Importations
160 069	214 379	262 754	274 916	199 881	146 456	108 353	106 962		Stocks à la fin de l'exercice
2 919	2 118	-	-	5 646	298	298	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	6 622		Exportations
4	-	4	8	5	3	3	6		Pertes et rectifications
4 717	6 189	2 337	3 314	932	169	350	496		Auto consommation
100 814	117 831	95 063	62 459	56 406	41 848	48 138	49 037		Ventes intérieures
128 128	148 278	207 798	164 285	174 704	-	-	271 847		Exportations totales (O.N.E.145)
382 432	396 478	366 861	442 936	454 165	419 256	428 320	466 459		CHARGES PÉTROCHIMIQUES
26 395	3 500	8 684	4 175	-5 944	-15 267	-5 770	3 011		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
408 827	399 978	375 545	447 111	448 221	403 989	422 550	469 470		Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
									Production nette
61 953	39 482	36 601	65 493	38 844	36 763	43 041	51 538		Transferts aux charges d'alimentation
10 532	16 051	26 867	6 100	3 430	3 433	11 507	23 302		Entrées inter-provinciales
10 532	16 051	26 867	6 100	3 430	3 433	11 507	23 302		Sorties inter-provinciales
15 247	22 121	25 046	19 757	12 186	13 288	32 273	28 970		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
46 361	29 531	12 055	56 989	46 437	32 946	35 853	23 511		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	2	1	1	-	-	-		Importations
383 332	408 431	412 686	425 598	400 794	418 352	413 975	346 394		Stocks à la fin de l'exercice
15 247	22 229	18 683	18 096	18 466	16 339	27 820	28 969		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
29 567	19 735	3 010	28 148	49 594	35 565	60 523	75 458		Exportations
379	548	571	496	610	584	538	474		Pertes et rectifications
16	-	-	-	314	1 124	82	147		Auto consommation
357 458	344 537	349 528	398 713	423 821	342 290	363 049	408 541		Ventes Intérieures
7 399	11 673	5 847	9 239	30 089	20 483	24 172	21 786		PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
-394	-296	-2 354	-265	-19 919	-13 199	-17 697	-15 868		Production
7 005	11 377	3 493	8 974	10 170	7 284	6 475	5 918		Transferts d'un produit à l'autre
									Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
369	463	401	634	1 363	481	672	380		Entrées inter-provinciales
369	463	401	634	1 363	481	672	380		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
732	602	523	514	1 249	504	1 286	862		Arrivages de sociétés non-déclarantes
1	-	29	2	-	21	2	2		Importations
15 307	18 772	14 152	14 641	15 729	15 125	16 057	19 606		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	6	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	2	2	1		Exportations
9	6	5	3	8	7	-	8		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
8 288	8 508	8 660	8 992	10 323	8 404	6 829	7 826		Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, December 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	124 040	116 900	124 040	6 916	7 338	10 012	8 865	6 857
2 Interproduct Transfers	-934	-2 114	-934	-303	-196	-365	-207	513
3 Net Production	123 106	114 786	123 106	6 613	7 142	9 647	8 658	7 370
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	80 150	76 536	80 150	3 117	3 760	5 182	3 681	9 643
6 Interprovincial Transfers -Out-	80 150	76 536	80 150	3 117	3 760	5 182	3 681	9 643
7 Receipts from Reporting Companies	99 676	104 516	99 676	3 527	5 224	6 266	7 869	12 329
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	112	112	112	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	19 754	18 726	19 754	21 432	24 074	26 221	27 301	20 260
11 Deliveries to Reporting Companies	99 905	105 793	99 905	4 151	4 996	6 599	7 954	13 106
12 Exports	20 521	19 463	20 521	889	578	2 623	1 551	2 391
13 Losses and Adjustments	220	216	220	22	10	18	33	47
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	103 579	94 970	103 579	3 400	4 140	4 526	5 909	11 196
MOTOR GASOLINE								
1 Production	45 900 774	45 834 902	45 900 774	3 923 851	3 548 407	3 909 696	3 577 791	3 728 833
2 Interproduct Transfers	1 292 361	1 494 796	1 292 361	160 702	119 570	32 754	-10 849	71 252
3 Net Production	47 193 135	47 329 698	47 193 135	4 084 553	3 667 977	3 942 450	3 566 942	3 800 085
4 Transfers to Refinery Feedstocks	36 074	70 668	36 074	1 682	11 323	14 903	3 502	2 156
5 Interprovincial Transfers -In-	10 038 034	10 479 116	10 038 034	775 207	675 612	770 858	837 274	816 680
6 Interprovincial Transfers -Out-	10 038 034	10 479 116	10 038 034	775 207	675 612	770 858	837 274	816 680
7 Receipts from Reporting Companies	28 318 792	28 812 270	28 318 792	2 251 364	2 083 965	2 348 774	2 325 804	2 418 894
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 904 350	2 701 017	1 904 350	25 902	115 575	139 600	262 204	303 746
10 Closing Inventory	2 475 307	2 425 662	2 475 307	2 583 785	2 579 347	2 559 142	2 523 010	2 442 206
11 Deliveries to Reporting Companies	28 514 551	29 265 462	28 514 551	2 312 973	2 162 203	2 337 091	2 315 920	2 499 334
12 Exports	9 487 048	9 323 058	9 487 048	695 985	690 453	900 914	751 836	713 249
13 Losses and Adjustments	7 943	3 132	7 943	380	238	169	409	321
14 Own Consumption	1 500	1 405	1 500	94	88	83	62	711
15 Domestic Sales	39 599 587	40 228 905	39 599 587	3 242 227	3 007 650	3 197 869	3 119 353	3 387 758
Sales by Grade:								
16 Premium	3 659 035	3 570 582	3 659 035	286 550	241 157	244 309	249 602	305 148
17 Mid Grade	1 059 420	947 553	1 059 420	80 792	71 743	74 960	73 405	79 799
18 Regular No-Lead	34 891 414	35 723 831	34 891 414	2 878 192	2 695 129	2 878 772	2 796 517	3 002 890
19 Regular Leaded	-10 282	-13 061	-10 282	-3 307	-379	-172	-171	-79
20 Retail Sales of Motor Gasoline	35 331 160	35 439 439	35 331 160	2 897 056	2 678 563	2 846 428	2 782 526	2 964 776
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	4 657 281	5 209 421	4 657 281	411 425	376 852	391 507	356 386	472 039
2 Interproduct Transfers	-212 574	-280 959	-212 574	-48 030	-2 941	-41 438	-9 357	-5 616
3 Net Production	4 444 707	4 928 462	4 444 707	363 395	373 911	350 069	347 029	466 423
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	912 662	1 101 094	912 662	75 772	79 850	75 534	70 464	96 849
6 Interprovincial Transfers -Out-	912 662	1 101 094	912 662	75 772	79 850	75 534	70 464	96 849
7 Receipts from Reporting Companies	1 597 174	1 598 976	1 597 174	143 380	121 090	138 659	115 972	140 875
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 687 808	1 593 091	1 687 808	38 037	141 551	225 842	155 590	235 654
10 Closing Inventory	320 788	454 650	320 788	328 569	416 367	403 566	410 396	468 495
11 Deliveries to Reporting Companies	1 617 275	1 615 773	1 617 275	146 846	127 300	135 232	116 697	135 419
12 Exports	395 446	483 789	395 446	13 250	39 108	24 893	54 636	50 307
13 Losses and Adjustments	1 990	806	1 990	47	80	57	82	94
14 Own Consumption	304	306	304	25	31	48	32	31
15 Domestic Sales	5 727 772	5 885 993	5 727 772	376 863	382 235	567 141	440 314	599 002
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	256 532	27 670	256 532	7 713	8 309	509	3 519	13
2 Interproduct Transfers	-8 940	-6 480	-8 940	-35	850	-1 956	-250	-2 744
3 Net Production	247 592	21 190	247 592	7 678	9 159	-1 447	3 269	-2 731
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	98 989	11 969	98 989	3 928	4 437	2 919	596	17
6 Interprovincial Transfers -Out-	98 989	11 969	98 989	3 928	4 437	2 919	596	17
7 Receipts from Reporting Companies	30 728	3 605	30 728	307	1 486	988	156	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	170	294	170	1	20	4	9	11
10 Closing Inventory	25 213	2 374	25 213	20 108	18 732	10 576	12 021	7 894
11 Deliveries to Reporting Companies	30 546	4 099	30 546	307	1 430	1 048	161	-
12 Exports	125	-	125	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	196	5	196	-5	-3	3	4	5
14 Own Consumption	5	-	5	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	277 343	43 824	277 343	12 789	10 614	6 650	1 824	1 402

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes
21 014	18 866	21 033	6 172	5 999	3 671	157	2 004	ESSENCE D'AVIATION
-421	-86	-189	-244	-205	-195	-216	-244	Production
20 593	18 780	20 844	5 928	5 794	3 476	-59	1 760	Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
12 728	14 473	12 057	6 868	2 457	1 225	1 345	2 225	Entrées inter-provinciales
12 728	14 473	12 057	6 868	2 457	1 225	1 345	2 225	Sorties inter-provinciales
13 030	17 583	10 788	13 016	7 159	4 655	3 070	2 726	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
		112						Importations
25 442	25 589	29 788	25 059	23 916	22 905	18 726	19 754	Stocks à la fin de l'exercice
13 089	17 315	11 646	13 227	6 280	4 493	2 937	2 436	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 076	3 444	1 752	1 187	1 528	851	593	759	Exportations
31	-3	4	33	9		12	3	Pertes et rectifications
								Auto consommation
13 245	15 460	14 143	9 226	6 279	3 798	3 648	3 940	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
3 717 024	4 038 077	3 925 385	3 707 443	3 926 605	3 868 581	3 963 209	4 073 729	Production
99 346	159 913	154 950	131 825	219 321	193 413	162 599	208 744	Transferts d'un produit à l'autre
3 816 370	4 197 990	4 080 335	3 839 268	4 145 926	4 061 994	4 125 808	4 282 473	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
15 920	1 436	10 635	4 495	898	1 396	2 322	2 274	Entrées inter-provinciales
973 911	1 126 667	1 065 660	958 878	885 473	810 957	781 939	825 069	Sorties inter-provinciales
973 911	1 126 667	1 065 660	958 878	885 473	810 957	781 939	825 069	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
2 231 244	2 734 214	2 702 448	2 690 242	2 497 312	2 250 887	2 277 122	2 326 212	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
444 801	442 983	298 978	360 188	81 765	110 969	114 306	25 295	Stocks à la fin de l'exercice
2 412 048	2 604 970	2 404 894	2 498 912	2 482 315	2 489 956	2 425 662	2 475 307	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 322 255	2 760 404	2 730 381	2 703 012	2 501 871	2 280 328	2 339 690	2 380 058	Exportations
753 676	762 879	860 008	725 426	745 973	892 966	829 693	1 008 061	Pertes et rectifications
273	167	237	202	131	330	275	366	Auto consommation
61	31	53	28	37	107	50	104	
3 430 388	3 657 348	3 680 523	3 362 517	3 492 690	3 241 082	3 409 500	3 274 379	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie:
328 948	353 909	353 907	297 952	320 130	286 206	302 764	297 884	Super
80 297	90 104	87 013	75 909	79 207	74 747	79 577	82 925	Intermédiaire
3 021 299	3 213 842	3 239 938	2 995 993	3 093 815	2 880 286	3 027 158	2 893 848	Ordinaire sans plomb
-156	-507	-335	-7 337	-462	-157	1	-278	Ordinaire avec plomb
3 066 234	3 116 782	3 204 238	2 932 826	3 082 066	2 859 419	3 008 525	2 925 913	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
472 134	543 654	533 079	457 405	419 285	402 615	373 040	283 131	Production
-29 587	-17 147	-4 436	-24 787	-34 851	-21 894	-40 875	-31 996	Transferts d'un produit à l'autre
442 547	526 507	528 643	432 618	384 434	380 721	332 165	251 135	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
93 300	130 741	122 077	125 039	83 374	79 491	68 603	73 826	Entrées inter-provinciales
93 300	130 741	122 077	125 039	83 374	79 491	68 603	73 826	Sorties inter-provinciales
149 954	124 859	151 986	138 545	139 228	117 472	116 956	132 876	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
30 733	93 623	83 692	88 724	313 847	94 361	91 437	168 137	Importations
489 609	491 391	475 971	472 430	513 144	521 079	454 650	320 788	Stocks à la fin de l'exercice
151 415	125 626	150 593	136 686	148 512	120 734	120 713	137 845	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
30 152	56 913	74 639	24 205	11 938	36 426	67 322	45 252	Exportations
66	30	133	34	91	24	68	114	Pertes et rectifications
41	22	16	1	13	41	5	11	Auto consommation
420 446	560 616	554 360	502 502	636 241	427 394	418 879	424 981	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
	1 164	3 039		3 169	112	123	9 657	Production
-31	-348	-727	-763	-13	-447	-16	-53	Transferts d'un produit à l'autre
-31	816	2 312	-763	3 156	-335	107	9 604	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
23	42		2	4	1		3 398	Entrées inter-provinciales
23	42		2	4	1		3 398	Sorties inter-provinciales
88	6	6			2	566	368	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
2	38	86	31	92			7	Importations
6 373	5 288	5 772	3 481	5 385	3 858	2 374	25 213	Stocks à la fin de l'exercice
			17		4	1 132	398	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
6	-5	9	-2	2	-4	-5	11	Pertes et rectifications
								Auto consommation
1 574	1 950	1 911	1 544	1 342	1 194	1 030	12 805	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, December 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	1 862 049	1 920 364	1 862 049	280 724	216 960	223 715	70 928	99 989
2 Interproduct Transfers	-1 407 082	-1 382 909	-1 407 082	-205 787	-175 280	-147 232	-47 975	-95 257
3 Net Production	454 967	537 455	454 967	74 937	41 680	76 483	22 953	4 732
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	122 243	123 487	122 243	9 131	12 022	6 213	4 517	11 270
6 Interprovincial Transfers -Out-	122 243	123 487	122 243	9 131	12 022	6 213	4 517	11 270
7 Receipts from Reporting Companies	241 223	276 847	241 223	44 080	46 582	29 349	11 228	9 769
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	28 322	46 488	28 322	42 167	2 303	277	541	66
10 Closing Inventory	121 245	125 581	121 245	115 225	77 891	101 678	98 889	90 551
11 Deliveries to Reporting Companies	239 728	270 850	239 728	42 979	45 794	27 617	11 121	9 551
12 Exports	149 747	161 481	149 747	50 168	22 377	11 306	6 845	2 907
13 Losses and Adjustments	363	172	363	53	8	20	17	26
14 Own Consumption	93	110	93	19	14	10	15	9
15 Domestic Sales	381 303	423 841	381 303	73 985	59 706	43 369	19 513	10 412
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	25 148 410	26 893 357	25 148 410	2 093 672	1 903 681	2 266 099	2 061 762	2 347 699
2 Interproduct Transfers	544 225	717 556	544 225	7 222	11 808	6 117	25 086	89 563
3 Net Production	25 692 635	27 610 913	25 692 635	2 100 894	1 915 489	2 272 216	2 086 848	2 437 262
4 Transfers to Refinery Feedstocks	281 271	516 855	281 271	46 073	104 490	105 268	28 410	46 261
5 Interprovincial Transfers -In-	7 783 940	7 996 522	7 783 940	674 588	660 373	616 187	569 417	667 134
6 Interprovincial Transfers -Out-	7 783 940	7 996 522	7 783 940	674 588	660 373	616 187	569 417	667 134
7 Receipts from Reporting Companies	15 330 335	16 293 138	15 330 335	1 321 073	1 380 499	1 404 720	1 260 708	1 301 578
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	369 100	603 124	369 100	56 568	70 232	115 170	108 367	23 932
10 Closing Inventory	2 061 053	1 970 577	2 061 053	1 947 419	1 663 646	1 740 687	1 890 335	1 849 279
11 Deliveries to Reporting Companies	15 386 191	16 364 965	15 386 191	1 354 802	1 423 763	1 408 188	1 243 713	1 323 208
12 Exports	3 311 026	4 001 520	3 311 026	357 753	271 720	283 407	265 616	307 224
13 Losses and Adjustments	2 504	1 564	2 504	-28	25	198	169	91
14 Own Consumption	1 202	1 301	1 202	258	104	94	111	218
15 Domestic Sales	22 542 879	23 711 446	22 542 879	1 833 311	1 849 891	1 917 910	1 768 256	2 126 826
16 Sales of Low Sulfur	17 018 434	17 965 072	17 018 434	1 437 798	1 411 200	1 455 542	1 315 070	1 585 311
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	8 866 042	9 311 634	8 866 042	992 420	911 120	973 484	744 986	711 868
2 Interproduct Transfers	181 075	265 242	181 075	147 525	128 846	129 168	33 701	-40 902
3 Net Production	9 047 117	9 576 876	9 047 117	1 139 945	1 039 966	1 102 652	778 687	670 966
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 571 857	1 638 977	1 571 857	205 459	172 624	198 122	133 745	113 665
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 571 857	1 638 977	1 571 857	205 459	172 624	198 122	133 745	113 665
7 Receipts from Reporting Companies	3 945 193	4 221 819	3 945 193	669 907	607 102	562 699	301 848	225 270
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	34 874	107 147	34 874	1 846	1 058	2 051	2 530	15 955
10 Closing Inventory	532 237	500 448	532 237	480 049	439 805	504 886	505 917	483 316
11 Deliveries to Reporting Companies	3 966 495	4 218 462	3 966 495	679 694	593 758	564 557	303 479	222 864
12 Exports	4 115 589	4 421 650	4 115 589	325 038	317 163	376 804	337 741	422 366
13 Losses and Adjustments	674	591	674	100	30	268	270	-5
14 Own Consumption	16 503	16 551	16 503	1 437	1 310	1 075	1 381	1 332
15 Domestic Sales	4 997 501	5 280 377	4 997 501	857 617	776 109	659 617	439 163	288 235
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	7 218 771	8 382 488	7 218 771	647 740	685 509	692 438	739 789	735 870
2 Interproduct Transfers	1 242 746	527 816	1 242 746	47 399	70 680	38 117	42 986	49 317
3 Net Production	8 461 517	8 910 304	8 461 517	695 139	756 189	730 555	782 775	785 187
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 249 955	1 320 692	1 249 955	78 908	79 778	83 414	104 647	145 917
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 249 955	1 320 692	1 249 955	78 908	79 778	83 414	104 647	145 917
7 Receipts from Reporting Companies	202 732	220 309	202 732	18 126	12 492	9 758	14 029	38 512
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 006 893	3 572 617	2 006 893	261 080	334 605	203 634	248 622	312 276
10 Closing Inventory	522 397	548 230	522 397	524 370	588 444	627 302	705 490	738 061
11 Deliveries to Reporting Companies	204 331	220 734	204 331	18 033	13 862	8 853	13 799	38 492
12 Exports	3 109 228	2 912 828	3 109 228	227 219	243 079	197 638	248 875	278 713
13 Losses and Adjustments	-28	-8	-28	17	-113	-20	24	37
14 Own Consumption	780 630	856 795	780 630	88 955	87 214	92 876	80 743	66 957
15 Domestic Sales	6 610 898	8 687 048	6 610 898	638 148	695 170	605 742	623 797	719 205
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	
Juin 2003	Juillet 2003	août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes
112 786	138 173	127 787	102 199	163 904	167 531	215 668	234 915	MAZOUT POUR POÊLES
-70 728	-83 837	-87 874	-90 119	-108 453	-117 292	-153 075	-160 401	Production
42 058	54 336	39 913	12 080	55 451	50 239	62 593	74 514	Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
								3
								Transferts aux charges d'alimentation
21 546	16 715	10 190	12 677	3 770	7 767	7 669	7 655	4
21 546	16 715	10 190	12 677	3 770	7 767	7 669	7 655	Entrées inter-provinciales
15 956	18 117	7 991	14 511	18 964	24 941	35 359	38 136	5
								Sorties inter-provinciales
								6
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								7
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								8
								Importations
170	224	206	209	133	69	123	3 985	9
123 202	170 220	184 305	161 581	163 379	150 309	125 581	121 245	Stocks à la fin de l'exercice
16 157	17 868	9 630	13 033	19 283	24 514	33 303	37 137	10
1 651	1 437	13 545	8 317	10 709	11 811	20 408	19 882	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								11
								Exportations
								12
								Pertes et rectifications
								13
								Auto consommation
								14
7 724	6 336	10 837	28 192	42 743	51 974	69 050	57 623	Ventes Intérieures
								15
								CARBURANT DIESEL
2 272 957	2 383 950	2 327 635	2 267 400	2 375 395	2 258 626	2 334 481	2 402 444	Production
94 826	130 446	71 471	126 729	116 666	29 967	7 655	-58 476	Transferts d'un produit à l'autre
2 367 783	2 514 396	2 399 106	2 394 129	2 492 061	2 288 593	2 342 136	2 343 968	Production nette
								3
								Transferts aux charges d'alimentation
22 455	34 856	12 109	39 867	36 498	13 512	27 056	36 540	4
612 864	652 477	676 545	779 895	736 915	667 508	682 619	677 602	Entrées inter-provinciales
612 864	652 477	676 545	779 895	736 915	667 508	682 619	677 602	Sorties inter-provinciales
1 243 856	1 292 992	1 325 325	1 458 578	1 459 893	1 452 581	1 391 335	1 303 951	6
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								7
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								8
								Importations
29 507	32 694	38 420	24 898	48 301	25 971	29 064	62 573	9
1 954 871	2 126 201	2 046 488	1 921 415	1 828 728	1 852 039	1 970 577	2 061 053	Stocks à la fin de l'exercice
1 235 049	1 292 867	1 329 011	1 449 513	1 472 777	1 439 286	1 392 788	1 317 543	10
332 252	281 151	421 212	438 353	424 697	325 244	292 891	515 793	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								11
								Exportations
								12
								Pertes et rectifications
								13
								Auto consommation
								14
1 945 678	2 059 699	2 079 899	2 074 803	2 158 871	1 965 431	1 930 871	1 713 038	Ventes intérieures
								15
1 465 970	1 552 773	1 551 413	1 561 081	1 657 104	1 501 364	1 470 446	1 317 067	Ventes en faible teneur en soufre
								16
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
637 594	636 696	606 225	601 911	663 336	842 455	989 539	905 311	Production
-63 285	-71 970	-29 836	-75 898	-16 086	51 442	72 537	129 881	Transferts d'un produit à l'autre
574 309	564 726	576 389	526 013	647 250	893 897	1 062 076	1 035 192	Production nette
								3
								Transferts aux charges d'alimentation
96 980	89 382	81 238	67 225	145 975	152 326	182 236	193 237	4
96 980	89 382	81 238	67 225	145 975	152 326	182 236	193 237	Entrées inter-provinciales
164 069	158 155	154 226	231 596	303 547	341 368	502 032	576 518	6
								Sorties inter-provinciales
								7
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								8
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								9
								Importations
2 968	5 752	4 934	38 563	12 532	11 380	7 578	8 605	10
461 947	491 407	425 085	451 280	476 184	575 178	500 448	532 237	Stocks à la fin de l'exercice
168 772	159 234	157 227	219 824	306 086	340 596	502 371	579 722	11
405 485	374 580	477 659	300 295	253 775	360 347	470 397	416 437	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								12
								Exportations
								13
								Pertes et rectifications
								14
								Auto consommation
								15
186 911	163 593	165 822	248 495	377 172	445 195	672 448	688 803	Ventes intérieures
								15
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
630 210	638 619	704 740	656 255	685 192	775 831	790 295	703 030	Production
32 476	47 276	68 013	-36 172	17 948	-2 563	152 339	160 720	Transferts d'un produit à l'autre
662 686	685 895	772 753	620 083	703 140	773 268	942 634	863 750	Production nette
								3
								Transferts aux charges d'alimentation
92 249	126 280	98 881	128 691	122 049	109 253	150 625	98 175	4
92 249	126 280	98 881	128 691	122 049	109 253	150 625	98 175	Entrées inter-provinciales
17 107	20 148	11 571	20 967	14 508	15 699	27 392	11 363	6
								Sorties inter-provinciales
								7
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								8
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								9
								Importations
235 345	244 994	466 631	264 415	373 720	327 284	300 011	221 257	10
648 719	669 948	765 522	684 477	715 870	623 420	548 230	522 397	Stocks à la fin de l'exercice
17 137	20 095	11 539	21 206	14 214	15 712	27 792	10 442	11
237 532	203 859	214 417	251 435	207 448	277 930	324 683	348 500	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								12
								Exportations
								13
								Pertes et rectifications
								14
								Auto consommation
								15
696 133	649 923	879 857	659 407	774 655	834 033	910 978	708 504	Ventes intérieures
								15
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre
								16

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, December 2003 – Concluded

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
ASPHALT								
1 Production	4 388 823	4 232 627	4 388 823	308 528	245 052	242 994	352 125	454 666
2 Interproduct Transfers	-920	58 333	-920	1 152	-2 268	-1 374	-598	-8 134
5 Interprovincial Transfers -In-	565 427	623 301	565 427	24 351	13 077	24 296	23 203	43 266
6 Interprovincial Transfers -Out-	565 427	623 301	565 427	24 351	13 077	24 296	23 203	43 266
7 Receipts from Reporting Companies	89 465	75 212	89 465	42	105	-	139	8 030
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	348 740	358 159	348 740	6 221	7 296	7 900	11 178	27 975
10 Closing Inventory	309 236	381 827	309 236	395 717	419 758	445 443	567 667	668 542
11 Deliveries to Reporting Companies	88 890	73 771	88 890	42	105	-	169	8 000
12 Exports	1 541 262	1 364 007	1 541 262	153 007	126 656	95 426	84 105	109 563
13 Losses and Adjustments	83	161	83	-	-1	19	22	29
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	3 191 829	3 213 801	3 191 829	76 413	99 384	128 390	156 324	264 070
PETROLEUM COKE								
1 Production	2 005 011	1 639 100	2 005 011	156 471	127 435	147 970	133 632	137 714
2 Interproduct Transfers	4 477	17 471	4 477	665	-	-	-	864
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	10	-	-	10	-	-	-
9 Imports	916 223	1 095 597	916 223	95 918	47 230	93 199	83 882	121 030
10 Closing Inventory	20 597	30 902	20 597	26 058	33 126	35 475	26 144	26 477
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	99 986	154 209	99 986	8 920	9 713	10 605	7 250	11 796
13 Losses and Adjustments	-52	1	-52	1	2	-	-8	-1
14 Own Consumption	1 601 422	1 241 225	1 601 422	115 977	93 880	116 248	112 019	101 949
15 Domestic Sales	1 230 419	1 346 438	1 230 419	122 695	64 012	111 967	107 584	145 531
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	1 307 361	1 296 239	1 307 361	109 115	93 111	110 581	97 570	132 956
2 Interproduct Transfers	5 968	18 802	5 968	-60	992	-825	-1 544	-1 034
4 Transfers to Refinery Feedstocks	198 194	206 094	198 194	15 737	13 861	13 528	18 695	18 355
5 Interprovincial Transfers -In-	498 320	538 569	498 320	43 441	42 900	48 876	48 545	41 455
6 Interprovincial Transfers -Out-	498 320	538 569	498 320	43 441	42 900	48 876	48 545	41 455
7 Receipts from Reporting Companies	105 951	126 004	105 951	8 791	8 842	10 264	10 053	12 191
8 Receipts from Non-reporting Companies	276 695	297 668	276 695	24 366	19 061	19 748	29 238	24 193
9 Imports	456 789	474 532	456 789	40 428	33 621	43 587	41 065	45 350
10 Closing Inventory	366 052	366 450	366 052	363 792	349 190	343 908	331 187	356 229
11 Deliveries to Reporting Companies	110 663	125 508	110 663	8 876	8 519	10 125	10 139	12 239
12 Exports	662 665	650 255	662 665	59 154	55 147	52 755	53 597	52 299
13 Losses and Adjustments	19	126	19	-13	9	13	9	7
14 Own Consumption	2 414	2 446	2 414	121	91	106	153	186
15 Domestic Sales	1 199 399	1 228 418	1 199 399	101 025	92 602	112 110	106 510	105 528
STILL GAS								
1 Production	5 356 170	5 675 392	5 356 170	453 743	422 738	471 954	440 325	509 730
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	3	-1	3	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	5 356 167	5 675 393	5 356 167	453 743	422 738	471 954	440 325	509 730
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	2 880 993	3 714 175	2 880 993	289 563	183 346	187 655	401 694	486 146
2 Interproduct Transfers	-543 694	-187 399	-543 694	11 386	-14 629	82 648	30 183	-450
4 Transfers to Refinery Feedstocks	4 564 367	7 317 254	4 564 367	423 024	312 820	442 435	421 211	514 196
5 Interprovincial Transfers -In-	588 142	865 589	588 142	27 096	21 948	21 343	56 068	80 715
6 Interprovincial Transfers -Out-	588 142	865 589	588 142	27 096	21 948	21 343	56 068	80 715
7 Receipts from Reporting Companies	1 071 823	1 371 517	1 071 823	83 274	68 140	84 438	115 864	125 388
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 315 439	4 100 587	2 315 439	220 593	155 305	145 598	143 543	182 413
9 Imports	1 879 143	2 187 556	1 879 143	174 679	158 654	146 810	197 693	193 010
10 Closing Inventory	2 140 391	2 722 759	2 140 391	2 241 175	2 235 328	2 231 294	2 466 861	2 572 956
11 Deliveries to Reporting Companies	1 071 067	1 373 556	1 071 067	76 587	66 446	85 530	117 849	125 768
12 Exports	386 520	456 564	386 520	57 721	51 392	18 010	24 882	136 943
13 Losses and Adjustments	-259	99	-259	54	7	3	23	-3
14 Own Consumption	12	-	12	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 085 206	1 456 595	1 085 206	121 325	125 998	105 205	89 445	103 508

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, décembre 2003 – fin

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes
424 721	442 230	403 438	398 071	407 688	321 271	231 843	180 326	ASPHALTE
-10 183	-14 848	14 111	32 853	25 985	2 289	19 348	-2 872	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
72 828	77 808	88 213	70 984	100 755	46 055	38 465	37 888	Entrées inter-provinciales
72 828	77 808	88 213	70 984	100 755	46 055	38 465	37 888	Sorties inter-provinciales
6 387	17 209	20 837	5 477	6 883	9 542	561	164	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
99 796	56 845	36 232	39 363	33 436	17 439	14 478	13 144	Importations
597 042	517 767	397 205	340 812	331 876	352 227	381 827	309 236	Stocks à la fin de l'exercice
6 387	17 276	20 778	5 438	6 869	8 104	603	166	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
138 903	122 308	139 426	96 493	98 979	93 027	106 114	73 330	Exportations
19	19	-7	14	16	6	25	21	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
446 912	441 108	434 983	430 212	377 064	229 053	129 888	131 993	Ventes intérieures
								COKE DE PÉTROLE
129 074	133 916	137 084	133 716	144 750	121 769	135 569	179 300	Production
515	6 772	38	8	-7	2	8 614	2 540	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
73 431	113 167	108 123	29 105	81 487	128 258	120 767	62 174	Importations
13 297	13 547	16 258	12 029	24 280	21 110	30 902	20 597	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
25 313	15 781	13 922	15 234	7 493	14 331	13 851	6 971	Exportations
3	1	3	-	1	-	-1	1	Pertes et rectifications
98 317	105 169	101 501	99 633	97 972	96 190	102 370	141 489	Auto consommation
92 567	132 654	127 108	52 191	108 513	142 678	138 938	88 258	Ventes intérieures
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
103 232	122 830	88 987	102 318	103 491	122 524	109 524	82 832	Production
2 509	-879	806	5 895	13 896	-50	-904	-67	Transferts d'un produit à l'autre
15 826	18 724	19 142	17 296	18 394	19 346	17 190	14 086	Transferts aux charges d'alimentation
43 368	44 181	42 773	50 213	48 801	39 927	44 089	35 410	Entrées inter-provinciales
43 368	44 181	42 773	50 213	48 801	39 927	44 089	35 410	Sorties inter-provinciales
9 102	10 464	10 006	10 272	14 520	13 625	7 874	8 435	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
21 801	25 863	22 110	32 504	26 763	30 000	22 021	20 077	Arrivages de sociétés non-déclarantes
44 525	40 469	35 125	34 392	44 346	37 495	34 129	40 315	Importations
355 809	371 714	347 758	348 832	344 812	360 816	366 450	366 052	Stocks à la fin de l'exercice
9 646	9 526	9 231	12 166	15 631	12 414	6 996	10 407	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
50 461	53 676	58 496	48 786	59 151	55 956	50 777	52 383	Exportations
2	19	6	-3	-2	17	62	-5	Pertes et rectifications
192	219	468	483	203	148	76	102	Auto consommation
105 462	100 678	93 647	105 579	113 659	99 709	91 909	94 004	Ventes intérieures
								GAZ DE DISTILLATION
477 510	509 059	514 798	462 529	480 602	456 157	476 247	485 151	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-1	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
477 510	509 060	514 798	462 529	480 602	456 157	476 247	485 151	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
								AUTRES PRODUITS
337 469	195 176	206 048	341 130	342 431	363 754	379 763	206 494	Production
-26 875	-111 189	-129 794	33 811	-68 669	49 207	-43 028	-73 084	Transferts d'un produit à l'autre
543 178	695 683	659 311	724 262	843 215	885 143	852 776	449 275	Transferts aux charges d'alimentation
74 653	84 598	72 804	70 219	122 029	126 427	107 689	38 317	Entrées inter-provinciales
74 653	84 598	72 804	70 219	122 029	126 427	107 689	38 317	Sorties inter-provinciales
112 107	98 271	115 440	104 630	128 378	177 902	157 685	75 201	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
274 914	491 053	401 083	456 100	551 284	489 877	588 824	278 335	Arrivages de sociétés non-déclarantes
160 253	161 938	195 529	201 074	247 936	204 751	145 229	170 164	Importations
2 605 946	2 565 511	2 459 025	2 640 793	2 715 350	2 744 045	2 722 759	2 140 391	Stocks à la fin de l'exercice
110 966	99 072	117 049	104 334	127 709	183 304	158 942	76 314	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
70 613	10 814	15 714	9 001	38 811	6 121	16 542	33 755	Exportations
7	-	5	-1	-2	2	4	5	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
100 114	70 115	102 713	117 381	117 070	182 226	221 495	114 463	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, December 2003

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	2 943 231	3 907 920	2 943 231	431 688	374 051	112 125	345 211	589 152
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	2 943 231	3 907 920	2 943 231	431 688	374 051	112 125	345 211	589 152
2 Total Imports of Crude and Equivalent	20 639 773	21 017 488	20 639 773	1 685 579	1 484 234	2 100 241	1 517 324	1 560 374
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	4 888 061	4 497 631	4 888 061	647 731	331 563	644 197	493 226	308 585
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	1 021 406	775 946	1 021 406	320 169	-	102 379	-	-
H Norway	7 294 404	6 251 616	7 294 404	245 377	324 214	755 407	338 680	665 772
I Saudi Arabia	3 066 210	3 439 771	3 066 210	323 553	334 666	335 391	113 785	334 983
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	3 247 462	1 594 653	3 247 462	-	434 994	104 106	159 173	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	684 327	722 506	684 327	-	58 797	-	251 350	87 746
N Others	437 903	3 735 365	437 903	148 749	-	158 761	161 110	163 288
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	23 583 004	24 925 408	23 583 004	2 117 267	1 858 285	2 212 366	1 862 535	2 149 526
A By Pipeline	-	-	-	-	-	-	-	-
B By Other Means	23 583 004	24 925 408	23 583 004	2 117 267	1 858 285	2 212 366	1 862 535	2 149 526
4 Opening Inventory Crude	1 403 404	1 132 623	1 403 404	1 132 623	1 201 129	1 250 238	1 279 350	1 028 136
5 Closing Inventory Crude	1 132 623	1 302 481	1 132 623	1 201 129	1 250 238	1 279 350	1 028 136	983 063
6 Losses and Adjustments	2	-	2	-	-	-1	1	-
7 Crude and Equivalent Charged	23 853 783	24 755 550	23 853 783	2 048 761	1 809 176	2 183 255	2 113 748	2 194 599
A Conventional Crude Light	22 665 908	23 693 099	22 665 908	2 040 565	1 732 284	2 024 739	2 016 973	2 172 196
B Conventional Crude Heavy	1 187 875	1 062 451	1 187 875	8 196	76 892	158 516	96 775	22 403
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Other Materials Charged	1 652 362	2 199 709	1 652 362	191 362	175 894	260 576	158 018	166 161
A Crude Tops	1 302 505	1 633 196	1 302 505	119 509	74 667	161 777	130 755	116 542
B Crude Bottoms	70 714	287 454	70 714	38 528	67 844	75 190	11 296	30 379
C LPG's	16 061	17 195	16 061	1 722	2 948	793	-	-
D Natural Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	263 082	261 864	263 082	31 603	30 435	22 816	15 967	19 240
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	25 506 145	26 955 259	25 506 145	2 240 123	1 985 070	2 443 831	2 271 766	2 360 760
10 Refinery Losses	-1 160 417	-1 229 883	-1 160 417	-102 473	-78 025	-120 629	-104 774	-106 231
Total, All Products								
1 Refinery Production	26 666 562	28 185 142	26 666 562	2 342 596	2 063 095	2 564 460	2 376 540	2 466 991
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 652 362	2 199 709	1 652 362	191 362	175 894	260 576	158 018	166 161
5 Interprovincial Transfers -In-	1 878 610	1 961 019	1 878 610	172 595	138 425	155 874	159 488	143 542
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 278 886	1 321 173	1 278 886	92 608	95 083	113 279	128 044	129 752
7 Receipts from Reporting Companies	5 566 091	5 913 925	5 566 091	573 479	550 076	538 977	459 409	509 657
8 Receipts from Non-reporting Companies	206 178	632 885	206 178	73 586	69 904	49 570	29 281	30 053
9 Imports	3 777 504	4 836 475	3 777 504	421 552	615 399	379 334	441 907	379 273
10 Closing Inventory	1 310 903	1 429 910	1 310 903	1 297 738	1 323 852	1 341 456	1 478 982	1 412 034
11 Deliveries to Reporting Companies	5 573 005	5 923 798	5 573 005	584 315	536 971	537 417	459 965	506 151
12 Exports	17 258 349	18 485 828	17 258 349	1 460 516	1 355 539	1 601 747	1 495 723	1 674 932
13 Losses and Adjustments	1 142	640	1 142	50	65	72	74	110
14 Own Consumption	1 858 387	1 863 719	1 858 387	157 809	147 558	178 289	166 270	162 789
15 Domestic Sales	10 500 733	11 615 572	10 500 733	1 110 313	1 099 675	979 231	921 005	956 569

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, décembre 2003

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002		
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes	
285 958	296 691	333 939	208 328	321 937	388 130	220 710	353 692	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada	1
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	A
285 958	296 691	333 939	208 328	321 937	388 130	220 710	353 692		B
1 846 448	2 033 580	1 664 894	1 708 947	1 618 161	1 756 373	2 041 333	1 738 552	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	201 422	235 217	612 558	409 845	613 287	454 818	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
103 171	138 914	-	-	-	111 313	-	89 364	Nigéria	G
322 624	655 690	634 696	925 383	325 122	634 279	424 372	1 086 225	Norvège	H
331 018	334 817	328 998	-	337 323	334 454	330 783	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
240 652	166 548	107 942	107 971	-	107 942	165 325	108 145	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	106 419	-	218 194	-	Vénézuéla	M
848 983	737 611	391 836	440 376	236 739	158 540	289 372	-	Autres	N
2 132 406	2 330 271	1 998 833	1 917 275	1 940 098	2 144 503	2 262 043	2 092 244	Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Par pipe-line	A
2 132 406	2 330 271	1 998 833	1 917 275	1 940 098	2 144 503	2 262 043	2 092 244	Par d'autres moyens	B
983 063	1 053 886	1 247 570	1 064 530	1 165 794	1 230 994	1 252 668	1 191 472	Stocks de brut - Début	4
1 053 886	1 247 570	1 064 530	1 165 794	1 230 994	1 252 668	1 302 481	1 132 623	Stocks de brut - Fin	5
-1	-	-	1	-	-	-	-	Pertes et rectifications	6
2 061 584	2 136 587	2 181 873	1 816 010	1 874 898	2 122 829	2 212 230	2 151 093	Brut et équiv. Introduit	7
1 943 497	2 077 562	2 131 132	1 775 021	1 741 408	1 945 487	2 092 235	2 115 853	Brut conventionnel léger	A
118 087	59 025	50 741	40 989	133 490	177 342	119 995	35 240	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Condensats et pentanes	E
153 495	150 930	157 550	189 091	236 156	202 262	158 214	160 168	Autres matières utilisées	8
130 546	130 739	138 749	152 706	185 405	168 606	123 195	109 045	Produits de décantation	A
17 303	-	3 478	14 953	20 120	-	8 363	15 296	Résidus de brut	B
-	-	-	-	3 189	6 127	2 416	3 919	GPL	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
5 646	20 191	15 323	21 432	27 442	27 529	24 240	31 908	Autres charges d'alimentation	F
2 215 079	2 287 517	2 339 423	2 005 101	2 111 054	2 325 091	2 370 444	2 311 261	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-102 695	-102 573	-105 879	-104 721	-92 430	-111 538	-97 915	-113 075	Pertes en raffinerie	10
2 317 774	2 390 090	2 445 302	2 109 822	2 203 484	2 436 629	2 468 359	2 424 336	Total, tous les produits	
2 317 774	2 390 090	2 445 302	2 109 822	2 203 484	2 436 629	2 468 359	2 424 336	Production des raffineries	1
153 495	150 930	157 550	189 091	236 156	202 262	158 214	160 168	Retour pour alimentation des raffineries	4
170 453	171 626	157 192	138 483	194 441	172 439	186 461	180 419	Entrées inter-provinciales	5
106 790	105 867	112 730	104 547	98 715	111 174	122 584	104 715	Sorties inter-provinciales	6
453 538	436 792	472 233	436 347	481 896	488 923	512 598	521 465	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
26 800	26 456	24 997	59 424	77 068	76 789	88 957	56 655	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
305 360	289 823	411 194	401 285	414 582	407 013	369 753	326 124	Importations	9
1 380 050	1 551 397	1 430 723	1 369 587	1 517 818	1 458 849	1 429 910	1 310 903	Stocks à la fin de l'exercice	10
451 277	441 360	473 803	432 687	481 350	482 762	535 740	526 791	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 601 785	1 447 702	1 781 517	1 414 726	1 322 732	1 703 753	1 625 156	1 815 551	Exportations	12
56	16	16	17	43	43	78	54	Pertes et rectifications	13
152 787	160 547	154 848	138 813	139 306	153 846	150 857	165 928	Auto consommation	14
839 719	837 018	951 128	926 616	944 938	986 922	1 062 438	958 115	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, December 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	595 365	589 367	595 365	48 032	36 499	54 421	52 212	49 821
2 Interproduct Transfers	9 253	3 215	9 253	279	2 824	1 351	-968	-25
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	604 618	592 582	604 618	48 311	39 323	55 772	51 244	49 796
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 118	-1 077	1 118	-	-	-	-454	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	86 704	79 599	86 704	10 153	9 736	9 664	8 294	6 871
7 Receipts from Reporting Companies	31 897	21 627	31 897	1 626	1 089	1 580	1 855	1 912
8 Receipts from Non-reporting Companies	121 328	169 313	121 328	22 989	24 608	21 541	9 544	10 061
9 Imports	-	479	-	-	-	209	270	-
10 Closing Inventory	14 044	17 888	14 044	8 041	7 971	13 722	10 402	14 992
11 Deliveries to Reporting Companies	30 989	21 478	30 989	1 626	1 089	1 580	1 855	2 082
12 Exports	416 788	458 665	416 788	38 902	27 651	36 169	33 600	30 416
13 Losses and Adjustments	-1	1	-1	-	-	-	-	1
14 Own Consumption	2 908	10 881	2 908	2 873	2 641	2 251	322	623
15 Domestic Sales	221 796	208 456	221 796	25 375	23 973	23 687	21 708	17 186
16 Total Exports (N.E.B.145)	463 860	388 253	463 860	38 902	27 651	36 168	34 395	36 760
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	11 456	34 229	11 456	-	-	3 108	1 020	6 873
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	84 476	78 151	84 476	8 080	4 638	8 933	7 605	8 465
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	300	255	300	22	21	19	18	27
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	56	52	56	55	61	53	48	45
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	11	10	11	1	-1	2	-	4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	295	249	295	22	16	25	23	26

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002		Mètres cubes
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002		
47 412	49 363	52 530	45 115	47 044	53 852	53 066	49 965		PROPANE & MÉL DE PROPANE
723	278	40	-455	-8	124	-948	860		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
48 135	49 641	52 570	44 660	47 036	53 976	52 118	50 825		Partie transférée aux charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-		Production nette
-	-	-984	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
3 832	3 631	3 739	5 728	5 428	5 378	7 145	10 130		Entrées inter-provinciales
1 193	2 184	2 309	2 055	2 253	2 215	1 356	-		Sorties inter-provinciales
7 503	4 985	5 025	8 295	15 498	16 270	22 994	28 014		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
13 017	11 878	13 557	12 124	13 154	14 829	17 888	14 044		Importations
1 088	2 119	2 577	2 075	2 052	2 154	1 181	1 699		Stocks à la fin de l'exercice
42 587	41 277	39 553	33 770	41 795	46 904	46 041	34 814		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1	-	-1	-	-	-	-	-1		Exportations
798	700	75	180	57	3	358	712		Pertes et rectifications
									Auto consommation
10 500	10 222	11 298	14 690	14 425	16 347	19 045	24 500		Ventes intérieures
45 191	45 145	44 635	37 043	42 363	-	-	34 815		Exportations totales (O.N.E.145)
									BUTANE ET MÉL DE BUTANE
x	x	x	x	x	x	x	x		Production
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x		Partie transférée aux charges pétrochimiques
x	x	x	x	x	x	x	x		Production nette
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x		Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Importations
x	x	x	x	x	x	x	x		Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x		Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x		Auto consommation
4 318	6 254	6 815	3 623	2 032	147	39	-		Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations totales (O.N.E.145)
									CHARGES PÉTROCHIMIQUES
x	x	x	x	x	x	x	x		Production
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x		Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
x	x	x	x	x	x	x	x		Production nette
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x		Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Importations
x	x	x	x	x	x	x	x		Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x		Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x		Auto consommation
5 509	6 375	6 923	6 158	2 905	8 235	4 325	7 560		Ventes Intérieures
									PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE
-	-	-	-	-	-	-	-		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
28	18	21	18	13	27	23	32		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
51	52	55	55	47	51	52	56		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
2	-	1	-	1	-	-	3		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
20	17	17	18	20	23	22	27		Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, December 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-3	-4	-3	-	-3	-	-	-
3 Net Production	-3	-4	-3	-	-3	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 703	4 280	4 703	202	237	181	327	531
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	36	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	740	710	740	32	41	43	31	59
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	331	312	331	394	382	373	355	369
11 Deliveries to Reporting Companies	739	709	739	32	41	43	31	59
12 Exports	96	75	96	10	-	10	10	-
13 Losses and Adjustments	13	23	13	3	-1	3	4	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	4 552	4 162	4 552	126	247	177	331	516
MOTOR GASOLINE								
1 Production	10 418 070	10 416 902	10 418 070	813 301	707 825	923 815	869 168	782 982
2 Interproduct Transfers	706 448	729 240	706 448	82 817	60 884	57 419	44 183	26 994
3 Net Production	11 124 518	11 146 142	11 124 518	896 118	768 709	981 234	913 351	809 976
4 Transfers to Refinery Feedstocks	16 548	22 282	16 548	-	9 760	12 432	-	90
5 Interprovincial Transfers -In-	727 411	725 373	727 411	61 553	16 677	56 984	57 257	46 771
6 Interprovincial Transfers -Out-	467 937	465 765	467 937	32 243	31 754	33 874	32 103	39 369
7 Receipts from Reporting Companies	2 520 582	2 671 387	2 520 582	198 628	178 004	211 339	207 690	246 116
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	185 790	253 319	185 790	1	55 392	10 041	25 202	25 996
10 Closing Inventory	319 256	321 385	319 256	398 137	353 846	304 676	357 875	278 811
11 Deliveries to Reporting Companies	2 522 951	2 690 195	2 522 951	198 883	178 207	211 632	207 695	246 118
12 Exports	8 425 140	8 473 144	8 425 140	605 142	608 465	811 589	675 412	656 043
13 Losses and Adjustments	733	306	733	26	26	34	33	42
14 Own Consumption	910	648	910	-	-	2	-	645
15 Domestic Sales	3 095 210	3 141 752	3 095 210	241 125	234 861	239 205	235 058	265 616
Sales by Grade:								
16 Premium	352 158	318 796	352 158	25 610	20 374	20 986	21 074	27 221
17 Mid Grade	39 619	30 553	39 619	2 817	2 192	2 439	2 413	2 620
18 Regular No-Lead	2 703 408	2 792 332	2 703 408	212 698	212 295	215 780	211 559	235 765
19 Regular Leaded	25	71	25	-	-	-	12	10
20 Retail Sales of Motor Gasoline	2 869 532	2 922 964	2 869 532	224 069	218 442	222 256	217 935	246 306
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	764 970	960 826	764 970	91 668	72 704	70 581	48 809	89 565
2 Interproduct Transfers	-15 537	-75 464	-15 537	-25 389	-2 988	-12 934	-6 032	-677
3 Net Production	749 433	885 362	749 433	66 279	69 716	57 647	42 777	88 888
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	10 250	9 176	10 250	413	1 033	658	4 350	96
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 897	1 561	3 897	343	-	-192	-	260
7 Receipts from Reporting Companies	303 344	236 905	303 344	20 560	12 038	17 001	13 147	25 373
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	172	147 486	172	65	81 315	37	28 626	-
10 Closing Inventory	91 555	224 392	91 555	121 890	199 806	192 077	179 463	182 638
11 Deliveries to Reporting Companies	304 786	229 498	304 786	19 589	12 862	14 361	13 232	22 190
12 Exports	329 217	380 793	329 217	8 558	33 405	21 997	50 597	40 494
13 Losses and Adjustments	112	83	112	-7	15	7	15	19
14 Own Consumption	63	55	63	4	10	9	9	5
15 Domestic Sales	446 582	534 102	446 582	28 495	39 894	46 890	37 661	48 214
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	17 707	-	17 707	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-4 420	-3 014	-4 420	2	-	-	-	-2 709
3 Net Production	13 287	-3 014	13 287	2	-	-	-	-2 709
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 997	-5	1 997	2	2	-	2	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	4 792	-	4 792	3 234	3 031	3 030	3 030	318
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	17	-	17	1	-1	-1	-	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	24 004	1 773	24 004	1 561	206	2	2	2

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-	-	-	-1	-	-	-	-	Production
-	-	-	-1	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
620	534	572	437	276	192	171	203	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	36	-	Sorties inter-provinciales
91	47	109	77	118	10	52	45	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
398	371	369	314	348	303	312	331	Stocks à la fin de l'exercice
91	47	109	111	49	44	52	45	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
10	5	10	10	5	-	5	10	Exportations
4	-	2	3	1	2	1	2	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
577	556	562	444	305	201	120	152	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE POUR MOTEURS
878 316	929 984	990 157	865 855	856 977	897 023	901 499	897 556	Production
35 799	50 462	60 274	67 477	73 596	90 420	78 915	84 342	Transferts d'un produit à l'autre
914 115	980 446	1 050 431	933 332	930 573	987 443	980 414	981 898	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	24	Transferts aux charges d'alimentation
65 911	72 495	63 613	58 831	74 266	66 456	84 559	64 687	Entrées inter-provinciales
40 573	45 681	48 106	52 235	36 330	38 587	34 910	37 881	Sorties inter-provinciales
227 116	253 568	261 340	230 715	231 046	220 556	205 269	217 849	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
51 045	55 604	19 838	9	-	5 196	4 995	9 956	Importations
312 563	361 838	352 330	354 406	373 939	316 891	321 385	319 256	Stocks à la fin de l'exercice
227 356	253 507	261 548	230 577	227 946	221 128	225 598	218 686	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
687 265	705 409	790 175	674 649	679 790	827 942	751 263	879 247	Exportations
35	8	16	3	32	25	26	35	Pertes et rectifications
-	-	1	-	-	-	-	3	Auto consommation
269 206	308 233	304 884	263 347	272 254	249 017	258 946	253 908	Ventes Intérieures
29 474	33 913	32 261	26 658	28 618	25 398	27 209	27 928	Ventes par catégorie:
2 601	2 938	2 863	2 406	2 543	2 324	2 397	3 157	Super
237 116	271 363	269 754	234 274	241 093	221 295	229 340	222 823	Intermédiaire
15	19	6	9	-	-	-	-	Ordinaire sans plomb
249 596	285 735	282 613	244 143	255 423	233 571	242 875	235 113	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
96 326	106 579	100 713	34 512	78 549	100 433	70 387	31 784	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
-1 519	-1 891	524	-777	-19 992	-3 143	-646	-5 309	Production
94 807	104 688	101 237	33 735	58 557	97 290	69 741	26 475	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
1 603	547	-163	-31	379	172	119	509	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	852	298	-	-	-	748	Entrées inter-provinciales
19 573	18 821	31 213	23 022	20 319	20 707	15 131	12 023	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	2	-	15	37 373	19	34	42	Arrivages de sociétés non-déclarantes
208 631	221 870	204 128	170 829	218 664	246 862	224 392	91 555	Importations
19 519	19 863	30 964	21 460	21 392	16 759	17 307	11 729	Stocks à la fin de l'exercice
18 594	44 476	66 335	13 329	144	26 101	56 763	41 056	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
8	-4	14	5	3	-3	11	6	Exportations
8	1	4	1	1	-	3	2	Pertes et rectifications
51 861	46 483	51 860	54 947	47 253	47 133	33 411	26 707	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes Intérieures
-	-164	-77	-66	-	-	-	2 398	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-	-164	-77	-66	-	-	-	1	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-11	-	-	-	-	-	-	1	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
307	143	66	-	-	-	-	4 792	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	1 082	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, December 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	43 876	8 738	43 876	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	20 820	57 882	20 820	30 206	6 143	4 971	1 888	1 434
3 Net Production	64 696	66 620	64 696	30 206	6 143	4 971	1 888	1 434
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	13 674	13 387	13 674	2 037	1 071	1 164	818	696
6 Interprovincial Transfers -Out-	94	97	94	21	20	12	5	2
7 Receipts from Reporting Companies	33 779	35 162	33 779	6 906	5 440	4 034	2 410	1 358
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	2	-	-	1	-	-	-
10 Closing Inventory	13 156	13 835	13 156	14 243	14 132	13 981	13 408	13 502
11 Deliveries to Reporting Companies	32 889	33 310	32 889	6 446	5 062	3 729	2 239	1 270
12 Exports	37 510	31 813	37 510	23 076	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	52	81	52	16	6	5	4	11
14 Own Consumption	78	81	78	6	13	9	13	9
15 Domestic Sales	47 772	49 110	47 772	8 497	7 665	6 565	3 428	2 102
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	2 806 494	3 217 966	2 806 494	269 936	228 600	324 256	245 024	244 920
2 Interproduct Transfers	950 700	962 153	950 700	62 145	52 207	55 660	63 897	88 881
3 Net Production	3 757 194	4 180 119	3 757 194	332 081	280 807	379 916	308 921	333 801
4 Transfers to Refinery Feedstocks	70 714	284 035	70 714	38 528	67 170	72 445	11 296	30 379
5 Interprovincial Transfers -In-	341 826	437 902	341 826	39 171	61 640	29 249	22 634	25 713
6 Interprovincial Transfers -Out-	73 339	94 547	73 339	2 525	1 300	16 846	17 169	14 636
7 Receipts from Reporting Companies	829 715	926 141	829 715	87 641	96 418	71 038	76 569	89 866
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	70 852	184 417	70 852	34 974	35 061	67 733	35 018	77
10 Closing Inventory	175 676	237 200	175 676	141 631	175 546	193 831	159 934	141 365
11 Deliveries to Reporting Companies	832 164	923 053	832 164	89 162	96 075	71 974	75 487	88 618
12 Exports	1 597 000	1 916 163	1 597 000	201 803	99 498	180 221	174 174	113 933
13 Losses and Adjustments	107	129	107	6	10	35	5	14
14 Own Consumption	1	3	1	1	2	-	-	-
15 Domestic Sales	2 412 357	2 449 125	2 412 357	195 887	175 956	188 130	198 908	220 446
16 Sales of Low Sulfur	1 705 235	1 740 150	1 705 235	143 793	133 668	132 573	121 471	150 944
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	6 218 690	6 393 708	6 218 690	591 951	518 065	649 450	558 638	554 673
2 Interproduct Transfers	-947 031	-885 824	-947 031	-69 778	-54 037	-51 844	-59 596	-90 961
3 Net Production	5 271 659	5 507 884	5 271 659	522 173	464 028	597 606	499 042	463 712
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	622 968	640 507	622 968	75 751	53 160	63 090	66 108	60 543
6 Interprovincial Transfers -Out-	418 817	411 199	418 817	38 488	36 837	37 277	34 864	32 776
7 Receipts from Reporting Companies	1 801 181	1 982 710	1 801 181	257 660	243 650	232 016	154 922	142 384
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	8 571	48 664	8 571	238	478	493	240	11 317
10 Closing Inventory	207 465	152 427	207 465	188 491	150 760	192 027	243 672	223 300
11 Deliveries to Reporting Companies	1 801 026	1 986 581	1 801 026	268 151	230 235	232 171	156 211	143 255
12 Exports	3 884 957	4 188 628	3 884 957	300 844	301 156	366 055	323 484	410 673
13 Losses and Adjustments	52	-47	52	-1	6	-8	10	10
14 Own Consumption	2 309	2 561	2 309	107	114	102	126	115
15 Domestic Sales	1 601 523	1 645 881	1 601 523	267 207	230 699	216 341	153 972	111 499
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	3 010 560	3 670 028	3 010 560	291 239	310 717	311 914	349 317	357 981
2 Interproduct Transfers	94 191	-50 138	94 191	401	-1 786	5 801	-1 634	21
3 Net Production	3 104 751	3 619 890	3 104 751	291 640	308 931	317 715	347 683	358 002
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	40 775	17 135	40 775	-8 273	49	-	15	-80
6 Interprovincial Transfers -Out-	68 552	107 416	68 552	-	3 748	3 590	13 403	35 650
7 Receipts from Reporting Companies	4 280	5 979	4 280	-	1 578	-	1 558	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 292 577	1 979 980	1 292 577	218 991	284 357	153 596	174 067	119 928
10 Closing Inventory	188 588	185 742	188 588	150 907	129 758	186 779	218 413	181 757
11 Deliveries to Reporting Companies	4 280	5 979	4 280	-	1 578	-	1 558	-
12 Exports	1 859 642	2 087 002	1 859 642	171 710	195 152	129 344	184 599	236 589
13 Losses and Adjustments	-2	-	-2	1	-	-8	-1	4
14 Own Consumption	349 849	382 140	349 849	39 752	38 804	39 890	36 469	30 183
15 Domestic Sales	2 145 492	3 043 293	2 145 492	328 576	376 782	241 474	255 661	212 080
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes
-	-	8 738	-	-	-	-	-	MAZOUT POUR POÊLES
358	1 056	249	1 151	2 615	3 299	4 512	4 239	Production
358	1 056	8 987	1 151	2 615	3 299	4 512	4 239	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
1 146	380	460	794	1 331	2 036	1 454	1 706	Transferts aux charges d'alimentation
2	2	1	4	7	8	13	14	Entrées inter-provinciales
685	310	622	1 599	3 342	3 476	4 980	5 512	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
13 208	14 065	13 920	13 683	13 311	13 681	13 835	13 156	Importations
693	289	566	1 525	3 554	3 338	4 599	5 116	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	8 737	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
3	4	4	-	16	6	6	4	Pertes et rectifications
6	6	6	-	-	6	7	13	Auto consommation
1 779	588	900	2 252	4 084	5 083	6 167	7 189	Ventes Intérieures
251 968	274 700	295 159	301 414	285 827	244 631	251 531	362 424	CARBURANT DIESEL
105 713	88 513	94 072	148 826	79 692	56 658	65 889	43 677	Production
357 681	363 213	389 231	450 240	365 519	301 289	317 420	406 101	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
17 303	-	3 478	14 953	20 120	-	8 363	15 296	Transferts aux charges d'alimentation
37 611	39 029	37 321	40 466	39 474	38 355	27 239	34 298	Entrées inter-provinciales
13 055	6 802	8 857	3 549	270	8 038	1 500	-	Sorties inter-provinciales
88 139	58 406	75 756	58 535	76 883	65 952	80 938	68 766	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
87	113	82	65	61	11 109	37	34 632	Importations
149 577	224 464	188 309	209 227	185 461	171 154	237 200	175 676	Stocks à la fin de l'exercice
85 797	61 799	74 976	57 393	75 300	64 677	81 795	70 702	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
141 394	98 697	244 558	239 682	191 113	154 359	76 731	253 619	Exportations
10	-12	-	9	6	8	38	-8	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	1	Auto consommation
217 747	218 588	206 676	212 802	218 894	203 930	191 161	194 974	Ventes intérieures
154 557	155 647	149 819	156 310	162 886	142 571	135 911	136 577	Ventes en faible teneur en soufre
508 415	504 599	509 469	432 707	402 896	552 603	610 242	572 445	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
-105 726	-79 499	-94 814	-81 494	-75 542	-56 698	-65 835	-17 028	Production
402 689	425 100	414 655	351 213	327 354	495 905	544 407	555 417	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
51 056	46 468	39 967	11 809	52 841	57 604	62 110	67 539	Transferts aux charges d'alimentation
32 912	31 517	31 502	33 358	33 690	33 745	34 233	37 366	Entrées inter-provinciales
115 302	101 300	97 845	118 846	144 317	172 263	202 205	215 534	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
36	16	39	35 319	121	154	213	7 393	Arrivages de sociétés non-déclarantes
182 116	209 262	182 785	190 813	191 627	233 344	152 427	207 465	Importations
115 293	101 580	100 024	118 045	146 836	172 355	202 425	215 543	Stocks à la fin de l'exercice
395 635	364 470	401 080	285 768	242 273	345 664	451 526	395 071	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-19	2	-13	-5	-14	-5	-10	10	Exportations
601	517	78	168	382	245	6	104	Pertes et rectifications
65 845	47 652	46 312	71 825	100 652	132 205	201 672	223 250	Auto consommation
245 293	269 091	272 900	260 951	291 879	350 096	358 650	289 601	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
93	121	5 094	-67 426	8 695	276	206	8 782	Production
245 386	269 212	277 994	193 525	300 574	350 372	358 856	298 383	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-40	-45	-13	10 418	9 850	-40	5 294	7 013	Transferts aux charges d'alimentation
5 636	5 883	7 079	-	4 330	3 341	24 756	9 363	Entrées inter-provinciales
-	-	711	-	1 234	381	517	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
102 136	71 147	212 270	173 035	138 565	158 622	173 266	108 546	Arrivages de sociétés non-déclarantes
138 875	166 228	193 785	166 448	209 497	187 112	185 742	188 588	Importations
-	-	711	-	1 234	381	517	-	Stocks à la fin de l'exercice
183 805	141 925	161 713	129 396	125 165	224 963	202 641	167 456	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
6	12	-5	-	-8	3	-4	1	Exportations
22 585	20 509	19 949	26 013	33 685	38 566	35 735	35 472	Pertes et rectifications
178 332	144 632	273 958	248 906	242 768	264 466	275 658	211 782	Auto consommation
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes intérieures
								Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, December 2003 – Concluded

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
ASPHALT								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	343 617	208 873	343 617	-	-	30	362	9 891
PETROLEUM COKE								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	-	131 286	-	-	-	-	-	48 433
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-7 240	-926	-7 240	-123	1 118	1 489	-1	-1 041
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	60 141	61 871	60 141	1 542	4 406	4 394	8 230	5 557
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 751	5 403	1 751	136	2 070	1 987	136	188
7 Receipts from Reporting Companies	17 572	18 838	17 572	8	2 039	1 926	1 227	2 308
8 Receipts from Non-reporting Companies	7 449	33	7 449	-	-	-	-	33
9 Imports	2 109	5 811	2 109	75	162	415	305	186
10 Closing Inventory	10 766	5 185	10 766	6 965	5 979	5 758	8 672	8 100
11 Deliveries to Reporting Companies	20 188	19 848	20 188	8	2 040	1 927	1 627	2 308
12 Exports	279	20	279	1	3	-	1	3
13 Losses and Adjustments	15	14	15	2	1	1	-	-1
14 Own Consumption	-	2	-	-	-	-	2	-
15 Domestic Sales	59 698	65 921	59 698	5 156	4 597	4 530	5 081	5 117
STILL GAS								
1 Production	1 020 824	1 016 506	1 020 824	72 524	72 078	88 806	85 885	91 130
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	1 020 824	1 016 506	1 020 824	72 524	72 078	88 806	85 885	91 130
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	479 626	504 181	479 626	32 343	31 385	39 145	45 180	157 744
2 Interproduct Transfers	-312 060	-241 769	-312 060	-22 726	-16 957	-28 909	-23 500	1 370
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 549 039	1 876 197	1 549 039	151 112	96 016	174 906	146 722	135 692
5 Interprovincial Transfers -In-	2 153	1 769	2 153	212	129	135	183	105
6 Interprovincial Transfers -Out-	157 795	155 549	157 795	8 699	9 618	10 221	22 070	-
7 Receipts from Reporting Companies	1 545	11 048	1 545	418	9 674	-	-	128
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 833	2 213	1 833	236	167	215	173	223
9 Imports	1 744 913	2 082 645	1 744 913	167 208	158 633	146 810	178 168	173 318
10 Closing Inventory	193 693	171 918	193 693	167 189	201 506	170 635	201 335	263 908
11 Deliveries to Reporting Companies	1 545	11 125	1 545	418	9 677	-	-	128
12 Exports	254 000	319 767	254 000	43 759	33 258	3 005	527	134 391
13 Losses and Adjustments	18	15	18	1	4	1	-	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 903	19 209	1 903	206	141	134	185	103

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, décembre 2003 – fin

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes
								ASPHALTE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
28 030	40 832	35 442	41 659	32 719	17 152	2 756	2 039	Ventes intérieures
								COKE DE PÉTROLE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
-	-	-	-	-	36 945	45 908	-	Ventes intérieures
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
216	-832	-693	-172	-1	-153	-733	1 229	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
5 409	5 626	4 223	7 500	5 624	4 686	4 674	4 248	Entrées inter-provinciales
170	119	113	127	111	111	123	126	Sorties inter-provinciales
1 132	2 156	1 942	1 498	1 183	1 432	1 987	1 662	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	16	Arrivages de sociétés non-déclarantes
314	576	1 160	1 116	1 077	331	94	168	Importations
8 007	6 772	5 964	8 502	8 023	6 870	5 185	10 766	Stocks à la fin de l'exercice
1 133	2 156	1 942	1 501	1 786	1 433	1 987	3 195	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2	3	2	3	2	-	-	2	Exportations
-	2	3	-1	-	5	2	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
5 859	6 481	5 380	5 774	6 451	5 900	5 595	4 875	Ventes intérieures
								GAZ DE DISTILLATION
92 374	102 213	98 469	79 680	76 342	79 072	77 933	87 206	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
92 374	102 213	98 469	79 680	76 342	79 072	77 933	87 206	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
								AUTRES PRODUITS
70 216	11 120	2 425	14 882	45 389	25 019	29 333	27 283	Production
-18 740	-33 670	-48 377	-20 156	-15 445	-10 870	-3 789	-42 935	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
136 192	150 930	154 072	174 138	212 847	196 135	147 435	140 929	Entrées inter-provinciales
147	111	100	216	185	140	106	76	Sorties inter-provinciales
10 609	12 232	12 481	9 248	18 537	21 966	19 868	9 087	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
307	-	386	-	135	-	-	18	Arrivages de sociétés non-déclarantes
261	120	238	142	58	23	357	165	Importations
150 014	161 938	177 795	191 722	237 251	194 582	145 206	128 139	Stocks à la fin de l'exercice
260 491	229 098	188 699	185 438	202 428	189 742	171 918	193 693	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
307	-	386	-	135	-	74	18	Exportations
58 379	7 742	5 926	6 509	18 888	3 341	4 042	17 190	Pertes et rectifications
-1	3	-	1	-	-	5	3	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
136	105	101	171	176	138	17 613	70	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, December 2003

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	1 450 795	3 197 358	1 450 795	279 881	284 353	148 679	335 775	271 718
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	1 450 795	3 197 358	1 450 795	279 881	284 353	148 679	335 775	271 718
2 Total Imports of Crude and Equivalent	21 331 886	21 188 950	21 331 886	1 830 332	1 475 656	2 331 552	1 566 972	1 516 655
A Algeria	5 003 364	6 762 980	5 003 364	332 344	499 089	638 341	484 026	564 463
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	81 203	-	81 203	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	1 254 015	1 580 219	1 254 015	112 025	184 128	137 986	101 057	122 648
G Nigeria	-	422 232	-	-	82 235	151 868	188 129	-
H Norway	7 517 549	7 319 541	7 517 549	845 066	395 297	873 655	642 698	464 581
I Saudi Arabia	86 785	210 658	86 785	-	-	56 770	41 501	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	3 703 595	3 507 939	3 703 595	540 897	253 123	261 359	109 561	194 274
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	2 490 484	815 150	2 490 484	-	-	-	-	170 689
N Others	1 194 891	570 231	1 194 891	-	61 784	211 573	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	22 782 681	24 386 308	22 782 681	2 110 213	1 760 009	2 480 231	1 902 747	1 788 373
A By Pipeline	12 211 262	15 070 238	12 211 262	1 186 161	969 576	1 258 806	986 259	936 408
B By Other Means	10 571 419	9 316 070	10 571 419	924 052	790 433	1 221 425	916 488	851 965
4 Opening Inventory Crude	1 181 232	927 700	1 181 232	927 700	999 355	858 725	1 265 470	1 192 614
5 Closing Inventory Crude	927 700	1 158 687	927 700	999 355	858 725	1 265 470	1 192 614	983 342
6 Losses and Adjustments	1	1	1	-1	-3	3	-1	-1
7 Crude and Equivalent Charged	23 036 212	24 155 320	23 036 212	2 038 559	1 900 642	2 073 483	1 975 604	1 997 646
A Conventional Crude Light	17 751 549	19 031 364	17 751 549	1 682 961	1 547 740	1 656 336	1 593 368	1 447 418
B Conventional Crude Heavy	5 110 947	5 003 185	5 110 947	355 598	352 902	417 147	357 070	496 203
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	173 716	120 771	173 716	-	-	-	25 166	54 025
8 Other Materials Charged	309 770	327 242	309 770	14 450	14 114	22 827	16 498	18 323
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	17 343	35 712	17 343	1 584	1 987	1 883	5 317	4 432
D Natural Gas	34 790	40 547	34 790	2 523	3 062	2 966	2 102	3 749
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	257 637	250 983	257 637	10 343	9 065	17 978	9 079	10 142
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	23 345 982	24 482 562	23 345 982	2 053 009	1 914 756	2 096 310	1 992 102	2 015 969
10 Refinery Losses	-950 965	-924 113	-950 965	-89 147	-78 118	-71 970	-75 020	-51 875
Total, All Products								
1 Refinery Production	24 296 947	25 406 675	24 296 947	2 142 156	1 992 874	2 168 280	2 067 122	2 067 844
4 Transfers to Refinery Feedstocks	309 770	327 242	309 770	14 450	14 114	22 827	16 498	18 323
5 Interprovincial Transfers -In-	2 158 118	2 160 711	2 158 118	152 327	149 975	169 672	183 131	201 208
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 544 379	7 318 205	6 544 379	546 869	472 487	483 695	582 946	613 271
7 Receipts from Reporting Companies	13 043 115	13 961 419	13 043 115	1 313 813	1 169 319	1 239 219	1 010 570	1 132 394
8 Receipts from Non-reporting Companies	820 737	368 175	820 737	83 825	14 624	19 582	19 516	5 842
9 Imports	2 833 775	4 289 273	2 833 775	141 703	65 491	236 658	317 632	529 753
10 Closing Inventory	1 484 213	1 504 085	1 484 213	1 458 877	1 406 054	1 553 058	1 775 677	1 816 890
11 Deliveries to Reporting Companies	13 043 179	13 974 524	13 043 179	1 311 774	1 168 997	1 245 502	1 008 781	1 132 778
12 Exports	1 699 150	1 432 385	1 699 150	84 861	79 234	76 890	90 332	112 398
13 Losses and Adjustments	2 045	1 223	2 045	146	200	134	145	77
14 Own Consumption	1 260 838	1 202 132	1 260 838	113 130	97 901	107 667	90 920	84 973
15 Domestic Sales	20 436 073	21 910 670	20 436 073	1 787 930	1 612 173	1 749 692	1 585 730	1 934 008

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, décembre 2003

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002		
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes	
437 374	210 985	273 128	375 406	123 937	96 556	359 566	203 055	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'ouest du Canada	A
437 374	210 985	273 128	375 406	123 937	96 556	359 566	203 055	de l'est du Canada	B
1 550 914	1 920 936	1 837 942	1 348 890	1 940 909	2 124 893	1 743 299	1 911 685	Total des importations de brut et d'équivalents	2
639 305	594 092	692 005	493 169	759 150	584 382	482 614	497 272	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	192 496	208 278	156 779	154 099	180 214	30 509	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
500 938	678 220	511 080	454 046	545 120	751 393	657 447	960 489	Norvège	H
112 387	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
175 392	414 704	339 149	169 682	381 464	348 080	320 254	348 658	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
122 892	41 424	87 430	75 214	101 076	111 594	104 831	-	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	149 230	147 644	105 266	Autres	N
1 988 288	2 131 921	2 111 070	1 724 296	2 064 846	2 221 449	2 102 865	2 114 740	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
1 024 996	1 186 404	1 161 089	943 189	1 093 036 ^f	2 221 449	2 102 865	1 013 079	Par pipe-line	A
963 292	945 517	949 981	781 107	971 810 ^f	-	-	1 101 661	Par d'autres moyens	B
983 342	1 033 483	1 087 340	1 091 543	893 009	906 832	1 074 811	898 608	Stocks de brut - Début	4
1 033 483	1 087 340	1 091 543	893 009	906 832	1 074 811	1 158 687	927 700	Stocks de brut - Fin	5
-1	-	-	-	1	4	-	-	Pertes et rectifications	6
1 938 148	2 078 064	2 106 867	1 922 830	2 051 022	2 053 466	2 018 989	2 085 648	Brut et équiv. Introduit	7
1 478 764	1 698 320	1 638 062	1 385 575	1 557 062	1 653 876	1 691 882	1 771 812	Brut conventionnel léger	A
419 215	378 333	468 805	537 255	493 960	399 590	327 107	313 836	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
40 169	1 411	-	-	-	-	-	-	Condensats et pentanes	E
41 018	12 241	33 018	35 770	26 770	51 745	40 468	40 105	Autres matières utilisées	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
3 001	2 889	3 704	2 959	3 715	3 291	950	839	GPL	C
2 956	2 806	3 685	4 597	3 908	3 675	4 518	2 522	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
35 061	6 546	25 629	28 214	19 147	44 779	35 000	36 744	Autres charges d'alimentation	F
1 979 166	2 090 305	2 139 885	1 958 600	2 077 792	2 105 211	2 059 457	2 125 753	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-66 046	-63 236	-74 020	-75 431	-91 782	-94 163	-93 305	-73 740	Pertes en raffinerie	10
2 045 212	2 153 541	2 213 905	2 034 031	2 169 574	2 199 374	2 152 762	2 199 493	Total, tous les produits	
2 045 212	2 153 541	2 213 905	2 034 031	2 169 574	2 199 374	2 152 762	2 199 493	Production des raffineries	1
41 018	12 241	33 018	35 770	26 770	51 745	40 468	40 105	Retour pour alimentation des raffineries	4
155 989	183 318	193 853	198 074	202 030	179 963	191 171	181 302	Entrées inter-provinciales	5
627 272	715 224	750 091	676 773	661 682	589 619	598 276	565 758	Sorties inter-provinciales	6
919 571	1 182 114	1 201 956	1 289 799	1 235 977	1 121 532	1 145 155	1 252 860	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
28 659	12 814	9 744	4 070	20 895	10 908	137 696	120 398	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
460 517	603 170	522 884	406 591	429 420	326 687	248 767	296 375	Importations	9
1 914 587	2 011 577	1 936 841	1 897 492	1 787 485	1 777 265	1 504 085	1 484 213	Stocks à la fin de l'exercice	10
905 769	1 191 305	1 195 924	1 285 817	1 248 022	1 131 641	1 148 214	1 251 695	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
83 466	109 079	168 743	196 124	114 445	88 038	228 775	212 803	Exportations	12
65	104	110	89	60	30	63	213	Pertes et rectifications	13
93 088	107 843	101 401	92 625	97 232	107 046	108 306	113 969	Auto consommation	14
1 761 573	1 902 171	1 967 791	1 684 716	2 019 692	1 880 565	2 024 629	1 880 263	Ventes intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, December 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	439 790	463 480	439 790	42 031	39 264	39 142	35 302	37 326
2 Interproduct Transfers	-43 226	-26 394	-43 226	-2 212	-3 572	-1 557	-2 708	-654
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	396 564	437 086	396 564	39 819	35 692	37 585	32 594	36 672
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	86 704	82 201	86 704	11 317	9 736	9 664	8 748	6 871
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 128	361	1 128	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 201	-	2 201	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	2 780	2 988	2 780	1 222	2 283	3 893	3 694	1 779
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	10 724	35 337	10 724	1 979	742	603	3 243	4 554
13 Losses and Adjustments	32	32	32	-	2	4	1	2
14 Own Consumption	19 430	10 176	19 430	1 278	951	1 498	544	1 095
15 Domestic Sales	453 970	473 173	453 970	49 437	42 672	43 534	37 753	39 807
16 Total Exports (N.E.B.145)	467 619	370 194	467 619	79 720	70 949	57 859	32 412	25 606
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	196 734	188 277	196 734	9 275	4 200	8 337	17 641	32 369
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	151 195	195 859	151 195	8 575	6 500	7 826	4 173	20 532
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	23 937	15 872	23 937	1 039	1 165	1 678	2 473	653
2 Interproduct Transfers	-1 318	-290	-1 318	6	27	37	-15	52
3 Net Production	22 619	15 582	22 619	1 045	1 192	1 715	2 458	705
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	675	2 078	675	53	40	46	47	44
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 515	1 248	1 515	81	144	134	41	87
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	832	845	832	-	39	32	94	187
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	3 185	2 417	3 185	3 282	2 816	2 848	3 211	2 418
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	2	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	7	1	7	-	-	-	2	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	25 102	18 022	25 102	920	1 593	1 627	2 193	1 642

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002		Mètres cubes
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002		
31 652	38 218	36 736	36 420	40 884	43 813	42 692	43 527		PROPANE & MÉL DE PROPANE
228	-842	-1 137	-3 613	-3 759	-3 158	-3 410	-2 051		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
31 880	37 376	35 599	32 807	37 125	40 655	39 282	41 476		Partie transférée aux charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-		Production nette
3 832	3 631	4 723	5 728	5 428	5 378	7 145	10 130		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	361	-		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
3 018	1 726	2 506	2 982	2 119	3 757	2 988	2 780		Importations
-	-	-	-	-	-	-	-		Stocks à la fin de l'exercice
4 115	6 476	5 410	804	2 692	1 800	2 919	2 887		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
5	-	-	6	4	4	4	4		Exportations
582	685	-	954	1 311	333	945	2 537		Pertes et rectifications
									Auto consommation
29 771	35 138	34 132	36 295	39 409	42 258	42 967	47 401		Ventes intérieures
14 894	25 460	24 598	17 497	21 199	-	-	76 430		Exportations totales (O.N.E.145)
									BUTANE ET MÉL DE BUTANE
x	x	x	x	x	x	x	x		Production
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x		Partie transférée aux charges pétrochimiques
x	x	x	x	x	x	x	x		Production nette
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x		Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Importations
x	x	x	x	x	x	x	x		Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x		Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x		Auto consommation
29 164	25 956	25 048	13 791	6 604	8 285	7 607	10 953		Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations totales (O.N.E.145)
									CHARGES PÉTROCHIMIQUES
x	x	x	x	x	x	x	x		Production
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x		Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
x	x	x	x	x	x	x	x		Production nette
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x		Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Importations
x	x	x	x	x	x	x	x		Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x		Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x		Auto consommation
14 065	24 187	27 818	18 104	37 668	13 271	13 140	9 154		Ventes Intérieures
									PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE
980	1 743	1 086	1 153	1 472	1 250	1 180	745		Production
1	29	23	-42	-74	15	-349	-9		Transferts d'un produit à l'autre
981	1 772	1 109	1 111	1 398	1 265	831	736		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
45	34	39	307	970	182	271	38		Entrées inter-provinciales
137	215	103	115	77	39	75	78		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
261	78	153	-	-	1	-	81		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
2 180	2 608	2 481	2 509	2 353	2 502	2 417	3 185		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	2	-		Exportations
-1	-1	-1	-	1	-1	2	-1		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
1 389	1 242	1 326	1 275	2 446	1 261	1 108	1 052		Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, December 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	55 295	50 840	55 295	4 468	4 391	7 006	5 005	-
2 Interproduct Transfers	-369	-256	-369	-8	-8	-15	-18	-39
3 Net Production	54 926	50 584	54 926	4 460	4 383	6 991	4 987	-39
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	101	1 129	101	4	-	-	2	12
6 Interprovincial Transfers -Out-	30 904	26 180	30 904	1 355	2 192	2 711	1 734	3 418
7 Receipts from Reporting Companies	42 437	41 655	42 437	1 514	2 162	2 851	3 436	4 501
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	4 298	4 680	4 298	6 164	7 843	9 309	10 822	5 419
11 Deliveries to Reporting Companies	43 163	43 997	43 163	2 079	2 041	2 826	3 779	3 928
12 Exports	5 737	5 668	5 737	250	95	2 044	479	530
13 Losses and Adjustments	65	32	65	3	-	9	-	9
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	18 867	17 109	18 867	425	538	786	920	1 992
MOTOR GASOLINE								
1 Production	9 631 193	9 661 655	9 631 193	841 866	763 572	839 353	767 701	714 283
2 Interproduct Transfers	17 158	100 494	17 158	37 360	-7 021	-33 021	-29 377	31 084
3 Net Production	9 648 351	9 762 149	9 648 351	879 226	756 551	806 332	738 324	745 367
4 Transfers to Refinery Feedstocks	2 721	6 571	2 721	405	405	360	495	720
5 Interprovincial Transfers -In-	706 367	594 860	706 367	45 200	41 502	45 746	52 274	49 477
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 026 774	3 325 262	3 026 774	201 477	175 532	214 068	267 923	239 541
7 Receipts from Reporting Companies	7 643 135	7 875 224	7 643 135	620 124	549 795	644 606	620 950	723 613
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 074 164	1 759 441	1 074 164	84	35 402	88 207	173 147	168 129
10 Closing Inventory	360 831	342 447	360 831	360 202	363 913	385 800	391 157	365 706
11 Deliveries to Reporting Companies	7 646 823	7 894 194	7 646 823	619 859	549 040	648 609	623 817	727 248
12 Exports	186 244	211 302	186 244	20 881	16 072	15 366	13 964	16 543
13 Losses and Adjustments	2 136	743	2 136	28	121	48	126	23
14 Own Consumption	186	200	186	18	16	15	14	21
15 Domestic Sales	8 332 318	8 571 786	8 332 318	702 595	638 353	684 538	672 999	727 941
Sales by Grade:								
16 Premium	870 834	868 180	870 834	72 274	56 862	58 056	58 908	75 912
17 Mid Grade	146 240	148 508	146 240	12 865	11 579	11 946	12 224	13 544
18 Regular No-Lead	7 317 941	7 561 335	7 317 941	620 763	570 263	614 845	602 075	638 563
19 Regular Leaded	-2 697	-6 237	-2 697	-3 307	-351	-309	-208	-78
20 Retail Sales of Motor Gasoline	7 648 237	7 502 875	7 648 237	643 647	584 795	627 105	617 477	608 262
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	1 067 335	1 028 185	1 067 335	55 610	61 553	57 299	80 416	109 820
2 Interproduct Transfers	-111 187	-70 614	-111 187	-4 754	2 582	-20 314	4 061	8 032
3 Net Production	956 148	957 571	956 148	50 856	64 135	36 985	84 477	117 852
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	87 533	120 235	87 533	9 246	9 511	11 676	7 188	10 813
6 Interprovincial Transfers -Out-	256 959	323 622	256 959	21 297	24 262	28 727	24 796	27 735
7 Receipts from Reporting Companies	314 257	481 019	314 257	32 681	27 312	60 116	40 199	43 180
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	747 525	644 730	747 525	18 469	-	53 805	79 421	160 000
10 Closing Inventory	52 243	43 706	52 243	39 051	41 158	30 687	42 480	82 502
11 Deliveries to Reporting Companies	314 547	481 678	314 547	32 612	27 289	59 997	40 235	42 183
12 Exports	23 057	31 554	23 057	1 892	2 144	1 799	2 966	2 789
13 Losses and Adjustments	516	89	516	-6	9	10	14	7
14 Own Consumption	2	6	2	-	-	-	-	2
15 Domestic Sales	1 514 435	1 375 143	1 514 435	68 649	45 147	82 520	131 481	219 107
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	79 923	6 630	79 923	2 483	3 631	509	-	-
2 Interproduct Transfers	-541	-1 594	-541	-26	-5	102	-188	-3
3 Net Production	79 382	5 036	79 382	2 457	3 626	611	-188	-3
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	650	83	650	-	24	5	52	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	32 557	4 622	32 557	1 918	1 735	967	2	-
7 Receipts from Reporting Companies	21 678	566	21 678	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	18	8	18	-	-	2	4	-
10 Closing Inventory	6 510	-566	6 510	4 511	3 947	1 661	1 483	1 474
11 Deliveries to Reporting Companies	21 607	1 132	21 607	-	-	-	-	-
12 Exports	55	-	55	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	24	-17	24	-10	-	-2	-	-
14 Own Consumption	2	-	2	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	49 651	7 032	49 651	2 548	2 479	1 939	44	6

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes
								ESSENCE D'AVIATION
7 298	7 050	7 252	2 966	2 468	2 779	157	-	Production
-20	-26	-58	-30	-15	-10	-9	-23	Transferts d'un produit à l'autre
7 278	7 024	7 194	2 936	2 453	2 769	148	-23	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
44	17	1 022	12	13	1	2	2	Entrées inter-provinciales
2 440	3 643	3 377	2 980	979	655	696	848	Sorties inter-provinciales
4 837	6 069	2 841	6 911	2 857	2 510	1 166	1 268	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
7 706	7 602	8 344	5 697	5 045	6 060	4 680	4 298	Stocks à la fin de l'exercice
4 824	6 040	4 015	7 320	3 156	2 704	1 285	1 265	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
303	1 061	183	247	191	153	132	91	Exportations
8	2	-8	2	2	3	2	4	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2 297	2 468	2 748	1 957	1 647	750	581	734	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
759 446	818 310	828 032	772 065	873 028	867 661	816 338	869 607	Production
6 122	37 363	36 037	-50 195	54 759	18 211	-828	53 423	Transferts d'un produit à l'autre
765 568	855 673	864 069	721 870	927 787	885 872	815 510	923 030	Production nette
540	675	405	676	675	630	585	585	Transferts aux charges d'alimentation
52 499	59 030	61 983	46 639	49 410	46 463	44 637	46 423	Entrées inter-provinciales
306 323	413 610	411 336	326 700	274 331	248 188	246 233	230 594	Sorties inter-provinciales
530 760	770 754	765 298	797 698	700 219	607 173	544 234	597 864	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
278 898	319 321	196 603	309 120	52 024	80 873	57 633	116	Importations
400 178	417 099	337 284	371 681	360 250	423 406	342 447	360 831	Stocks à la fin de l'exercice
518 969	778 781	766 231	797 084	704 508	613 532	546 516	596 589	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
19 241	20 235	20 278	17 307	18 504	15 258	17 653	16 106	Exportations
58	49	101	80	49	18	42	103	Pertes et rectifications
21	11	12	16	11	23	22	17	Auto consommation
748 101	774 496	769 405	699 067	742 793	679 576	731 922	709 063	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie:
78 352	84 203	90 353	72 226	80 671	67 423	72 940	73 873	Super
12 533	11 950	12 695	10 936	12 626	12 178	13 432	12 971	Intermédiaire
657 414	678 789	666 754	616 230	649 956	600 133	645 550	622 497	Ordinaire sans plomb
-198	-446	-397	-325	-460	-158	-	-278	Ordinaire avec plomb
686 384	604 172	667 236	606 238	640 481	585 971	631 107	653 756	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
99 186	131 514	117 278	128 238	62 841	66 067	58 363	24 078	Production
-22 852	-10 937	10 970	-5 853	-18 411	-12 973	-165	-24 418	Transferts d'un produit à l'autre
76 334	120 577	128 248	122 385	44 430	53 094	58 198	-340	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
10 501	11 392	12 819	13 105	11 159	6 047	6 778	9 418	Entrées inter-provinciales
25 934	33 410	36 134	35 777	23 412	22 185	19 953	20 980	Sorties inter-provinciales
62 425	41 336	45 257	33 326	30 373	33 905	30 909	43 698	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
9	46 954	45 889	50 580	107 226	44 264	38 113	138 579	Importations
75 725	63 723	69 912	88 442	63 780	57 683	43 706	52 243	Stocks à la fin de l'exercice
63 329	41 315	45 555	33 180	30 295	33 872	31 816	43 779	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 953	3 597	2 265	2 796	3 309	2 403	2 641	2 061	Exportations
16	12	5	-1	18	5	-	40	Pertes et rectifications
2	-	-	-	-	2	-	-	Auto consommation
63 812	153 927	142 065	129 114	160 816	84 940	93 565	120 395	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-	-	-	-	-	-	7	4 522	Production
-5	-264	-570	-635	-	-	-	-26	Transferts d'un produit à l'autre
-5	-264	-570	-635	-	-	7	4 496	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
2	-	-	-	-	-	-	16	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	1 380	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	566	45	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2	-	-	-	-	-	-	7	Importations
1 463	1 199	629	-7	-6	-6	-566	6 510	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	1 132	55	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
1	-5	-	-	-1	-	-	4	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
9	5	-	1	-	-	1	2 775	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, December 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	849 420	941 771	849 420	180 861	134 928	122 079	21 627	-
2 Interproduct Transfers	-598 614	-642 266	-598 614	-145 961	-127 539	-78 996	616	-16 262
3 Net Production	250 806	299 505	250 806	34 900	7 389	43 083	22 243	-16 262
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	6 271	4 164	6 271	665	2 289	-243	91	42
6 Interprovincial Transfers -Out-	27 274	17 706	27 274	3 071	1 073	124	1 064	906
7 Receipts from Reporting Companies	148 913	179 659	148 913	28 220	30 383	18 406	6 532	6 464
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	26 565	43 795	26 565	42 133	1 621	-	41	-
10 Closing Inventory	43 938	64 711	43 938	56 083	18 876	33 422	43 047	20 437
11 Deliveries to Reporting Companies	148 239	177 238	148 239	27 351	29 967	17 488	6 539	6 458
12 Exports	89 532	109 499	89 532	22 465	20 075	11 216	5 714	2 400
13 Losses and Adjustments	146	-10	146	12	-2	-1	6	8
14 Own Consumption	15	29	15	13	1	1	2	-
15 Domestic Sales	175 093	201 888	175 093	40 861	27 775	17 872	5 957	3 082
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	5 398 976	6 129 746	5 398 976	352 184	369 513	502 085	542 606	600 269
2 Interproduct Transfers	-413 182	-183 165	-413 182	18 778	31 285	-61 383	-91 755	-72 646
3 Net Production	4 985 794	5 946 581	4 985 794	370 962	400 798	440 702	450 851	527 623
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	243 604	262 826	243 604	12 713	17 048	25 720	34 070	20 607
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 607 650	1 941 785	1 607 650	136 075	152 487	101 128	149 288	184 258
7 Receipts from Reporting Companies	3 402 955	3 809 068	3 402 955	357 572	347 939	305 560	235 631	254 848
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	10 772	1	10 772	1	-	-	-	-
10 Closing Inventory	246 253	232 533	246 253	203 169	155 893	197 271	250 951	195 358
11 Deliveries to Reporting Companies	3 396 974	3 809 756	3 396 974	357 479	349 006	309 090	229 874	254 606
12 Exports	144 621	429 011	144 621	12 454	14 786	12 717	13 449	58 177
13 Losses and Adjustments	-1 013	89	-1 013	16	13	37	-3	16
14 Own Consumption	387	476	387	12	19	28	59	93
15 Domestic Sales	3 545 977	3 851 079	3 545 977	278 296	296 750	307 604	274 205	361 521
16 Sales of Low Sulfur	3 195 406	3 493 836	3 195 406	256 910	274 651	280 043	246 406	328 528
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	1 437 180	1 702 439	1 437 180	276 919	214 307	182 807	111 162	70 555
2 Interproduct Transfers	860 540	897 040	860 540	138 184	97 321	126 283	88 810	59 579
3 Net Production	2 297 720	2 599 479	2 297 720	415 103	311 628	309 090	199 972	130 134
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	449 147	460 915	449 147	42 097	43 563	40 781	35 342	32 370
6 Interprovincial Transfers -Out-	947 826	1 008 194	947 826	140 680	93 955	105 385	91 366	76 867
7 Receipts from Reporting Companies	1 193 277	1 290 621	1 193 277	259 192	200 981	190 349	88 329	51 639
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	17	26 693	17	-	-	2	-	-
10 Closing Inventory	146 545	200 485	146 545	141 233	119 198	132 679	116 847	107 312
11 Deliveries to Reporting Companies	1 193 283	1 283 815	1 193 283	258 807	200 188	190 954	88 343	48 339
12 Exports	45 742	68 971	45 742	612	929	191	106	60
13 Losses and Adjustments	339	183	339	99	19	26	9	3
14 Own Consumption	18	4	18	-	1	1	1	-
15 Domestic Sales	1 792 241	1 962 601	1 792 241	321 506	283 115	230 184	159 650	98 409
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	1 964 635	2 017 127	1 964 635	167 804	175 968	178 702	196 119	155 074
2 Interproduct Transfers	959 021	404 627	959 021	42 747	51 729	22 187	25 223	-3 221
3 Net Production	2 923 656	2 421 754	2 923 656	210 551	227 697	200 889	221 342	151 853
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	385 719	441 564	385 719	20 008	13 249	13 344	31 338	66 680
6 Interprovincial Transfers -Out-	55 520	36 234	55 520	4 224	5 044	5 165	4 488	2 257
7 Receipts from Reporting Companies	122 820	127 033	122 820	12 306	3 931	3 216	4 948	30 610
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	233 119	915 462	233 119	-	-	15 495	9 586	134 048
10 Closing Inventory	125 293	155 288	125 293	156 269	182 858	166 435	223 076	254 663
11 Deliveries to Reporting Companies	124 412	127 440	124 412	12 213	5 285	2 310	4 718	30 589
12 Exports	821 331	275 798	821 331	8 108	8 021	5 456	13 152	12 888
13 Losses and Adjustments	-158	14	-158	3	12	2	3	3
14 Own Consumption	141 881	161 102	141 881	17 109	17 101	18 687	10 211	12 018
15 Domestic Sales	2 567 739	3 275 230	2 567 739	170 232	182 825	217 747	178 001	293 849
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	
Juin 2003	Juillet 2003	août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
34 262	43 181	38 616	41 379	85 525	101 424	137 889	146 326	Production
-6 980	-20 221	-19 426	-19 690	-43 771	-58 313	-105 723	-87 840	Transferts d'un produit à l'autre
27 282	22 960	19 190	21 689	41 754	43 111	32 166	58 486	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
61	14	42	221	263	289	430	487	Entrées inter-provinciales
1 363	625	1 240	1 093	1 346	2 943	2 858	3 450	Sorties inter-provinciales
14 913	17 040	5 134	7 461	10 516	12 475	22 115	22 794	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
42 570	61 190	69 972	70 619	79 858	86 613	64 711	43 938	Stocks à la fin de l'exercice
14 914	17 026	5 081	7 516	10 597	12 532	21 769	22 197	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 442	1 194	3 231	6 757	9 745	9 181	16 079	16 009	Exportations
-12	-4	-2	-7	-7	-7	6	2	Pertes et rectifications
-	-	-	2	-	7	3	-	Auto consommation
2 416	2 553	6 034	13 363	21 613	24 464	35 898	30 859	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
570 426	575 929	632 222	495 980	509 362	547 801	431 369	494 329	Production
-1 265	-48 558	-44 718	-28 946	35 033	13 958	67 052	-66 642	Transferts d'un produit à l'autre
569 161	527 371	587 504	467 034	544 395	561 759	498 421	427 687	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
19 899	14 142	38 489	32 528	15 429	21 127	11 054	23 467	Entrées inter-provinciales
147 722	161 720	179 174	215 078	177 683	180 973	156 199	112 047	Sorties inter-provinciales
264 660	288 636	318 785	351 857	384 626	353 698	345 256	353 190	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
293 890	312 749	391 049	278 828	255 462	268 400	232 533	246 253	Stocks à la fin de l'exercice
261 532	289 744	316 815	353 114	383 152	357 947	347 397	355 316	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
35 403	33 381	35 411	49 620	51 240	46 154	66 219	11 943	Exportations
-14	28	18	-6	-14	10	-12	17	Pertes et rectifications
60	8	26	21	34	55	61	46	Auto consommation
310 485	326 409	335 034	345 813	355 721	338 507	320 734	280 590	Ventes intérieures
280 434	297 533	306 423	310 395	327 458	304 069	280 986	255 232	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
74 157	72 225	36 719	78 177	159 707	164 245	261 459	195 007	Production
49 840	36 326	80 161	17 838	37 520	65 940	99 238	99 355	Transferts d'un produit à l'autre
123 997	108 551	116 880	96 015	197 227	230 185	360 697	294 362	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
32 040	31 096	31 003	34 748	54 854	44 872	38 149	45 601	Entrées inter-provinciales
61 257	54 588	47 447	27 978	86 503	96 198	125 970	128 271	Sorties inter-provinciales
22 897	23 059	30 955	64 753	95 151	95 800	167 516	213 271	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
135 131	158 027	125 402	127 743	154 916	179 360	200 485	146 545	Stocks à la fin de l'exercice
22 930	23 035	31 007	61 598	98 179	92 029	168 406	212 681	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
138	12	65 735	113	376	286	413	365	Exportations
-1	8	8	5	-2	-2	11	29	Pertes et rectifications
-	-	-	1	-	-	-	1	Auto consommation
66 791	62 167	67 266	103 480	145 489	167 752	256 792	248 171	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
150 515	151 268	163 278	161 274	141 738	175 011	200 376	220 778	Production
26 238	30 704	63 638	-887	34 017	-12 993	125 245	134 837	Transferts d'un produit à l'autre
176 753	181 972	226 916	160 387	175 755	162 018	325 621	355 615	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
23 183	49 274	29 178	45 000	39 804	41 528	68 978	29 386	Entrées inter-provinciales
1 801	1 762	562	601	6 000	1 683	2 647	11 226	Sorties inter-provinciales
9 549	14 355	4 468	15 049	7 027	6 284	15 290	5 041	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
63 422	101 604	180 308	25 619	184 403	125 363	75 614	64 216	Stocks à la fin de l'exercice
215 135	215 825	264 396	201 301	244 965	189 638	155 288	125 293	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
9 579	14 302	4 436	15 288	6 733	6 297	15 690	4 120	Exportations
5 977	21 735	22 717	98 832	8 091	1 258	69 563	113 765	Pertes et rectifications
-5	-6	-6	1	12	-5	-	5	Auto consommation
10 718	15 788	9 772	9 317	9 249	14 753	16 379	14 519	
284 365	292 934	354 818	185 111	333 240	366 534	415 574	331 796	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, December 2003 – Concluded

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
ASPHALT								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	722 475	744 864	722 475	28 555	25 972	45 897	25 080	51 729
PETROLEUM COKE								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	677 774	788 251	677 774	84 716	28 622	80 472	57 169	63 162
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	156 299	164 878	156 299	14 283	13 283	14 721	13 348	11 977
2 Interproduct Transfers	109	80	109	2	1	-	11	1
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	107 313	110 341	107 313	8 064	9 613	10 890	9 251	9 781
6 Interprovincial Transfers -Out-	110 992	110 478	110 992	9 853	7 029	7 976	7 329	9 130
7 Receipts from Reporting Companies	5 278	4 502	5 278	312	415	259	355	459
8 Receipts from Non-reporting Companies	3 342	1 748	3 342	149	123	175	127	177
9 Imports	18 649	19 629	18 649	1 805	1 988	1 720	1 484	1 970
10 Closing Inventory	24 086	32 107	24 086	24 799	29 843	33 827	34 967	33 760
11 Deliveries to Reporting Companies	5 290	4 433	5 290	238	417	259	355	460
12 Exports	1 630	2 039	1 630	83	97	123	197	218
13 Losses and Adjustments	14	39	14	3	-	4	3	5
14 Own Consumption	219	298	219	16	14	16	15	18
15 Domestic Sales	171 944	175 870	171 944	13 709	12 822	15 403	15 537	15 741
STILL GAS								
1 Production	768 431	800 555	768 431	72 671	62 079	67 952	60 423	57 493
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	768 431	800 555	768 431	72 671	62 079	67 952	60 423	57 493
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	328 122	573 874	328 122	19 865	22 762	22 325	105 573	124 997
2 Interproduct Transfers	-680 354	-386 681	-680 354	-89 360	-25 834	54 356	12 931	9 429
4 Transfers to Refinery Feedstocks	289 030	280 995	289 030	12 461	11 722	20 584	10 686	13 171
5 Interprovincial Transfers -In-	25 313	13 860	25 313	2 439	808	783	493	514
6 Interprovincial Transfers -Out-	60 773	168 001	60 773	1 493	2 226	1 474	9 698	47 409
7 Receipts from Reporting Companies	18 640	16 247	18 640	1 892	360	1 391	1 964	1 828
8 Receipts from Non-reporting Companies	766 662	284 710	766 662	75 121	5 199	7 856	1 214	1 052
9 Imports	52 254	37	52 254	-	-	-	18	-
10 Closing Inventory	365 733	327 223	365 733	352 966	328 946	388 860	485 166	556 997
11 Deliveries to Reporting Companies	18 518	16 248	18 518	1 136	358	1 336	2 428	2 192
12 Exports	1 037	10 816	1 037	5	195	-	152	96
13 Losses and Adjustments	40	11	40	-2	4	-3	-4	2
14 Own Consumption	12	-	12	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	40 558	64 486	40 558	7 631	12 810	3 406	2 927	3 119

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, décembre 2003 – fin

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes
								ASPHALTE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
144 668	78 587	87 919	99 231	75 653	60 880	20 693	19 985	Ventes intérieures
								COKE DE PÉTROLE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
45 119	103 050	96 591	17 427	77 774	68 371	65 778	50 791	Ventes intérieures
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
11 685	13 215	14 620	13 917	15 744	13 341	14 744	12 801	Production
41	-1	1	2	1	1	20	23	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
9 017	9 482	8 580	9 870	9 039	7 959	8 795	7 986	Entrées inter-provinciales
9 320	7 975	10 246	10 080	11 508	8 998	11 034	6 792	Sorties inter-provinciales
496	355	304	357	403	369	418	546	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
207	187	142	110	109	105	137	249	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 877	1 181	1 626	1 779	1 375	1 293	1 531	1 636	Importations
32 173	33 445	33 993	33 049	32 764	32 021	32 107	24 086	Stocks à la fin de l'exercice
496	355	304	358	403	369	419	546	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
175	163	249	144	194	198	198	100	Exportations
-	5	-	1	-	1	17	4	Pertes et rectifications
64	22	17	22	52	29	13	17	Auto consommation
14 855	14 627	13 909	16 374	14 799	14 216	13 878	13 540	Ventes intérieures
								GAZ DE DISTILLATION
64 154	71 185	71 558	64 065	66 838	71 562	70 575	70 143	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
64 154	71 185	71 558	64 065	66 838	71 562	70 575	70 143	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
								AUTRES PRODUITS
62 756	25 516	34 590	57 005	40 451	20 996	37 038	26 263	Production
-30 959	-14 007	-99 636	74 061	-86 820	2 835	-193 677	-102 227	Transferts d'un produit à l'autre
37 477	4 713	28 909	32 135	22 380	47 824	38 933	38 681	Transferts aux charges d'alimentation
1 075	1 647	1 098	1 450	1 515	449	1 589	1 224	Entrées inter-provinciales
31 686	4 040	1 549	27 262	24 150	11 518	5 496	7 251	Sorties inter-provinciales
2 807	1 569	1 227	1 850	1 052	157	150	1 008	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
26 341	11 920	8 643	2 587	7 834	6 809	130 134	114 898	Arrivages de sociétés non-déclarantes
19	-	-	-	-	-	-	42 003	Importations
542 457	554 267	464 658	536 015	448 440	410 598	327 223	365 733	Stocks à la fin de l'exercice
2 969	1 591	1 215	1 776	980	147	120	1 012	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
177	64	177	108	77	95	9 670	47	Exportations
4	2	3	2	-	4	-1	-1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
4 266	4 425	3 678	4 313	4 020	9 500	4 391	3 004	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, December 2003

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	4 394 026	7 105 278	4 394 026	711 569	658 404	260 804	680 986	860 870
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	4 394 026	7 105 278	4 394 026	711 569	658 404	260 804	680 986	860 870
2 Total Imports of Crude and Equivalent	41 971 659	42 206 438	41 971 659	3 515 911	2 959 890	4 431 793	3 084 296	3 077 029
A Algeria	5 003 364	6 762 980	5 003 364	332 344	499 089	638 341	484 026	564 463
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	4 969 264	4 497 631	4 969 264	647 731	331 563	644 197	493 226	308 585
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	1 254 015	1 580 219	1 254 015	112 025	184 128	137 986	101 057	122 648
G Nigeria	1 021 406	1 198 178	1 021 406	320 169	82 235	254 247	188 129	-
H Norway	14 811 953	13 571 157	14 811 953	1 090 443	719 511	1 629 062	981 378	1 130 353
I Saudi Arabia	3 152 995	3 650 429	3 152 995	323 553	334 666	392 161	155 286	334 983
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	6 951 057	5 102 592	6 951 057	540 897	688 117	365 465	268 734	194 274
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	3 174 811	1 537 656	3 174 811	-	58 797	-	251 350	258 435
N Others	1 632 794	4 305 596	1 632 794	148 749	61 784	370 334	161 110	163 288
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	46 365 685	49 311 716	46 365 685	4 227 480	3 618 294	4 692 597	3 765 282	3 937 899
A By Pipeline	12 211 262	15 070 238	12 211 262	1 186 161	969 576	1 258 806	986 259	936 408
B By Other Means	34 154 423	34 241 478	34 154 423	3 041 319	2 648 718	3 433 791	2 779 023	3 001 491
4 Opening Inventory Crude	2 584 636	2 060 323	2 584 636	2 060 323	2 200 484	2 108 963	2 544 820	2 220 750
5 Closing Inventory Crude	2 060 323	2 461 168	2 060 323	2 200 484	2 108 963	2 544 820	2 220 750	1 966 405
6 Losses and Adjustments	3	1	3	-1	-3	2	-	-1
7 Crude and Equivalent Charged	46 889 995	48 910 870	46 889 995	4 087 320	3 709 818	4 256 738	4 089 352	4 192 245
A Conventional Crude Light	40 417 457	42 724 463	40 417 457	3 723 526	3 280 024	3 681 075	3 610 341	3 619 614
B Conventional Crude Heavy	6 298 822	6 065 636	6 298 822	363 794	429 794	575 663	453 845	518 606
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	173 716	120 771	173 716	-	-	-	25 166	54 025
8 Other Materials Charged	1 962 132	2 526 951	1 962 132	205 812	190 008	283 403	174 516	184 484
A Crude Tops	1 302 505	1 633 196	1 302 505	119 509	74 667	161 777	130 755	116 542
B Crude Bottoms	70 714	287 454	70 714	38 528	67 844	75 190	11 296	30 379
C LPG's	33 404	52 907	33 404	3 306	4 935	2 676	5 317	4 432
D Natural Gas	34 790	40 547	34 790	2 523	3 062	2 966	2 102	3 749
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	520 719	512 847	520 719	41 946	39 500	40 794	25 046	29 382
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	48 852 127	51 437 821	48 852 127	4 293 132	3 899 826	4 540 141	4 263 868	4 376 729
10 Refinery Losses	-2 111 382	-2 153 996	-2 111 382	-191 620	-156 143	-192 599	-179 794	-158 106
Total, All Products								
1 Refinery Production	50 963 509	53 591 817	50 963 509	4 484 752	4 055 969	4 732 740	4 443 662	4 534 835
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 962 132	2 526 951	1 962 132	205 812	190 008	283 403	174 516	184 484
5 Interprovincial Transfers -In-	4 036 728	4 121 730	4 036 728	324 922	288 400	325 546	342 619	344 750
6 Interprovincial Transfers -Out-	7 823 265	8 639 378	7 823 265	639 477	567 570	596 974	710 990	743 023
7 Receipts from Reporting Companies	18 609 206	19 875 344	18 609 206	1 887 292	1 719 395	1 778 196	1 469 979	1 642 051
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 026 915	1 001 060	1 026 915	157 411	84 528	69 152	48 797	35 895
9 Imports	6 611 279	9 125 748	6 611 279	563 255	680 890	615 992	759 539	909 026
10 Closing Inventory	2 795 116	2 933 995	2 795 116	2 756 615	2 729 906	2 894 514	3 254 659	3 228 924
11 Deliveries to Reporting Companies	18 616 184	19 898 322	18 616 184	1 896 089	1 705 968	1 782 919	1 468 746	1 638 929
12 Exports	18 957 499	19 918 213	18 957 499	1 545 377	1 434 773	1 678 637	1 586 055	1 787 330
13 Losses and Adjustments	3 187	1 863	3 187	196	265	206	219	187
14 Own Consumption	3 119 225	3 065 851	3 119 225	270 939	245 459	285 956	257 190	247 762
15 Domestic Sales	30 936 806	33 526 242	30 936 806	2 898 243	2 711 848	2 728 923	2 506 735	2 890 577

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, décembre 2003

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002		
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes	
723 332	507 676	607 067	583 734	445 874	484 686	580 276	556 747	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'ouest du Canada	A
723 332	507 676	607 067	583 734	445 874	484 686	580 276	556 747	de l'est du Canada	B
3 397 362	3 954 516	3 502 836	3 057 837	3 559 070	3 881 266	3 784 632	3 650 237	Total des importations de brut et d'équivalents	2
639 305	594 092	692 005	493 169	759 150	584 382	482 614	497 272	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	201 422	235 217	612 558	409 845	613 287	454 818	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	192 496	208 278	156 779	154 099	180 214	30 509	-	Mexique	F
103 171	138 914	-	-	-	111 313	-	89 364	Nigéria	G
823 562	1 333 910	1 145 776	1 379 429	870 242	1 385 672	1 081 819	2 046 714	Norvège	H
443 405	334 817	328 998	-	337 323	334 454	330 783	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
416 044	581 252	447 091	277 653	381 464	456 022	485 579	456 803	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
122 892	41 424	87 430	75 214	207 495	111 594	323 025	-	Vénézuéla	M
848 983	737 611	391 836	440 376	236 739	307 770	437 016	105 266	Autres	N
4 120 694	4 462 192	4 109 903	3 641 571	4 004 944	4 365 952	4 364 908	4 206 984	Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)	3
1 024 996	1 186 404	1 161 089	943 189	1 093 036'	2 221 449	2 102 865	1 013 079	Par pipe-line	A
3 095 698	3 275 788	2 948 814	2 698 382	2 911 908'	2 144 503	2 262 043	3 193 905	Par d'autres moyens	B
1 966 405	2 087 369	2 334 910	2 156 073	2 058 803	2 137 826	2 327 479	2 090 080	Stocks de brut - Début	4
2 087 369	2 334 910	2 156 073	2 058 803	2 137 826	2 327 479	2 461 168	2 060 323	Stocks de brut - Fin	5
-2	-	-	1	1	4	-	-	Pertes et rectifications	6
3 999 732	4 214 651	4 288 740	3 738 840	3 925 920	4 176 295	4 231 219	4 236 741	Brut et équiv. Introduit	7
3 422 261	3 775 882	3 769 194	3 160 596	3 298 470	3 599 363	3 784 117	3 887 665	Brut conventionnel léger	A
537 302	437 358	519 546	578 244	627 450	576 932	447 102	349 076	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
40 169	1 411	-	-	-	-	-	-	Condensats et pentanes	E
194 513	163 171	190 568	224 861	262 926	254 007	198 682	200 273	Autres matières utilisées	8
130 546	130 739	138 749	152 706	185 405	168 606	123 195	109 045	Produits de décantation	A
17 303	-	3 478	14 953	20 120	-	8 363	15 296	Résidus de brut	B
3 001	2 889	3 704	2 959	6 904	9 418	3 366	4 758	GPL	C
2 956	2 806	3 685	4 597	3 908	3 675	4 518	2 522	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
40 707	26 737	40 952	49 646	46 589	72 308	59 240	68 652	Autres charges d'alimentation	F
4 194 245	4 377 822	4 479 308	3 963 701	4 188 846	4 430 302	4 429 901	4 437 014	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-168 741	-165 809	-179 899	-180 152	-184 212	-205 701	-191 220	-186 815	Pertes en raffinerie	10
4 362 986	4 543 631	4 659 207	4 143 853	4 373 058	4 636 003	4 621 121	4 623 829	Total, tous les produits	
4 362 986	4 543 631	4 659 207	4 143 853	4 373 058	4 636 003	4 621 121	4 623 829	Production des raffineries	1
194 513	163 171	190 568	224 861	262 926	254 007	198 682	200 273	Retour pour alimentation des raffineries	4
326 442	354 944	351 045	336 557	396 471	352 402	377 632	361 721	Entrées inter-provinciales	5
734 062	821 091	862 821	781 320	760 397	700 793	720 860	670 473	Sorties inter-provinciales	6
1 373 109	1 618 906	1 674 189	1 726 146	1 717 873	1 610 455	1 657 753	1 774 325	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
55 459	39 270	34 741	63 494	97 963	87 697	226 653	177 053	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
765 877	892 993	934 078	807 876	844 002	733 700	618 520	622 499	Importations	9
3 294 637	3 562 974	3 367 564	3 267 079	3 305 303	3 236 114	2 933 995	2 795 116	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 357 046	1 632 665	1 669 727	1 718 504	1 729 372	1 614 403	1 683 954	1 778 486	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 685 251	1 556 781	1 950 260	1 610 850	1 437 177	1 791 791	1 853 931	2 028 354	Exportations	12
121	120	126	106	103	73	141	267	Pertes et rectifications	13
245 875	268 390	256 249	231 438	236 538	260 892	259 163	279 897	Auto consommation	14
2 601 292	2 739 189	2 918 919	2 611 332	2 964 630	2 867 487	3 087 067	2 838 378	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, December 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	1 035 155	1 052 847	1 035 155	90 063	75 763	93 563	87 514	87 147
2 Interproduct Transfers	-33 973	-23 179	-33 973	-1 933	-748	-206	-3 676	-679
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	1 001 182	1 029 668	1 001 182	88 130	75 015	93 357	83 838	86 468
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	87 822	81 124	87 822	11 317	9 736	9 664	8 294	6 871
6 Interprovincial Transfers -Out-	87 832	79 960	87 832	10 153	9 736	9 664	8 294	6 871
7 Receipts from Reporting Companies	31 897	21 627	31 897	1 626	1 089	1 580	1 855	1 912
8 Receipts from Non-reporting Companies	123 529	169 313	123 529	22 989	24 608	21 541	9 544	10 061
9 Imports	-	479	-	-	-	209	270	-
10 Closing Inventory	16 824	20 876	16 824	9 263	10 254	17 615	14 096	16 771
11 Deliveries to Reporting Companies	30 989	21 478	30 989	1 626	1 089	1 580	1 855	2 082
12 Exports	427 512	494 002	427 512	40 881	28 393	36 772	36 843	34 970
13 Losses and Adjustments	31	33	31	-	2	4	1	3
14 Own Consumption	22 338	21 057	22 338	4 151	3 592	3 749	866	1 718
15 Domestic Sales	675 766	681 629	675 766	74 812	66 645	67 221	59 461	56 993
16 Total Exports (N.E.B.145)	931 479	758 447	931 479	118 622	98 600	94 027	66 807	62 366
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	318 308	323 400	318 308	22 851	19 740	6 248	18 614	51 976
2 Interproduct Transfers	-509 831	-549 384	-509 831	-55 838	-52 291	-37 922	-23 870	-27 266
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-191 523	-225 984	-191 523	-32 987	-32 551	-31 674	-5 256	24 710
4 Transfers to Refinery Feedstocks	33 404	52 907	33 404	3 306	4 935	2 676	5 317	4 432
5 Interprovincial Transfers -In-	4 731	1 340	4 731	-	-	-	-	562
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	1 340	-	-	-	-	-	562
7 Receipts from Reporting Companies	13 169	476	13 169	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	108 662	524 547	108 662	52 733	53 965	37 090	32 767	21 935
9 Imports	377 912	-	377 912	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	14 218	21 721	14 218	20 367	29 170	17 408	20 812	20 551
11 Deliveries to Reporting Companies	13 169	476	13 169	-	-	-	-	-
12 Exports	9 114	1 050	9 114	-	-	1 050	-	-
13 Losses and Adjustments	-3	2	-3	-	1	-	-	-
14 Own Consumption	47 234	14 595	47 234	1 016	3 475	2 007	129	3 232
15 Domestic Sales	208 190	222 506	208 190	9 275	4 200	11 445	18 661	39 242
16 Total Exports (N.E.B.145)	12 198	16 616	12 198	2 155	-	-	-	-
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	641 154	620 123	641 154	63 100	60 076	55 407	34 463	34 927
2 Interproduct Transfers	5 512	-45 734	5 512	3 002	-14 138	-2 759	-1 958	-4 644
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	646 666	574 389	646 666	66 102	45 938	52 648	32 505	30 283
4 Transfers to Refinery Feedstocks	676	3 964	676	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	5 307	1 124	5 307	24	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	161 589	121 264	161 589	9 305	907	11 808	15 624	6 800
7 Receipts from Reporting Companies	73 580	79 149	73 580	-	6 041	12 465	8 226	8 032
8 Receipts from Non-reporting Companies	14 606	17 641	14 606	6 183	417	2 243	4 878	2 227
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	10 496	29 911	10 496	40 322	59 016	57 407	30 049	21 478
11 Deliveries to Reporting Companies	74 115	77 962	74 115	-	5 406	12 633	8 693	9 555
12 Exports	286 632	175 629	286 632	16 522	16 227	27 765	36 875	3 765
13 Losses and Adjustments	2	19	2	1	24	-	-3	-4
14 Own Consumption	190	40	190	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	235 671	274 010	235 671	16 655	11 138	16 759	11 778	28 997
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	23 937	15 872	23 937	1 039	1 165	1 678	2 473	653
2 Interproduct Transfers	-1 318	-290	-1 318	6	27	37	-15	52
3 Net Production	22 619	15 582	22 619	1 045	1 192	1 715	2 458	705
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	975	2 333	975	75	61	65	65	71
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 515	1 248	1 515	81	144	134	41	87
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	832	845	832	-	39	32	94	187
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	3 241	2 469	3 241	3 337	2 877	2 901	3 259	2 463
11 Deliveries to Reporting Companies	-	2	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	2	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	18	11	18	1	-1	2	2	4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	25 397	18 271	25 397	942	1 609	1 652	2 216	1 668

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002		Mètres cubes
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002		
79 064	87 581	89 266	81 535	87 928	97 665	95 758	93 492		PROPANE & MÉL DE PROPANE
951	-564	-1 097	-4 068	-3 767	-3 034	-4 358	-1 191		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
80 015	87 017	88 169	77 467	84 161	94 631	91 400	92 301		Partie transférée aux charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-		Production nette
3 832	3 631	3 739	5 728	5 428	5 378	7 506	10 130		Transferts aux charges d'alimentation
3 832	3 631	3 739	5 728	5 428	5 378	7 506	10 130		Entrées inter-provinciales
1 193	2 184	2 309	2 055	2 253	2 215	1 356	-		Sorties inter-provinciales
7 503	4 985	5 025	8 295	15 498	16 270	22 994	28 014		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
16 035	13 604	16 063	15 106	15 273	18 586	20 876	16 824		Importations
1 088	2 119	2 577	2 075	2 154	2 154	1 181	1 699		Stocks à la fin de l'exercice
46 702	47 753	44 963	34 574	44 487	48 704	48 960	37 701		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
6	-	-1	6	4	4	4	3		Exportations
1 380	1 385	75	1 134	1 368	336	1 303	3 249		Pertes et rectifications
									Auto consommation
40 271	45 360	45 430	50 985	53 834	58 605	62 012	71 901		Ventes intérieures
60 085	70 605	69 233	54 540	63 562	-	-	111 245		Exportations totales (O.N.E.145)
49 345	53 949	54 922	19 734	1 628	17 383	7 010	18 757		BUTANE ET MÉL DE BUTANE
-23 485	-33 780	-31 625	-50 941	-55 144	-79 448	-77 774	-80 477		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
25 860	20 169	23 297	-31 207	-53 516	-62 065	-70 764	-61 720		Partie transférée aux charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-		Production nette
3 001	2 889	3 704	2 959	6 904	9 418	3 366	4 758		Transferts aux charges d'alimentation
444	-	334	-	-	-	-	-		Entrées inter-provinciales
444	-	334	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
20 870	21 980	20 540	52 360	72 831	64 465	73 011	32 541		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
28 993	34 858	42 919	42 964	46 427	30 832	21 721	14 218		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	476	-	-	-		Importations
-	-	-	-	-	-	-	-		Stocks à la fin de l'exercice
-	-1	1	-	-	1	-	6 622		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 805	1 186	208	735	312	144	346	446		Exportations
									Pertes et rectifications
									Auto consommation
33 482	32 210	31 863	17 414	8 636	8 432	7 646	10 953		Ventes intérieures
9 089	230	2 993	2 149	-	-	-	570		Exportations totales (O.N.E.145)
43 993	59 591	60 415	40 122	54 994	65 186	47 849	53 551		CHARGES PÉTROCHIMIQUES
-3 348	7 611	2 680	1 853	-1 938	-17 215	-14 880	-522		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
40 645	67 202	63 095	41 975	53 056	47 971	32 969	53 029		Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
-	-	-	-	-	-	-	-		Production nette
-	3 964	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
10 532	16 051	26 867	5 962	3 005	3 178	11 225	23 302		Entrées inter-provinciales
-	6 255	12 731	6 672	-	1 590	17 137	14 135		Sorties inter-provinciales
16	-	-	-	1 633	24	20	1 089		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
24 053	30 402	38 106	45 531	34 183	45 087	29 911	10 496		Importations
-	6 363	6 368	4 757	6 280	4 641	13 266	14 135		Stocks à la fin de l'exercice
7 964	10 162	147	6 374	16 609	9 585	23 634	43 146		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
16	6	-1	5	-5	2	-6	-2		Exportations
	-	-	-	-	24	-	43		Pertes et rectifications
									Auto consommation
19 574	30 562	34 741	24 262	40 573	21 506	17 465	16 714		Ventes Intérieures
980	1 743	1 086	1 153	1 472	1 250	1 180	745		PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
1	29	23	-42	-74	15	-349	-9		Production
981	1 772	1 109	1 111	1 398	1 265	831	736		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Production nette
73	52	60	325	983	209	294	70		Transferts aux charges d'alimentation
137	215	103	115	77	39	75	78		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
261	78	153	-	-	1	-	81		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
2 231	2 660	2 536	2 564	2 400	2 553	2 469	3 241		Importations
-	-	-	-	-	-	-	-		Stocks à la fin de l'exercice
1	-1	-	-	2	-1	2	2		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
									Pertes et rectifications
									Auto consommation
1 409	1 259	1 343	1 293	2 466	1 284	1 130	1 079		Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, December 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	55 295	50 840	55 295	4 468	4 391	7 006	5 005	-
2 Interproduct Transfers	-372	-260	-372	-8	-11	-15	-18	-39
3 Net Production	54 923	50 580	54 923	4 460	4 380	6 991	4 987	-39
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 804	5 409	4 804	206	237	181	329	543
6 Interprovincial Transfers -Out-	30 904	26 216	30 904	1 355	2 192	2 711	1 734	3 418
7 Receipts from Reporting Companies	43 177	42 365	43 177	1 546	2 203	2 894	3 467	4 560
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	4 629	4 992	4 629	6 558	8 225	9 682	11 177	5 788
11 Deliveries to Reporting Companies	43 902	44 706	43 902	2 111	2 082	2 869	3 810	3 987
12 Exports	5 833	5 743	5 833	260	95	2 054	489	530
13 Losses and Adjustments	78	55	78	6	-1	12	4	10
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	23 419	21 271	23 419	551	785	963	1 251	2 508
MOTOR GASOLINE								
1 Production	20 049 263	20 078 557	20 049 263	1 655 167	1 471 397	1 763 168	1 636 869	1 497 265
2 Interproduct Transfers	723 606	829 734	723 606	120 177	53 863	24 398	14 806	58 078
3 Net Production	20 772 869	20 908 291	20 772 869	1 775 344	1 525 260	1 787 566	1 651 675	1 555 343
4 Transfers to Refinery Feedstocks	19 269	28 853	19 269	405	10 165	12 792	495	810
5 Interprovincial Transfers -In-	1 433 778	1 320 233	1 433 778	106 753	58 179	102 730	109 531	96 248
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 494 711	3 791 027	3 494 711	233 720	207 286	247 942	300 026	278 910
7 Receipts from Reporting Companies	10 163 717	10 546 611	10 163 717	818 752	727 799	855 945	828 640	969 729
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 259 954	2 012 760	1 259 954	85	90 794	98 248	198 349	194 125
10 Closing Inventory	680 087	663 832	680 087	758 339	717 759	690 476	749 032	644 517
11 Deliveries to Reporting Companies	10 169 774	10 584 389	10 169 774	818 742	727 247	860 241	831 512	973 366
12 Exports	8 611 384	8 684 446	8 611 384	626 023	624 537	826 955	689 376	672 586
13 Losses and Adjustments	2 869	1 049	2 869	54	147	82	159	65
14 Own Consumption	1 096	848	1 096	18	16	17	14	666
15 Domestic Sales	11 427 528	11 713 538	11 427 528	943 720	873 214	923 743	908 057	993 557
Sales by Grade:								
16 Premium	1 222 992	1 186 976	1 222 992	97 884	77 236	79 042	79 982	103 133
17 Mid Grade	185 859	179 061	185 859	15 682	13 771	14 385	14 637	16 164
18 Regular No-Lead	10 021 349	10 353 667	10 021 349	833 461	782 558	830 625	813 634	874 328
19 Regular Leaded	-2 672	-6 166	-2 672	-3 307	-351	-309	-196	-68
20 Retail Sales of Motor Gasoline	10 517 769	10 425 839	10 517 769	867 716	803 237	849 361	835 412	854 568
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	1 832 305	1 989 011	1 832 305	147 278	134 257	127 880	129 225	199 385
2 Interproduct Transfers	-126 724	-146 078	-126 724	-30 143	-406	-33 248	-1 971	7 355
3 Net Production	1 705 581	1 842 933	1 705 581	117 135	133 851	94 632	127 254	206 740
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	97 783	129 411	97 783	9 659	10 544	12 334	11 538	10 909
6 Interprovincial Transfers -Out-	260 856	325 183	260 856	21 640	24 262	28 535	24 796	27 995
7 Receipts from Reporting Companies	617 601	717 924	617 601	53 241	39 350	77 117	53 346	68 553
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	747 697	792 216	747 697	18 534	81 315	53 842	108 047	160 000
10 Closing Inventory	143 798	268 098	143 798	160 941	240 964	222 764	221 943	265 140
11 Deliveries to Reporting Companies	619 333	711 176	619 333	52 201	40 151	74 358	53 467	64 373
12 Exports	352 274	412 347	352 274	10 450	35 549	23 796	53 563	43 283
13 Losses and Adjustments	628	172	628	-13	24	17	29	26
14 Own Consumption	65	61	65	4	10	9	9	7
15 Domestic Sales	1 961 017	1 909 245	1 961 017	97 144	85 041	129 410	169 142	267 321
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	97 630	6 630	97 630	2 483	3 631	509	-	-
2 Interproduct Transfers	-4 961	-4 608	-4 961	-24	-5	102	-188	-2 712
3 Net Production	92 669	2 022	92 669	2 459	3 626	611	-188	-2 712
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 647	78	2 647	2	26	5	54	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	32 557	4 622	32 557	1 918	1 735	967	2	-
7 Receipts from Reporting Companies	21 678	566	21 678	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	18	8	18	-	-	2	4	-
10 Closing Inventory	11 302	-566	11 302	7 745	6 978	4 691	4 513	1 792
11 Deliveries to Reporting Companies	21 607	1 132	21 607	-	-	-	-	-
12 Exports	55	-	55	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	41	-17	41	-9	-1	-3	-	1
14 Own Consumption	2	-	2	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	73 655	8 805	73 655	4 109	2 685	1 941	46	8

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes
								ESSENCE D'AVIATION
7 298	7 050	7 252	2 966	2 468	2 779	157	-	Production
-20	-26	-58	-31	-15	-10	-9	-23	Transferts d'un produit à l'autre
7 278	7 024	7 194	2 935	2 453	2 769	148	-23	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
664	551	1 594	449	289	193	173	205	Entrées inter-provinciales
2 440	3 643	3 377	2 980	979	655	732	848	Sorties inter-provinciales
4 928	6 116	2 950	6 988	2 975	2 520	1 218	1 313	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
8 104	7 973	8 713	6 011	5 393	6 363	4 992	4 629	Stocks à la fin de l'exercice
4 915	6 087	4 124	7 431	3 205	2 748	1 337	1 310	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
313	1 066	193	257	196	153	137	101	Exportations
12	2	-6	5	3	5	3	6	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2 874	3 024	3 310	2 401	1 952	951	701	886	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
1 637 762	1 748 294	1 818 189	1 637 920	1 730 005	1 764 684	1 717 837	1 767 163	Production
41 921	87 825	96 311	17 282	128 355	108 631	78 087	137 765	Transferts d'un produit à l'autre
1 679 683	1 836 119	1 914 500	1 655 202	1 858 360	1 873 315	1 795 924	1 904 928	Production nette
540	675	405	676	675	630	585	609	Transferts aux charges d'alimentation
118 410	131 525	125 596	105 470	123 676	112 919	129 196	111 110	Entrées inter-provinciales
346 896	459 291	459 442	378 935	310 661	286 775	281 143	268 475	Sorties inter-provinciales
757 876	1 024 322	1 026 638	1 028 413	931 265	827 729	749 503	815 713	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
329 943	374 925	216 441	309 129	52 024	86 069	62 628	10 072	Importations
712 741	778 937	689 614	726 087	734 189	740 297	663 832	680 087	Stocks à la fin de l'exercice
746 325	1 032 288	1 027 779	1 027 661	932 454	834 660	772 114	815 275	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
706 506	725 644	810 453	691 956	698 294	843 200	768 916	895 353	Exportations
93	57	117	83	81	43	68	138	Pertes et rectifications
21	11	13	16	11	23	22	20	Auto consommation
1 017 307	1 082 729	1 074 289	962 414	1 015 047	928 593	990 868	962 971	Ventes Intérieures
107 826	118 116	122 614	98 884	109 289	92 821	100 149	101 801	Ventes par catégorie:
15 134	14 888	15 558	13 342	15 169	14 502	15 829	16 128	Super
894 530	950 152	936 508	850 504	891 049	821 428	874 890	845 320	Intermédiaire
-183	-427	-391	-316	-460	-158	-	-278	Ordinaire sans plomb
935 980	889 907	949 849	850 381	895 904	819 542	873 982	888 869	Ordinaire avec plomb
								Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
195 512	238 093	217 991	162 750	141 390	166 500	128 750	55 862	Production
-24 371	-12 828	11 494	-6 630	-38 403	-16 116	-811	-29 727	Transferts d'un produit à l'autre
171 141	225 265	229 485	156 120	102 987	150 384	127 939	26 135	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
12 104	11 939	12 656	13 074	11 538	6 219	6 897	9 927	Entrées inter-provinciales
25 934	33 410	36 986	36 075	23 412	22 185	19 953	21 728	Sorties inter-provinciales
81 998	60 157	76 470	56 348	50 692	54 612	46 040	55 721	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
9	46 956	45 889	50 595	144 599	44 283	38 147	138 621	Importations
284 356	285 593	274 040	259 271	282 444	304 545	268 098	143 798	Stocks à la fin de l'exercice
82 848	61 178	76 519	54 640	51 687	50 631	49 123	55 508	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
21 547	48 073	68 600	16 125	3 453	28 504	59 404	43 117	Exportations
24	8	19	4	21	2	11	46	Pertes et rectifications
10	1	4	1	1	2	3	2	Auto consommation
115 673	200 410	193 925	184 061	208 069	132 073	126 976	147 102	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-	-	-	-	-	-	7	6 920	Production
-5	-428	-647	-701	-	-	-	-25	Transferts d'un produit à l'autre
-5	-428	-647	-701	-	-	7	6 895	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-9	-	-	-	-	-	-	-17	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	1 380	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	566	45	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2	-	-	-	-	-	-	7	Importations
1 770	1 342	695	-7	-6	-6	-566	11 302	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	1 132	55	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
1	-5	-	-	-1	-	-	4	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
9	5	-	1	-	-	1	3 857	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, December 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	893 296	950 509	893 296	180 861	134 928	122 079	21 627	-
2 Interproduct Transfers	-577 794	-584 384	-577 794	-115 755	-121 396	-74 025	2 504	-14 828
3 Net Production	315 502	366 125	315 502	65 106	13 532	48 054	24 131	-14 828
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	19 945	17 551	19 945	2 702	3 360	921	909	738
6 Interprovincial Transfers -Out-	27 368	17 803	27 368	3 092	1 093	136	1 069	908
7 Receipts from Reporting Companies	182 692	214 821	182 692	35 126	35 823	22 440	8 942	7 822
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	26 565	43 797	26 565	42 133	1 622	-	41	-
10 Closing Inventory	57 094	78 546	57 094	70 326	33 008	47 403	56 455	33 939
11 Deliveries to Reporting Companies	181 128	210 548	181 128	33 797	35 029	21 217	8 778	7 728
12 Exports	127 042	141 312	127 042	45 541	20 075	11 216	5 714	2 400
13 Losses and Adjustments	198	71	198	28	4	4	10	19
14 Own Consumption	93	110	93	19	14	10	15	9
15 Domestic Sales	222 865	250 998	222 865	49 358	35 440	24 437	9 385	5 184
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	8 205 470	9 347 712	8 205 470	622 120	598 113	826 341	787 630	845 189
2 Interproduct Transfers	537 518	778 988	537 518	80 923	83 492	-5 723	-27 858	16 235
3 Net Production	8 742 988	10 126 700	8 742 988	703 043	681 605	820 618	759 772	861 424
4 Transfers to Refinery Feedstocks	70 714	284 035	70 714	38 528	67 170	72 445	11 296	30 379
5 Interprovincial Transfers -In-	585 430	700 728	585 430	51 884	78 688	54 969	56 704	46 320
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 680 989	2 036 332	1 680 989	138 600	153 787	117 974	166 457	198 894
7 Receipts from Reporting Companies	4 232 670	4 735 209	4 232 670	445 213	444 357	376 598	312 200	344 714
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	81 624	184 418	81 624	34 975	35 061	67 733	35 018	77
10 Closing Inventory	421 929	469 733	421 929	344 800	331 439	391 102	410 885	336 723
11 Deliveries to Reporting Companies	4 229 138	4 732 809	4 229 138	446 641	445 081	381 064	305 361	343 224
12 Exports	1 741 621	2 345 174	1 741 621	214 257	114 284	192 938	187 623	172 110
13 Losses and Adjustments	-906	218	-906	22	23	72	2	30
14 Own Consumption	388	479	388	13	21	28	59	93
15 Domestic Sales	5 958 334	6 300 204	5 958 334	474 183	472 706	495 734	473 113	581 967
16 Sales of Low Sulfur	4 900 641	5 233 986	4 900 641	400 703	408 319	412 616	367 877	479 472
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	7 655 870	8 096 147	7 655 870	868 870	732 372	832 257	669 800	625 228
2 Interproduct Transfers	-86 491	11 216	-86 491	68 406	43 284	74 439	29 214	-31 382
3 Net Production	7 569 379	8 107 363	7 569 379	937 276	775 656	906 696	699 014	593 846
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 072 115	1 101 422	1 072 115	117 848	96 723	103 871	101 450	92 913
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 366 643	1 419 393	1 366 643	179 168	130 792	142 662	126 230	109 643
7 Receipts from Reporting Companies	2 994 458	3 273 331	2 994 458	516 852	444 631	422 365	243 251	194 023
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	8 588	75 357	8 588	238	478	495	240	11 317
10 Closing Inventory	354 010	352 912	354 010	329 724	269 958	324 706	360 519	330 612
11 Deliveries to Reporting Companies	2 994 309	3 270 396	2 994 309	526 958	430 423	423 125	244 554	191 594
12 Exports	3 930 699	4 257 599	3 930 699	301 456	302 085	366 246	323 590	410 733
13 Losses and Adjustments	391	136	391	98	25	18	19	13
14 Own Consumption	2 327	2 565	2 327	107	115	103	127	115
15 Domestic Sales	3 393 764	3 608 482	3 393 764	588 713	513 814	446 525	313 622	209 908
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	4 975 195	5 687 155	4 975 195	459 043	486 685	490 616	545 436	513 055
2 Interproduct Transfers	1 053 212	354 489	1 053 212	43 148	49 943	27 988	23 589	-3 200
3 Net Production	6 028 407	6 041 644	6 028 407	502 191	536 628	518 604	569 025	509 855
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	426 494	458 699	426 494	11 735	13 298	13 344	31 353	66 600
6 Interprovincial Transfers -Out-	124 072	143 650	124 072	4 224	8 792	8 755	17 891	37 907
7 Receipts from Reporting Companies	127 100	133 012	127 100	12 306	5 509	3 216	6 506	30 610
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 525 696	2 895 442	1 525 696	218 991	284 357	169 091	183 653	253 976
10 Closing Inventory	313 881	341 030	313 881	307 176	312 616	353 214	441 489	436 420
11 Deliveries to Reporting Companies	128 692	133 419	128 692	12 213	6 863	2 310	6 276	30 589
12 Exports	2 680 973	2 362 800	2 680 973	179 818	203 173	134 800	197 751	249 477
13 Losses and Adjustments	-160	14	-160	4	12	-6	2	7
14 Own Consumption	491 730	543 242	491 730	56 861	55 905	58 577	46 680	42 201
15 Domestic Sales	4 713 231	6 318 523	4 713 231	498 808	559 607	459 221	433 662	505 929
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
34 262	43 181	47 354	41 379	85 525	101 424	137 889	146 326	Production
-6 622	-19 165	-19 177	-18 539	-41 156	-55 014	-101 211	-83 601	Transferts d'un produit à l'autre
27 640	24 016	28 177	22 840	44 369	46 410	36 678	62 725	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
1 207	394	502	1 015	1 594	2 325	1 884	2 193	Entrées inter-provinciales
1 365	627	1 241	1 097	1 353	2 951	2 871	3 464	Sorties inter-provinciales
15 598	17 350	5 756	9 060	13 858	15 951	27 095	28 306	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	1	-	-	-	Importations
55 778	75 255	83 892	84 302	93 169	100 294	78 546	57 094	Stocks à la fin de l'exercice
15 607	17 315	5 647	9 041	14 151	15 870	26 368	27 313	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 442	1 194	11 968	6 757	9 745	9 181	16 079	16 009	Exportations
-9	-	2	-7	9	-1	12	6	Pertes et rectifications
6	6	6	2	-	13	10	13	Auto consommation
4 195	3 141	6 934	15 615	25 697	29 547	42 065	38 048	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
822 394	850 629	927 381	797 394	795 189	792 432	682 900	856 753	Production
104 448	39 955	49 354	119 880	114 725	70 616	132 941	-22 965	Transferts d'un produit à l'autre
926 842	890 584	976 735	917 274	909 914	863 048	815 841	833 788	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
17 303	-	3 478	14 953	20 120	-	8 363	15 296	Entrées inter-provinciales
57 510	53 171	75 810	72 994	54 903	59 482	38 293	57 765	Sorties inter-provinciales
160 777	168 522	188 031	218 627	177 953	189 011	157 699	112 047	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
352 799	347 042	394 541	410 392	461 509	419 650	426 194	421 956	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
87	113	82	65	61	11 109	37	34 632	Stocks à la fin de l'exercice
443 467	537 213	579 358	488 055	440 923	439 554	469 733	421 929	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
347 329	351 543	391 791	410 507	458 452	422 624	429 192	426 018	Exportations
176 797	132 078	279 969	289 302	242 353	200 513	142 950	265 562	Pertes et rectifications
-4	16	18	3	-8	18	26	9	Auto consommation
60	8	26	21	34	55	61	47	
528 232	544 997	541 710	558 615	574 615	542 437	511 895	475 564	Ventes intérieures
434 991	453 180	456 242	466 705	490 344	446 640	416 897	391 809	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
582 572	576 824	546 188	510 884	562 603	716 848	871 701	767 452	Production
-55 886	-43 173	-14 653	-63 656	-38 022	9 242	33 403	82 327	Transferts d'un produit à l'autre
526 686	533 651	531 535	447 228	524 581	726 090	905 104	849 779	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
83 096	77 564	70 970	46 557	107 695	102 476	100 259	113 140	Entrées inter-provinciales
94 169	86 105	78 949	61 336	120 193	129 943	160 203	165 637	Sorties inter-provinciales
138 199	124 359	128 800	183 599	239 468	268 063	369 721	428 805	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
36	16	39	35 319	10 607	10 004	6 568	7 393	Importations
317 247	367 289	308 187	318 556	346 543	412 704	352 912	354 010	Stocks à la fin de l'exercice
138 223	124 615	131 031	179 643	245 015	264 384	370 831	428 224	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
395 773	364 482	466 815	285 881	242 649	345 950	451 939	395 436	Exportations
-20	10	-5	-	-16	-7	1	39	Pertes et rectifications
601	517	78	169	382	245	6	105	Auto consommation
132 636	109 819	113 578	175 305	246 141	299 957	458 464	471 421	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
395 808	420 359	436 178	422 225	433 617	525 107	559 026	510 379	Production
26 331	30 825	68 732	-68 313	42 712	-12 717	125 451	143 619	Transferts d'un produit à l'autre
422 139	451 184	504 910	353 912	476 329	512 390	684 477	653 998	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
23 143	49 229	29 165	55 418	49 654	41 488	74 272	36 399	Entrées inter-provinciales
7 437	7 645	7 641	601	10 330	5 024	27 403	20 589	Sorties inter-provinciales
9 549	14 355	5 179	15 049	8 261	6 665	15 807	5 041	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
165 558	172 751	392 578	198 654	322 968	283 985	248 880	172 762	Importations
354 010	382 053	458 181	367 749	454 462	376 750	341 030	313 881	Stocks à la fin de l'exercice
9 579	14 302	5 147	15 288	7 967	6 678	16 207	4 120	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
189 782	163 660	184 430	228 228	133 256	226 221	272 204	281 221	Exportations
1	6	-11	1	4	-2	-4	6	Pertes et rectifications
33 303	36 297	29 721	35 330	42 934	53 319	52 114	49 991	Auto consommation
462 697	437 566	628 776	434 017	576 008	631 000	691 232	543 578	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, December 2003 – Concluded

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
ASPHALT								
1 Production	1 622 812	1 598 408	1 622 812	88 220	80 608	105 918	129 586	182 916
2 Interproduct Transfers	16 684	-8 685	16 684	-419	58	-2	-	-7 593
5 Interprovincial Transfers -In-	99 977	114 437	99 977	460	2 592	11 260	4 235	7 018
6 Interprovincial Transfers -Out-	222 918	231 909	222 918	16 040	5 901	4 028	9 593	14 301
7 Receipts from Reporting Companies	64 432	59 618	64 432	-	105	-	-	7 373
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	131 345	141 145	131 345	-	24	36	44	6 015
10 Closing Inventory	167 002	122 599	167 002	144 347	138 954	154 293	199 732	249 419
11 Deliveries to Reporting Companies	64 487	58 177	64 487	-	105	-	30	7 343
12 Exports	527 414	705 467	527 414	66 321	56 802	51 917	53 354	62 768
13 Losses and Adjustments	-24	36	-24	-	-	1	7	10
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 066 092	953 737	1 066 092	28 555	25 972	45 927	25 442	61 620
PETROLEUM COKE								
1 Production	804 517	714 612	804 517	67 503	51 256	67 121	65 011	53 753
2 Interproduct Transfers	4 477	17 471	4 477	665	-	-	-	864
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	10	-	-	10	-	-	-
9 Imports	633 955	872 004	633 955	79 211	26 456	77 391	53 898	108 042
10 Closing Inventory	2 327	21 409	2 327	1 451	2 414	1 772	558	546
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-63	-15	-63	-	-3	-	-12	-4
14 Own Consumption	764 276	665 493	764 276	63 539	48 140	64 682	62 966	51 080
15 Domestic Sales	677 774	919 537	677 774	84 716	28 622	80 472	57 169	111 595
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	156 299	164 878	156 299	14 283	13 283	14 721	13 348	11 977
2 Interproduct Transfers	-7 131	-846	-7 131	-121	1 119	1 489	10	-1 040
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	167 454	172 212	167 454	9 606	14 019	15 284	17 481	15 338
6 Interprovincial Transfers -Out-	112 743	115 881	112 743	9 989	9 099	9 963	7 465	9 318
7 Receipts from Reporting Companies	22 850	23 340	22 850	320	2 454	2 185	1 582	2 767
8 Receipts from Non-reporting Companies	10 791	1 781	10 791	149	123	175	127	210
9 Imports	20 758	25 440	20 758	1 880	2 150	2 135	1 789	2 156
10 Closing Inventory	34 852	37 292	34 852	31 764	35 822	39 585	43 639	41 860
11 Deliveries to Reporting Companies	25 478	24 281	25 478	246	2 457	2 186	1 982	2 768
12 Exports	1 909	2 059	1 909	84	100	123	198	221
13 Losses and Adjustments	29	53	29	5	1	5	3	4
14 Own Consumption	219	300	219	16	14	16	17	18
15 Domestic Sales	231 642	241 791	231 642	18 865	17 419	19 933	20 618	20 858
STILL GAS								
1 Production	1 789 255	1 817 061	1 789 255	145 195	134 157	156 758	146 308	148 623
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	1 789 255	1 817 061	1 789 255	145 195	134 157	156 758	146 308	148 623
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	807 748	1 078 055	807 748	52 208	54 147	61 470	150 753	282 741
2 Interproduct Transfers	-992 414	-628 450	-992 414	-112 086	-42 791	25 447	-10 569	10 799
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 838 069	2 157 192	1 838 069	163 573	107 738	195 490	157 408	148 863
5 Interprovincial Transfers -In-	27 466	15 629	27 466	2 651	937	918	676	619
6 Interprovincial Transfers -Out-	218 568	323 550	218 568	10 192	11 844	11 695	31 768	47 409
7 Receipts from Reporting Companies	20 185	27 295	20 185	2 310	10 034	1 391	1 964	1 956
8 Receipts from Non-reporting Companies	768 495	286 923	768 495	75 357	5 366	8 071	1 387	1 275
9 Imports	1 797 167	2 082 682	1 797 167	167 208	158 633	146 810	178 186	173 318
10 Closing Inventory	559 426	499 141	559 426	520 155	530 452	559 495	686 501	820 905
11 Deliveries to Reporting Companies	20 063	27 373	20 063	1 554	10 035	1 336	2 428	2 320
12 Exports	255 037	330 583	255 037	43 764	33 453	3 005	679	134 487
13 Losses and Adjustments	58	26	58	-1	8	-2	-4	3
14 Own Consumption	12	-	12	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	42 461	83 695	42 461	7 837	12 951	3 540	3 112	3 222

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, décembre 2003 – fin

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002		Mètres cubes
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002		
156 724	177 529	167 890	139 604	178 120	111 944	79 349	50 463	ASPHALTE	
-10 988	-14 543	-12 670	20 163	-5 001	3 235	19 075	-3 801	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
10 320	10 022	16 618	16 353	23 923	8 224	3 412	7 231	Entrées inter-provinciales	5
28 314	17 585	31 722	23 147	52 688	13 061	15 529	19 539	Sorties inter-provinciales	6
6 227	12 686	14 956	3 865	4 343	9 502	561	56	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
76 367	35 432	7 961	7 660	194	78	7 334	45	Importations	9
201 125	217 787	166 209	141 357	150 565	108 246	122 599	167 002	Stocks à la fin de l'exercice	10
6 227	12 753	14 897	3 826	4 329	8 064	603	58	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
79 692	54 697	76 368	44 632	26 974	76 146	55 796	26 747	Exportations	12
13	10	-15	2	8	-1	1	7	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
172 698	119 419	123 361	140 890	108 372	78 032	23 449	22 024	Ventes intérieures	15
56 087	55 559	63 433	56 638	53 355	62 811	62 085	72 270	COKE DE PÉTROLE	
515	6 772	38	8	-7	2	8 614	2 540	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
41 651	99 105	90 507	11 837	73 845	101 966	108 095	45 798	Importations	9
1 599	4 426	5 737	6 529	7 683	11 078	21 409	2 327	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations	12
-	-	2	1	1	-	-	-3	Pertes et rectifications	13
52 081	55 559	56 074	50 263	48 264	56 068	56 777	68 615	Auto consommation	14
45 119	103 050	96 591	17 427	77 774	105 316	111 686	50 791	Ventes intérieures	15
11 685	13 215	14 620	13 917	15 744	13 341	14 744	12 801	HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
257	-833	-692	-170	-	-152	-713	1 252	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation	4
14 426	15 108	12 803	17 370	14 663	12 645	13 469	12 234	Entrées inter-provinciales	5
9 490	8 094	10 359	10 207	11 631	9 109	11 157	6 918	Sorties inter-provinciales	6
1 628	2 511	2 246	1 855	1 586	1 801	2 405	2 208	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
207	187	142	110	109	105	137	265	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
2 191	1 757	2 786	2 895	2 452	1 624	1 625	1 804	Importations	9
40 180	40 217	39 957	41 551	40 787	38 891	37 292	34 852	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 629	2 511	2 246	1 859	2 189	1 802	2 406	3 741	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
177	166	251	147	196	198	198	102	Exportations	12
-	7	3	-	-	6	19	4	Pertes et rectifications	13
64	22	17	22	52	29	13	17	Auto consommation	14
20 714	21 108	19 289	22 148	21 250	20 116	19 473	18 415	Ventes intérieures	15
156 528	173 398	170 027	143 745	143 180	150 634	148 508	157 349	GAZ DE DISTILLATION	
-	-	-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
156 528	173 398	170 027	143 745	143 180	150 634	148 508	157 349	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
132 972	36 636	37 015	71 887	85 840	46 015	66 371	53 546	AUTRES PRODUITS	
-49 699	-47 677	-148 013	53 905	-102 265	-8 035	-197 466	-145 162	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
173 669	155 643	182 981	206 273	235 227	243 959	186 368	179 610	Transferts aux charges d'alimentation	4
1 222	1 758	1 198	1 666	1 700	589	1 695	1 300	Entrées inter-provinciales	5
42 295	16 272	14 030	36 510	42 687	33 484	25 364	16 338	Sorties inter-provinciales	6
3 114	1 569	1 613	1 850	1 187	157	150	1 026	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
26 602	12 040	8 881	2 729	7 892	6 832	130 491	115 063	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
150 033	161 938	177 795	191 722	237 251	194 582	145 206	170 142	Importations	9
802 948	783 365	653 357	721 453	650 868	600 340	499 141	559 426	Stocks à la fin de l'exercice	10
3 276	1 591	1 601	1 776	1 115	147	194	1 030	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
58 556	7 806	6 103	6 617	18 965	3 436	13 712	17 237	Exportations	12
3	5	3	3	-	4	4	2	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
4 402	4 530	3 779	4 484	4 196	9 638	22 004	3 074	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, December 2003

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	17 478 448	16 284 528	17 478 448	1 298 683	1 261 812	1 406 839	1 628 159	1 412 012
A Western Canada	14 278 580	13 070 013	14 278 580	1 270 938	1 086 327	1 030 750	1 054 215	1 136 677
B Eastern Canada	3 199 868	3 214 515	3 199 868	27 745	175 485	376 089	573 944	275 335
2 Total Imports of Crude and Equivalent	9 575 284	10 684 983	9 575 284	938 757	891 222	802 174	627 691	1 072 700
A Algeria	1 000 585	1 250 233	1 000 585	-	97 181	14 042	97 657	55 837
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	12 000	639 230	12 000	-	-	-	-	92 019
H Norway	162 727	927 731	162 727	181 585	84 793	106 068	-	123 684
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	5 528 180	6 051 782	5 528 180	607 519	511 466	638 868	440 621	629 124
L United States	899 009	1 111 715	899 009	149 653	106 467	43 196	89 413	172 036
M Venezuela	307 037	-	307 037	-	-	-	-	-
N Others	1 665 746	704 292	1 665 746	-	91 315	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	27 053 732	26 969 511	27 053 732	2 237 440	2 153 034	2 209 013	2 255 850	2 484 712
A By Pipeline	26 838 746	26 776 114	26 838 746	2 218 873	2 136 745	2 191 790	2 238 094	2 466 911
B By Other Means	214 986	193 397	214 986	18 567	16 289	17 223	17 756	17 801
4 Opening Inventory Crude	476 371	641 168	476 371	641 168	540 797	568 450	479 928	567 348
5 Closing Inventory Crude	641 168	574 046	641 168	540 797	568 450	479 928	567 348	576 245
6 Losses and Adjustments	6 816	11 256	6 816	1 909	-1 357	838	1 489	1 993
7 Crude and Equivalent Charged	26 882 119	27 025 377	26 882 119	2 335 902	2 126 738	2 296 697	2 166 941	2 473 822
A Conventional Crude Light	18 147 642	18 430 328	18 147 642	1 518 070	1 459 420	1 605 023	1 558 764	1 797 574
B Conventional Crude Heavy	2 598 925	2 187 409	2 598 925	192 950	114 981	151 033	199 418	180 527
C Synthetic Crude Oil	2 867 500	3 220 877	2 867 500	298 113	232 812	216 251	201 492	179 439
D Crude Bitumen	1 897 042	1 645 446	1 897 042	210 193	159 036	148 743	125 990	192 982
E Condensate and Pentanes	1 371 010	1 541 317	1 371 010	116 576	160 489	175 647	81 277	123 300
8 Other Materials Charged	4 393 293	3 753 842	4 393 293	389 877	315 022	310 831	261 304	341 610
A Crude Tops	244 538	290 246	244 538	50 403	992	1 986	15 893	30 901
B Crude Bottoms	544 082	514 201	544 082	39 351	39 161	49 936	31 073	45 663
C LPG's	1 832 592	1 206 503	1 832 592	140 541	120 809	99 332	67 373	91 614
D Natural Gas	301 248	306 649	301 248	26 826	24 929	29 945	27 623	27 511
E Lubes for Reprocessing	146 372	154 606	146 372	11 223	9 675	9 303	14 803	14 481
F Other Feedstocks	1 324 461	1 281 637	1 324 461	121 533	119 456	120 329	104 539	131 440
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	31 275 412	30 779 219	31 275 412	2 725 779	2 441 760	2 607 528	2 428 245	2 815 432
10 Refinery Losses	-1 647 109	-1 596 531	-1 647 109	-139 183	-138 082	-134 164	-120 223	-155 930
Total, All Products								
1 Refinery Production	32 922 521	32 375 750	32 922 521	2 864 962	2 579 842	2 741 692	2 548 468	2 971 362
4 Transfers to Refinery Feedstocks	4 393 293	3 753 842	4 393 293	389 877	315 022	310 831	261 304	341 610
5 Interprovincial Transfers -In-	6 000 699	6 548 180	6 000 699	460 440	434 087	436 377	518 197	548 054
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 304 303	1 295 333	1 304 303	91 880	74 754	78 698	98 021	95 389
7 Receipts from Reporting Companies	16 863 375	17 798 220	16 863 375	1 389 003	1 431 581	1 552 196	1 395 362	1 498 613
8 Receipts from Non-reporting Companies	3 110 519	2 435 287	3 110 519	288 629	220 397	238 575	171 198	179 987
9 Imports	995 409	1 197 313	995 409	75 666	96 266	68 366	123 520	153 442
10 Closing Inventory	2 822 658	2 782 761	2 822 658	2 812 559	2 754 670	2 779 988	2 874 356	3 030 829
11 Deliveries to Reporting Companies	16 931 699	17 841 005	16 931 699	1 396 257	1 465 953	1 568 475	1 394 450	1 525 907
12 Exports	3 058 736	2 392 058	3 058 736	250 430	199 102	202 964	159 873	187 262
13 Losses and Adjustments	4 740	2 538	4 740	20	129	513	566	85
14 Own Consumption	2 989 951	2 939 523	2 989 951	266 495	242 072	253 458	228 148	268 403
15 Domestic Sales	31 614 238	32 170 348	31 614 238	2 693 840	2 523 030	2 596 949	2 520 015	2 776 329

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, décembre 2003

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002		
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes	
1 222 902	1 421 987	1 174 237	1 330 492	1 450 425*	1 172 729	1 504 251	1 424 309	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
1 042 752	1 091 573	930 908	1 102 479	1 266 119*	888 815	1 168 460	1 172 619	de l'ouest du Canada	A
180 150	330 414	243 329	228 013	184 306	283 914	335 791	251 690	de l'est du Canada	B
1 007 897	978 245	923 795	865 160	1 002 978	815 100	759 264	817 144	Total des importations de brut et d'équivalents	2
229 730	181 858	173 231	104 755	51 299	122 108	122 535	157 715	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	175 636	125 725	245 850	-	-	-	Nigéria	G
-	67 435	-	54 491	17 947	164 800	126 928	50 455	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
471 701	632 423	425 360	458 434	477 745	339 381	419 140	336 040	Royaume-Uni	K
115 665	96 529	30 781	29 080	99 803	89 390	89 702	63 684	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
190 801	-	118 787	92 675	110 334	99 421	959	209 250	Autres	N
2 230 799	2 400 232	2 098 032	2 195 652	2 453 403*	1 987 829	2 263 515	2 241 453	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
2 214 465	2 383 457	2 082 409	2 181 093	2 438 320*	1 974 147	2 249 810	2 225 213	Par pipe-line	A
16 334	16 775	15 623	14 559	15 083	13 682	13 705	16 240	Par d'autres moyens	B
576 245	562 980	608 809	643 880	514 955	644 419*	549 973	649 670	Stocks de brut - Début	4
562 980	608 809	643 880	514 955	644 419*	549 973*	574 046	641 168	Stocks de brut - Fin	5
850	964	820	948	1 090	796	916	937	Pertes et rectifications	6
2 243 214	2 353 439	2 062 141	2 323 629	2 322 849	2 081 479	2 238 526	2 249 018	Brut et équiv. Introduit	7
1 468 029	1 573 737	1 376 692	1 500 668	1 551 308	1 448 279	1 572 764	1 599 042	Brut conventionnel léger	A
233 812	250 977	179 860	260 021	199 301	145 993	78 536	90 912	Brut conventionnel lourd	B
302 985	262 870	275 716	324 718	313 953	288 377	324 151	263 682	Pétrole brut synthétique	C
136 066	132 181	113 643	138 759	133 795	49 459	104 599	153 207	Pétrole bitumineux lourd	D
102 322	133 674	116 230	99 463	124 492	149 371	158 476	142 175	Condensats et pentanes	E
279 547	298 883	218 486	313 356	278 891	383 846	362 189	411 054	Autres matières utilisées	8
36 611	16 514	37 241	34 350	31 491	17 129	16 735	1 663	Produits de décantation	A
27 332	61 997	36 736	48 611	44 312	44 671	45 358	48 357	Résidus de brut	B
80 725	61 406	75 215	95 929	102 223	136 387	134 949	157 714	GPL	C
29 978	26 514	18 693	15 394	25 833	23 863	29 540	30 071	Gaz naturel	D
11 350	14 774	14 591	12 887	13 539	15 394	12 586	10 621	Lubrifiants recyclables	E
93 551	117 678	36 010	106 185	61 493	146 402	123 021	162 628	Autres charges d'alimentation	F
2 522 761	2 652 322	2 280 627	2 636 985	2 601 740	2 465 325	2 600 715	2 660 072	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-119 085	-147 404	-138 271	-132 252	-134 378	-106 316	-131 243	-175 031	Pertes en raffinerie	10
2 641 846	2 799 726	2 418 898	2 769 237	2 736 118	2 571 641	2 731 958	2 835 103	Total, tous les produits	
2 641 846	2 799 726	2 418 898	2 769 237	2 736 118	2 571 641	2 731 958	2 835 103	Production des raffineries	1
279 547	298 883	218 486	313 356	278 891	383 846	362 189	411 054	Retour pour alimentation des raffineries	4
547 635	636 085	673 804	642 692	589 070	542 750	518 989	490 511	Entrées inter-provinciales	5
70 530	104 547	102 664	181 453	173 579	108 080	115 738	111 341	Sorties inter-provinciales	6
1 404 894	1 520 535	1 386 195	1 542 848	1 563 133	1 512 287	1 601 573	1 440 119	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
141 877	181 645	112 712	244 267	192 569	244 624	218 807	234 702	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
147 945	106 329	93 989	99 404	85 221	67 175	79 990	56 070	Importations	9
2 999 844	3 139 459	2 997 422	3 120 912	2 968 254	2 897 416	2 782 761	2 822 658	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 407 451	1 515 063	1 389 616	1 527 906	1 533 204	1 533 043	1 583 680	1 470 058	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
231 289	208 775	178 129	198 338	212 906	172 656	190 334	267 844	Exportations	12
45	158	252	73	165	221	311	173	Pertes et rectifications	13
232 081	259 877	234 945	238 289	247 493	228 944	239 318	278 335	Auto consommation	14
2 694 239	2 717 402	2 703 543	2 715 543	2 872 531	2 582 525	2 774 402	2 653 840	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, December 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	503 029	458 715	503 029	39 457	32 588	41 339	37 835	39 256
2 Interproduct Transfers	6 495	-108 900	6 495	-5 771	-25 465	-11 043	-6 595	-4 758
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	509 524	349 815	509 524	33 686	7 123	30 296	31 240	34 498
4 Transfers to Refinery Feedstocks	813 793	130 495	813 793	34 058	10 632	3 939	22 456	26 554
5 Interprovincial Transfers -In-	10	-	10	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	1 164	-	1 164	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	9 826	9 126	9 826	-	552	933	774	556
8 Receipts from Non-reporting Companies	687 251	96 892	687 251	20 671	11 751	6 884	37 307	10 477
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	42 597	33 264	42 597	29 474	18 984	17 167	24 984	11 379
11 Deliveries to Reporting Companies	9 821	11 778	9 821	-	552	933	834	556
12 Exports	220 430	136 738	220 430	17 278	5 545	20 488	16 593	11 381
13 Losses and Adjustments	98	9	98	-3	-1	4	1	1
14 Own Consumption	12 243	13 174	12 243	1 074	516	686	1 795	286
15 Domestic Sales	218 073	171 808	218 073	13 909	12 672	13 880	19 825	20 358
16 Total Exports (N.E.B.145)	3 928 600	3 366 921	3 928 600	682 943	603 268	467 312	241 049	188 493
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	694 469	720 184	694 469	52 094	40 271	44 442	48 752	95 544
2 Interproduct Transfers	-378 399	-392 960	-378 399	-40 289	-39 312	-33 411	-27 364	-32 869
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	316 070	327 224	316 070	11 805	959	11 031	21 388	62 675
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 018 799	1 076 008	1 018 799	106 483	110 177	95 393	44 917	65 060
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 731	-	4 731	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	16 400	17 113	16 400	3 824	3 082	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	959 129	983 357	959 129	107 172	107 922	95 430	42 872	67 577
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	56 594	50 485	56 594	58 121	40 775	42 963	56 347	80 335
11 Deliveries to Reporting Companies	16 400	17 113	16 400	3 824	3 082	-	-	-
12 Exports	32 301	4 820	32 301	-	-	4 820	-	-
13 Losses and Adjustments	-4	-	-4	-	-	-	-	-1
14 Own Consumption	17 141	11 654	17 141	54	8	16	1 421	1 339
15 Domestic Sales	228 447	224 208	228 447	10 913	16 042	4 044	4 538	39 866
16 Total Exports (N.E.B.145)	1 385 608	1 033 085	1 385 608	125 139	124 394	83 149	88 200	70 858
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	4 159 032	4 042 542	4 159 032	373 180	324 899	361 523	314 158	385 396
2 Interproduct Transfers	-7 987	77 728	-7 987	5 114	9 286	9 724	4 029	13 659
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	4 151 045	4 120 270	4 151 045	378 294	334 185	371 247	318 187	399 055
4 Transfers to Refinery Feedstocks	518 316	536 597	518 316	54 585	49 019	47 664	36 122	40 786
5 Interprovincial Transfers -In-	161 589	121 264	161 589	9 305	907	11 808	15 624	6 800
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 307	1 124	5 307	24	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	156 746	164 214	156 746	13 667	13 089	15 357	11 569	14 999
8 Receipts from Non-reporting Companies	432 046	421 060	432 046	43 336	39 784	30 791	24 727	32 469
9 Imports	5 003	4	5 003	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	334 816	382 037	334 816	313 652	321 211	341 536	359 231	355 336
11 Deliveries to Reporting Companies	156 747	164 214	156 747	13 667	13 090	15 357	11 896	14 999
12 Exports	318 049	295 768	318 049	34 494	29 258	31 233	18 714	30 402
13 Losses and Adjustments	706	55	706	-	2	4	-	19
14 Own Consumption	6 207	3 248	6 207	925	696	131	-	-
15 Domestic Sales	3 988 653	3 778 585	3 988 653	362 071	288 341	314 489	285 680	371 012
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	54 536	65 268	54 536	5 519	4 245	6 007	6 241	6 166
2 Interproduct Transfers	-275	-384	-275	-7	-20	-3	-79	-10
3 Net Production	54 261	64 884	54 261	5 512	4 225	6 004	6 162	6 156
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 053	965	1 053	40	112	119	35	75
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 173	3 549	2 173	158	168	177	160	169
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	3 651	3 756	3 651	328	250	269	337	314
9 Imports	9	4	9	1	-	-	1	1
10 Closing Inventory	8 589	9 447	8 589	8 221	6 636	7 110	8 324	9 042
11 Deliveries to Reporting Companies	7	6	7	-	-	-	-	-
12 Exports	71	2	71	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	46	36	46	-	2	2	9	5
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	55 132	65 158	55 132	6 091	6 002	5 739	5 152	5 654

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes
37 268	34 613	34 188	38 502	46 260	35 273	42 136	47 033	PROPANE & MÉL DE PROPANE
-7 083	-3 507	-1 606	-14 428	-8 177	-5 823	-14 644	173	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
30 185	31 106	32 582	24 074	38 083	29 450	27 492	47 206	Production nette
4 873	2 889	4 815	5 120	4 950	4 660	5 549	72 960	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
231	2 532	-	-	659	1 564	1 325	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 861	1 973	1 463	2 451	1 147	301	606	26 787	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
13 911	22 926	34 338	33 011	42 544	37 006	33 264	42 597	Stocks à la fin de l'exercice
231	2 532	-	-	637	5 503	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
8 317	9 137	7 137	9 277	9 578	10 354	11 653	24 176	Exportations
1	1	-	-1	1	1	4	1	Pertes et rectifications
982	839	913	1 164	1 425	1 034	2 460	372	Auto consommation
15 341	11 198	9 768	12 292	13 765	15 301	13 499	14 273	Ventes intérieures
183 044	220 678	194 937	232 191	353 006	-	-	565 754	Exportations totales (O.N.E.145)
85 775	86 105	82 850	51 991	32 867	50 148	49 345	28 416	BUTANE ET MÉL DE BUTANE
-19 512	-12 708	-22 309	-24 540	-44 587	-52 145	-43 914	-55 932	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
66 263	73 397	60 541	27 451	-11 720	-1 997	5 431	-27 516	Production nette
75 852	58 517	70 400	90 809	97 273	131 727	129 400	84 754	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
2 919	2 118	-	-	5 170	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
47 086	73 354	67 534	74 618	60 460	108 580	130 752	97 852	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
87 719	129 761	157 969	155 025	96 621	58 972	50 485	56 594	Stocks à la fin de l'exercice
2 919	2 118	-	-	5 170	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	1	-	-	-	-	1	Pertes et rectifications
1 241	2 688	2 129	2 111	620	25	2	25	Auto consommation
28 872	43 504	27 337	12 093	9 251	12 480	15 268	7 949	Ventes intérieures
85 607	104 719	151 518	103 692	95 809	-	-	113 702	Exportations totales (O.N.E.145)
301 455	307 327	276 308	370 559	364 750	318 992	343 995	373 311	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
29 743	-4 111	5 629	1 568	-4 755	603	7 239	3 533	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
331 198	303 216	281 937	372 127	359 995	319 595	351 234	376 844	Production nette
60 552	34 054	35 304	64 214	37 348	35 386	41 563	49 673	Transferts aux charges d'alimentation
10 532	16 051	26 867	5 962	3 005	3 178	11 225	23 302	Entrées inter-provinciales
-	-	-	138	425	255	282	-	Sorties inter-provinciales
15 247	15 866	12 315	13 085	12 186	11 698	15 136	14 835	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
44 949	28 072	11 011	55 963	43 561	31 790	34 607	20 563	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	2	1	1	-	-	-	Importations
358 417	376 958	373 830	379 033	365 729	372 216	382 037	334 816	Stocks à la fin de l'exercice
15 247	15 866	12 315	13 339	12 186	11 698	14 554	14 834	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
21 603	9 573	2 863	21 774	32 985	25 980	36 889	32 312	Exportations
-	41	-2	-6	-3	-1	1	3	Pertes et rectifications
-	-	-	-	314	1 100	82	104	Auto consommation
301 443	285 130	284 780	342 476	348 797	285 356	309 010	352 741	Ventes Intérieures
4 536	4 843	3 856	4 785	7 818	4 408	6 844	3 923	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
-4	-93	-5	-3	-100	-1	-59	-69	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
4 532	4 750	3 851	4 782	7 718	4 407	6 785	3 854	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
116	80	77	117	79	39	76	66	Entrées inter-provinciales
152	153	207	271	1 128	353	453	200	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
157	338	188	375	499	250	451	195	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1	-	-	-	-	-	-	-	Importations
8 663	8 386	6 918	6 213	7 463	6 405	9 447	8 589	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	6	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	2	-	1	Exportations
-	3	1	2	5	4	3	1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
5 033	5 289	5 376	5 700	5 913	5 395	3 814	5 063	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, December 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-130	-12	-130	-2	-1	-1	-2	-5
3 Net Production	-130	-12	-130	-2	-1	-1	-2	-5
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	16 507	15 646	16 507	473	597	615	944	2 110
6 Interprovincial Transfers -Out-	232	245	232	14	5	4	35	12
7 Receipts from Reporting Companies	2 344	2 797	2 344	91	76	87	146	418
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	592	544	592	590	558	530	668	699
11 Deliveries to Reporting Companies	2 353	2 829	2 353	85	85	86	141	420
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	53	33	53	1	3	-	13	9
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	16 324	15 372	16 324	464	611	639	761	2 051
MOTOR GASOLINE								
1 Production	12 429 793	11 979 507	12 429 793	1 076 301	1 014 944	1 059 198	951 474	1 041 662
2 Interproduct Transfers	508 080	582 524	508 080	49 770	46 274	31 639	14 882	28 888
3 Net Production	12 937 873	12 562 031	12 937 873	1 126 071	1 061 218	1 090 837	966 356	1 070 550
4 Transfers to Refinery Feedstocks	13 247	38 136	13 247	1 103	992	1 986	2 737	1 023
5 Interprovincial Transfers -In-	2 612 318	2 933 496	2 612 318	156 913	180 212	187 395	230 575	235 085
6 Interprovincial Transfers -Out-	284 879	157 533	284 879	15 514	9 596	16 577	19 457	11 718
7 Receipts from Reporting Companies	8 719 053	8 900 931	8 719 053	651 722	659 247	710 824	694 483	789 776
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	275 104	431 170	275 104	25 731	24 749	25 233	52 493	76 784
10 Closing Inventory	800 230	802 060	800 230	790 890	823 810	820 744	823 434	832 933
11 Deliveries to Reporting Companies	8 703 178	8 920 079	8 703 178	647 508	673 919	707 202	697 351	818 377
12 Exports	572 737	302 526	572 737	37 503	38 224	34 612	21 180	25 169
13 Losses and Adjustments	1 942	850	1 942	123	85	43	115	74
14 Own Consumption	94	97	94	10	9	9	9	7
15 Domestic Sales	15 132 395	15 406 577	15 132 395	1 268 016	1 169 681	1 256 926	1 200 368	1 306 328
Sales by Grade:								
16 Premium	1 567 393	1 530 693	1 567 393	124 579	105 374	110 482	110 180	131 177
17 Mid Grade	482 295	419 955	482 295	37 034	32 471	34 458	32 583	35 433
18 Regular No-Lead	13 090 577	13 463 265	13 090 577	1 106 403	1 031 864	1 111 986	1 057 698	1 139 813
19 Regular Leaded	-7 870	-7 336	-7 870	-	-28	-	-93	-95
20 Retail Sales of Motor Gasoline	13 863 658	14 123 652	13 863 658	1 166 432	1 075 975	1 156 230	1 106 531	1 204 207
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	1 016 832	1 168 535	1 016 832	102 514	101 703	111 121	72 913	89 947
2 Interproduct Transfers	-28 596	-42 082	-28 596	-10 493	-2 870	-2 507	-2 196	-2 114
3 Net Production	988 236	1 126 453	988 236	92 021	98 833	108 614	70 717	87 833
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	288 256	357 766	288 256	24 366	26 783	31 762	24 366	31 693
6 Interprovincial Transfers -Out-	82 518	117 541	82 518	8 795	9 511	11 724	7 193	10 444
7 Receipts from Reporting Companies	364 097	355 623	364 097	32 802	33 260	21 629	28 825	30 271
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 023	51 138	1 023	32	32 759	33	8 394	452
10 Closing Inventory	62 373	60 890	62 373	54 173	64 659	63 093	50 515	65 335
11 Deliveries to Reporting Companies	364 817	361 112	364 817	32 656	33 262	21 748	29 652	29 662
12 Exports	352	216	352	-	-	-	49	22
13 Losses and Adjustments	463	235	463	-7	30	5	17	6
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 190 826	1 413 359	1 190 826	115 977	138 346	130 127	107 969	95 295
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-46	19	-46	-	-	-	-	-
3 Net Production	-46	19	-46	-	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	40 258	5 601	40 258	2 521	2 188	867	13	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	638	37	638	2	26	5	2	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	1	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	39	4	39	1	-	2	1	-
10 Closing Inventory	89	30	89	112	89	68	33	31
11 Deliveries to Reporting Companies	8	-	8	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	4	-3	4	1	-2	1	1	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	39 712	5 650	39 712	2 496	2 187	884	46	2

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-4	-5	16	-3	-3	-1	-1	-2	Production
-4	-5	16	-3	-3	-1	-1	-2	Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
								3
								Transferts aux charges d'alimentation
2 864	2 402	2 135	1 669	875	599	363	255	Entrées inter-provinciales
58	29	34	26	14	12	2	12	Sorties inter-provinciales
433	427	408	354	198	55	104	54	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
712	784	806	723	604	559	544	592	Stocks à la fin de l'exercice
452	424	399	355	198	105	79	61	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
3	-5	-4	7	7	-3	2	-1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2 767	2 304	2 108	1 715	970	584	398	365	Ventes Intérieures
								15
								ESSENCE POUR MOTEURS
933 544	1 022 942	872 339	971 559	984 076	992 701	1 058 767	1 122 062	Production
14 944	52 130	36 970	91 457	83 234	69 437	62 899	50 760	Transferts d'un produit à l'autre
948 488	1 075 072	909 309	1 063 016	1 067 310	1 062 138	1 121 666	1 172 822	Production nette
								3
								Transferts aux charges d'alimentation
14 648	4	9 654	3 498	118	636	1 737	1 663	Entrées inter-provinciales
249 859	369 708	389 034	315 786	222 046	220 954	175 929	194 374	Sorties inter-provinciales
10 751	13 008	14 396	9 290	10 389	16 349	10 488	17 712	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
756 077	840 579	760 047	800 164	782 139	693 487	762 386	735 976	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
80 738	42 299	21 877	30 321	8 022	6 744	36 179	7 079	Stocks à la fin de l'exercice
739 260	845 920	764 904	848 211	776 314	800 715	802 060	800 230	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
744 345	837 213	766 717	804 440	780 272	698 928	743 807	743 856	Exportations
23 666	21 914	21 954	25 142	19 458	16 548	17 156	61 612	Pertes et rectifications
24	24	-11	23	21	244	85	155	Auto consommation
8	-	14	7	8	16	-	10	
1 335 393	1 348 835	1 348 559	1 283 580	1 341 148	1 226 201	1 321 542	1 247 199	Ventes Intérieures
								15
								Ventes par catégorie:
140 582	144 299	144 323	126 932	137 381	124 647	130 737	127 545	Super
36 248	36 193	36 272	33 630	36 272	33 518	35 843	37 725	Intermédiaire
1 158 580	1 168 399	1 167 978	1 130 046	1 167 497	1 068 037	1 154 964	1 081 929	Ordinaire sans plomb
-17	-56	-14	-7 028	-2	-1	-2	-	Ordinaire avec plomb
1 231 000	1 223 836	1 223 586	1 164 628	1 231 596	1 126 039	1 213 592	1 142 172	Ventes nettes au détail
								20
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
92 645	99 962	106 422	105 082	113 725	82 458	90 043	76 947	Production
-3 357	-2 745	-2 955	-7 149	-3 673	-2 111	88	-1 713	Transferts d'un produit à l'autre
89 288	97 217	103 467	97 933	110 052	80 347	90 131	75 234	Production nette
								3
								Transferts aux charges d'alimentation
30 161	37 298	39 374	39 941	26 162	25 057	20 803	23 606	Entrées inter-provinciales
10 556	11 458	11 383	12 699	11 050	6 012	6 716	8 499	Sorties inter-provinciales
30 499	24 721	28 934	30 617	40 267	23 451	30 347	26 819	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
76	8 620	118	196	221	114	123	-	Importations
67 424	63 193	61 337	65 587	85 053	80 223	60 890	62 373	Stocks à la fin de l'exercice
30 803	24 475	29 261	30 513	44 569	23 879	30 632	25 617	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
52	-	-	-	50	15	28	42	Exportations
12	7	68	6	59	11	21	10	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
106 512	136 147	133 037	121 219	101 508	103 882	123 340	102 004	Ventes Intérieures
								15
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-1	-	-	20	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-1	-	-	20	-	-	Production nette
								3
								Transferts aux charges d'alimentation
11	-	-	-	1	-	-	1 931	Entrées inter-provinciales
2	-	-	-	-	-	-	16	Sorties inter-provinciales
-	1	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
28	29	27	23	20	41	30	89	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-2	-	-	-	-1	-1	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
14	-	1	4	5	-	11	1 911	Ventes Intérieures
								15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, December 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	547	418	547	80	109	34	-	5
2 Interproduct Transfers	78 015	84 058	78 015	15 726	14 369	7 225	4 954	1 600
3 Net Production	78 562	84 476	78 562	15 806	14 478	7 259	4 954	1 605
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	11 410	6 609	11 410	1 241	1 040	124	289	224
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 633	6 540	6 633	657	3 372	910	126	54
7 Receipts from Reporting Companies	25 759	36 171	25 759	5 922	7 973	4 201	1 041	642
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	666	196	666	6	40	23	1	19
10 Closing Inventory	826	715	826	800	825	730	685	669
11 Deliveries to Reporting Companies	25 677	33 817	25 677	5 978	7 961	3 702	1 057	500
12 Exports	21 751	19 621	21 751	4 519	2 240	56	1 131	501
13 Losses and Adjustments	70	23	70	9	5	3	-	3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	62 664	67 562	62 664	11 838	9 928	7 031	4 016	1 448
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	5 730 744	5 678 856	5 730 744	472 591	378 511	446 553	437 959	550 140
2 Interproduct Transfers	-231 638	-149 409	-231 638	-61 873	-57 128	-2 324	3 706	6 228
3 Net Production	5 499 106	5 529 447	5 499 106	410 718	321 383	444 229	441 665	556 368
4 Transfers to Refinery Feedstocks	191 396	192 634	191 396	7 545	21 866	20 046	5 159	15 882
5 Interprovincial Transfers -In-	1 765 599	1 856 687	1 765 599	155 151	150 455	126 485	153 779	157 826
6 Interprovincial Transfers -Out-	194 205	261 770	194 205	21 443	9 233	9 035	21 335	17 460
7 Receipts from Reporting Companies	5 822 723	6 429 561	5 822 723	473 259	518 905	601 607	513 190	528 335
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	10 225	24 314	10 225	4 810	2 709	3 600	33	1 404
10 Closing Inventory	605 531	561 189	605 531	579 817	492 552	505 853	535 052	603 738
11 Deliveries to Reporting Companies	5 885 282	6 456 537	5 885 282	491 796	537 801	621 281	507 797	528 119
12 Exports	447 163	486 192	447 163	36 213	23 816	13 889	15 498	33 525
13 Losses and Adjustments	1 009	619	1 009	-92	1	135	124	-46
14 Own Consumption	272	54	272	3	6	2	4	1
15 Domestic Sales	6 398 732	6 486 545	6 398 732	512 744	487 994	498 232	529 551	580 306
16 Sales of Low Sulfur	4 646 202	4 712 121	4 646 202	387 555	364 171	369 226	376 167	413 551
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	1 206 380	1 211 733	1 206 380	123 277	178 497	140 967	74 905	86 248
2 Interproduct Transfers	-68 327	-59 349	-68 327	36 250	32 298	10 346	-16 338	-23 663
3 Net Production	1 138 053	1 152 384	1 138 053	159 527	210 795	151 313	58 567	62 585
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	345 783	386 810	345 783	66 563	42 145	43 899	26 497	17 847
6 Interprovincial Transfers -Out-	43 815	63 062	43 815	4 894	7 874	4 618	1 573	694
7 Receipts from Reporting Companies	913 038	909 778	913 038	149 699	158 588	136 549	55 039	28 107
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	48	35	48	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	164 389	131 199	164 389	136 785	149 622	166 319	132 055	137 331
11 Deliveries to Reporting Companies	933 032	908 866	933 032	149 540	159 390	136 740	55 179	27 960
12 Exports	165 948	145 990	165 948	22 554	14 370	8 729	12 408	10 057
13 Losses and Adjustments	163	495	163	-3	5	243	274	-4
14 Own Consumption	14 176	13 986	14 176	1 330	1 195	972	1 254	1 217
15 Domestic Sales	1 263 853	1 349 798	1 263 853	225 078	215 857	163 762	103 679	63 339
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	1 271 166	1 562 896	1 271 166	96 831	118 175	115 164	102 906	134 126
2 Interproduct Transfers	118 089	144 491	118 089	1 422	14 215	-354	13 695	47 594
3 Net Production	1 389 255	1 707 387	1 389 255	98 253	132 390	114 810	116 601	181 720
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	79 648	81 346	79 648	8 660	7 728	9 831	8 708	7 049
6 Interprovincial Transfers -Out-	330 263	347 005	330 263	11 793	9 200	9 754	17 936	31 020
7 Receipts from Reporting Companies	19 955	10 428	19 955	-	868	882	2 034	2 113
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	41 442	36 042	41 442	3 641	2 023	2 063	1 851	2 051
10 Closing Inventory	125 700	112 937	125 700	127 049	172 050	167 599	156 296	189 542
11 Deliveries to Reporting Companies	19 962	10 446	19 962	-	884	883	2 034	2 114
12 Exports	120 993	187 258	120 993	11 233	8 700	20 045	10 382	16 210
13 Losses and Adjustments	-3	69	-3	6	-5	53	-2	-2
14 Own Consumption	280 168	308 452	280 168	31 218	30 454	33 493	33 287	24 296
15 Domestic Sales	777 255	994 736	777 255	54 955	48 775	67 809	76 860	86 049
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
5	-	6	34	61	46	38	75	Production
1 005	748	3 301	5 546	8 085	8 509	12 990	12 080	Transferts d'un produit à l'autre
1 010	748	3 307	5 580	8 146	8 555	13 028	12 155	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
222	13	797	337	-	897	1 425	1 764	Entrées inter-provinciales
73	27	60	295	262	312	392	485	Sorties inter-provinciales
275	647	987	3 375	2 855	3 231	5 022	4 390	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
19	4	20	24	24	4	12	10	Importations
699	649	619	670	717	765	715	826	Stocks à la fin de l'exercice
455	426	2 085	1 694	3 314	2 977	3 668	4 339	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
209	235	1 547	1 519	908	2 530	4 226	3 691	Exportations
3	3	-3	-3	2	-	1	4	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
756	771	1 452	5 760	6 492	6 820	11 250	9 771	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
489 164	566 155	414 628	532 907	516 938	386 183	487 127	527 190	Production
4 881	5 590	-24 222	19 214	-18 251	3 825	-29 055	-36 790	Transferts d'un produit à l'autre
494 045	571 745	390 406	552 121	498 687	390 008	458 072	490 400	Production nette
5 152	34 856	8 631	24 914	16 378	13 512	18 693	21 244	Transferts aux charges d'alimentation
142 368	139 757	135 332	176 698	173 681	177 688	167 467	129 949	Entrées inter-provinciales
6 080	6 488	27 581	67 983	47 394	11 359	16 379	27 273	Sorties inter-provinciales
489 182	531 357	467 095	573 387	552 410	601 929	578 905	465 055	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 428	2 148	1 894	255	360	1 715	3 958	1 340	Importations
595 711	664 737	580 076	593 287	581 537	548 150	561 189	605 531	Stocks à la fin de l'exercice
499 638	529 704	460 952	561 174	523 945	606 716	587 614	483 114	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
77 506	74 809	49 354	65 186	33 377	26 134	36 885	50 970	Exportations
-6	75	191	62	46	-44	173	32	Pertes et rectifications
2	-	14	5	1	-3	19	4	Auto consommation
546 678	530 049	532 665	569 926	615 747	547 053	535 600	482 729	Ventes intérieures
394 557	399 422	381 011	411 963	441 714	392 464	380 320	349 150	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
54 576	59 566	59 668	90 728	100 406	125 366	117 529	137 628	Production
-18 197	-36 392	-22 765	-28 758	-3 365	8 148	3 087	14 634	Transferts d'un produit à l'autre
36 379	23 174	36 903	61 970	97 041	133 514	120 616	152 262	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
11 245	9 275	9 142	18 484	36 232	40 075	65 406	62 312	Entrées inter-provinciales
225	625	553	2 512	22 348	12 130	5 016	9 596	Sorties inter-provinciales
22 922	30 908	24 107	44 178	61 604	69 914	128 163	144 690	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	18	-	14	3	-	-	-	Importations
128 573	108 366	103 272	117 698	114 773	145 158	131 199	164 389	Stocks à la fin de l'exercice
27 628	31 682	25 496	37 201	58 013	72 609	127 428	148 433	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
8 313	7 820	8 566	12 571	9 946	13 379	17 277	19 493	Exportations
-7	-6	-11	-5	5	9	-5	-50	Pertes et rectifications
977	1 245	1 101	1 204	1 022	1 273	1 196	1 105	Auto consommation
42 168	42 216	39 541	56 737	106 471	113 718	177 232	183 380	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
138 872	120 148	166 199	139 142	119 824	160 627	150 882	111 708	Production
-739	9 502	-7 589	29 630	4 172	8 691	24 252	18 458	Transferts d'un produit à l'autre
138 133	129 650	158 610	168 772	123 996	169 318	175 134	130 166	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
3 916	6 575	3 367	4 406	6 873	5 443	8 790	10 189	Entrées inter-provinciales
17 547	43 370	22 110	55 453	41 129	38 177	49 516	18 529	Sorties inter-provinciales
570	266	116	395	800	1 135	1 249	608	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2 135	4 117	3 767	3 011	2 052	1 367	7 964	3 026	Importations
184 070	169 283	189 152	194 374	145 489	126 225	112 937	125 700	Stocks à la fin de l'exercice
570	266	116	395	800	1 135	1 249	608	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
25 327	16 122	11 446	7 162	26 803	21 149	12 679	14 585	Exportations
5	7	7	-8	21	-4	-9	19	Pertes et rectifications
19 524	19 507	19 495	19 103	20 708	27 707	29 660	26 092	Auto consommation
87 253	76 123	92 817	89 257	93 145	108 363	113 330	82 269	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, December 2003 – Concluded

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
ASPHALT								
1 Production	1 291 897	959 823	1 291 897	109 374	56 854	61 396	91 755	105 628
2 Interproduct Transfers	-13 048	47 573	-13 048	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	190 136	199 354	190 136	16 077	5 901	4 028	10 151	12 070
6 Interprovincial Transfers -Out-	51 578	24 850	51 578	497	1 330	1 324	921	1 158
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	177 499	177 464	177 499	3 580	5 011	5 375	7 144	17 309
10 Closing Inventory	22 201	39 579	22 201	99 294	95 591	100 777	106 492	120 800
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	381 582	86 261	381 582	24 307	16 658	12 063	6 357	2 479
13 Losses and Adjustments	93	84	93	-1	2	15	10	16
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 206 664	1 255 641	1 206 664	27 135	53 479	52 211	96 047	117 046
PETROLEUM COKE								
1 Production	627 333	446 435	627 333	45 193	36 635	42 220	39 550	44 664
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	95 367	49 374	95 367	3 845	7 722	3 847	6 379	3 576
10 Closing Inventory	7 890	4 088	7 890	9 095	12 005	11 867	9 281	8 617
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	17 759	38 078	17 759	2 280	3 642	4 500	2 989	3 712
13 Losses and Adjustments	12	18	12	1	5	-	4	4
14 Own Consumption	480 949	314 478	480 949	30 437	24 554	30 034	27 056	29 529
15 Domestic Sales	218 735	147 037	218 735	15 115	13 246	11 671	18 466	15 659
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	1 034 815	982 112	1 034 815	83 751	72 661	80 834	72 788	110 088
2 Interproduct Transfers	15 452	17 218	15 452	-53	-9	-2 321	-133	-8
4 Transfers to Refinery Feedstocks	146 372	154 606	146 372	11 223	9 675	9 303	14 803	14 481
5 Interprovincial Transfers -In-	70 527	84 547	70 527	8 856	3 941	7 133	5 235	5 026
6 Interprovincial Transfers -Out-	269 146	295 026	269 146	24 350	23 491	23 707	28 601	22 041
7 Receipts from Reporting Companies	72 551	93 715	72 551	6 734	5 583	7 413	7 670	8 559
8 Receipts from Non-reporting Companies	221 289	244 898	221 289	18 615	15 193	16 114	21 928	20 305
9 Imports	307 008	322 709	307 008	26 548	21 232	28 190	27 716	32 154
10 Closing Inventory	249 898	236 011	249 898	247 899	233 620	227 566	210 330	236 631
11 Deliveries to Reporting Companies	70 802	87 972	70 802	6 503	5 133	6 788	7 011	8 185
12 Exports	653 398	635 048	653 398	57 958	54 342	51 819	52 966	51 652
13 Losses and Adjustments	-27	21	-27	-11	-1	5	-1	2
14 Own Consumption	2 005	1 975	2 005	89	70	73	119	161
15 Domestic Sales	585 022	584 438	585 022	46 338	40 170	51 722	48 941	53 301
STILL GAS								
1 Production	2 176 696	2 272 404	2 176 696	201 355	184 564	188 042	163 203	211 567
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-1	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	2 176 696	2 272 405	2 176 696	201 355	184 564	188 042	163 203	211 567
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	725 252	826 322	725 252	83 445	35 186	42 852	134 029	70 925
2 Interproduct Transfers	2 315	-200 515	2 315	10 206	8 363	-6 970	11 441	-34 542
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 691 370	1 625 366	1 691 370	174 880	112 661	132 500	135 110	177 824
5 Interprovincial Transfers -In-	417 605	498 089	417 605	10 274	12 078	12 311	41 981	72 249
6 Interprovincial Transfers -Out-	28 185	15 887	28 185	2 575	948	863	682	619
7 Receipts from Reporting Companies	740 883	868 762	740 883	51 283	30 358	52 714	80 591	94 837
8 Receipts from Non-reporting Companies	807 153	685 324	807 153	98 507	45 497	89 087	44 027	48 845
9 Imports	81 976	104 859	81 976	7 471	21	-	19 507	19 692
10 Closing Inventory	340 343	358 286	340 343	356 587	321 683	306 066	400 629	378 411
11 Deliveries to Reporting Companies	743 613	866 236	743 613	44 700	30 794	53 755	81 498	95 015
12 Exports	106 202	53 540	106 202	2 091	2 307	710	1 606	2 152
13 Losses and Adjustments	115	-5	115	-4	-2	-	1	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	231 751	203 874	231 751	20 700	19 699	17 783	18 116	18 615

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, décembre 2003 – fin

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002		Mètres cubes
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002		
111 293	99 260	71 389	94 283	59 498	68 342	30 751	32 007	ASPHALTE	1
641	-	27 610	13 059	6 263	-	-	-30	Production	2
								Transferts d'un produit à l'autre	
24 413	15 790	22 549	15 931	43 866	10 870	17 708	22 341	Entrées inter-provinciales	5
949	1 666	2 197	2 798	11 027	767	216	7 124	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
16 878	16 906	23 629	29 300	29 840	16 005	6 487	12 366	Importations	9
127 254	89 386	65 559	75 810	59 923	67 752	39 579	22 201	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
5 046	9 728	6 142	2 566	381	97	437	6 296	Exportations	12
5	9	12	2	5	1	8	6	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
140 771	158 421	160 653	136 956	143 941	86 523	82 458	83 168	Ventes intérieures	15
								COKE DE PÉTROLE	
34 251	38 925	31 805	38 707	42 884	20 041	31 560	57 689	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
4 018	2 930	2 610	3 742	3 968	3 787	2 950	4 278	Importations	9
6 198	5 218	5 597	3 758	3 201	2 705	4 088	7 890	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
4 116	4 920	3 330	3 878	2 393	288	2 030	849	Exportations	12
3	1	1	-	-	-	-1	4	Pertes et rectifications	13
24 553	27 309	22 699	27 408	29 374	18 492	23 033	42 827	Auto consommation	14
12 016	10 605	8 006	13 002	15 642	5 544	8 065	16 226	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
77 862	96 867	60 665	73 199	76 456	90 829	86 112	68 517	Production	1
-28	-7	-4	6 063	13 759	-9	-32	-978	Transferts d'un produit à l'autre	2
11 350	14 774	14 591	12 887	13 539	15 394	12 586	10 621	Transferts aux charges d'alimentation	4
7 215	6 282	7 421	9 033	9 118	7 339	7 948	3 377	Entrées inter-provinciales	5
22 915	25 963	22 936	28 322	26 714	21 764	24 222	20 595	Sorties inter-provinciales	6
6 491	7 307	6 937	8 073	12 323	11 317	5 308	5 379	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
17 690	21 459	18 047	28 973	22 835	26 579	17 160	15 585	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
32 435	29 287	22 339	23 195	30 047	27 270	22 296	27 949	Importations	9
234 751	249 195	220 679	218 609	215 704	228 065	236 011	249 898	Stocks à la fin de l'exercice	10
6 601	6 037	5 845	9 600	12 435	9 800	4 034	5 519	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
49 444	52 241	56 763	47 354	57 755	54 044	48 710	51 741	Exportations	12
-	-1	-	-3	-3	3	31	-6	Pertes et rectifications	13
117	178	435	455	130	94	54	60	Auto consommation	14
53 118	47 559	43 351	51 991	56 873	49 865	41 209	46 344	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
184 677	208 110	188 145	186 832	193 891	179 206	182 812	207 736	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
184 677	208 111	188 145	186 832	193 891	179 206	182 812	207 736	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
								Ventes intérieures	15
								AUTRES PRODUITS	
95 923	54 903	50 430	70 927	76 664	57 021	54 017	40 861	Production	1
-2 290	-8 402	7 930	-91 656	-32 602	-39 143	-22 850	-4 124	Transferts d'un produit à l'autre	2
107 120	153 789	75 091	111 914	109 285	182 531	152 661	170 139	Transferts aux charges d'alimentation	4
64 713	32 854	37 709	54 328	67 132	50 611	41 849	17 045	Entrées inter-provinciales	5
1 222	1 760	1 207	1 666	1 699	590	2 056	1 300	Sorties inter-provinciales	6
80 048	63 806	85 249	69 220	92 522	94 506	73 628	42 313	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
30 134	56 449	14 469	81 887	64 067	77 124	35 231	73 720	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
10 217	-	17 733	9 345	10 683	10 169	21	22	Importations	9
446 454	404 668	432 339	428 880	472 562	422 459	358 286	340 343	Stocks à la fin de l'exercice	10
78 562	64 320	86 430	69 189	91 665	99 693	70 615	43 677	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
7 690	2 276	9 027	1 909	19 272	2 136	2 364	2 076	Exportations	12
4	-	2	-3	-	1	-3	-6	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
16 104	19 251	14 092	12 835	12 863	15 440	18 376	18 448	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, December 2003

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	24 407 066	22 790 554	24 407 066	2 050 886	1 944 362	1 914 828	1 819 375	2 065 007
A Western Canada	24 407 066	22 790 554	24 407 066	2 050 886	1 944 362	1 914 828	1 819 375	2 065 007
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Total Imports of Crude and Equivalent	-	-	-	-	-	-	-	-
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	24 407 066	22 790 554	24 407 066	2 050 886	1 944 362	1 914 828	1 819 375	2 065 007
A By Pipeline	23 432 129	21 704 058	23 432 129	1 966 358	1 865 355	1 828 752	1 725 184	1 970 000
B By Other Means	974 937	1 086 496	974 937	84 528	79 007	86 076	94 191	95 007
4 Opening Inventory Crude	374 554	514 188	374 554	514 188	428 385	494 545	460 529	479 118
5 Closing Inventory Crude	514 188	467 410	514 188	428 385	494 545	460 529	479 118	458 101
6 Losses and Adjustments	4 246	10 579	4 246	287	-837	736	1 116	1 013
7 Crude and Equivalent Charged	24 263 186	22 826 753	24 263 186	2 136 402	1 879 039	1 948 108	1 799 670	2 085 011
A Conventional Crude Light	11 136 726	10 461 415	11 136 726	1 009 665	831 551	976 980	816 332	955 686
B Conventional Crude Heavy	1 273 236	1 504 502	1 273 236	110 381	118 496	129 596	112 303	131 400
C Synthetic Crude Oil	10 280 416	8 648 491	10 280 416	877 386	803 558	762 677	699 629	824 498
D Crude Bitumen	1 560 328	1 551 563	1 560 328	138 970	125 434	78 855	171 406	173 427
E Condensate and Pentanes	12 480	660 782	12 480	-	-	-	-	-
8 Other Materials Charged	1 969 173	4 369 943	1 969 173	203 149	198 871	192 041	190 799	232 640
A Crude Tops	61 379	51 897	61 379	5 012	4 166	4 237	4 528	5 136
B Crude Bottoms	-	876 138	-	-	-	-	38 575	47 746
C LPG's	1 286 526	1 272 066	1 286 526	148 031	120 228	104 820	70 777	73 508
D Natural Gas	455 267	393 858	455 267	34 024	31 364	34 523	33 026	29 655
E Lubes for Reprocessing	16 525	17 235	16 525	1 267	1 457	1 725	1 600	1 283
F Other Feedstocks	149 476	1 758 749	149 476	14 815	41 656	46 736	42 293	75 312
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	26 232 359	27 196 696	26 232 359	2 339 551	2 077 910	2 140 149	1 990 469	2 317 651
10 Refinery Losses	-1 261 149	-1 376 399	-1 261 149	-106 803	-103 989	-91 673	-109 762	-117 996
Total, All Products								
1 Refinery Production	27 493 508	28 573 095	27 493 508	2 446 354	2 181 899	2 231 822	2 100 231	2 435 647
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 969 173	4 369 943	1 969 173	203 149	198 871	192 041	190 799	232 640
5 Interprovincial Transfers -In-	598 898	866 899	598 898	72 136	76 588	50 075	65 572	30 569
6 Interprovincial Transfers -Out-	12 438 531	12 546 104	12 438 531	1 023 151	946 946	1 015 104	859 501	1 038 452
7 Receipts from Reporting Companies	6 373 637	6 285 638	6 373 637	545 597	483 674	511 987	529 546	411 005
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 008 541	4 318 246	2 008 541	190 398	220 247	145 791	184 976	184 824
9 Imports	61 495	103 976	61 495	12 511	20 585	18 835	18 794	4 874
10 Closing Inventory	1 252 103	1 256 169	1 252 103	1 369 947	1 394 098	1 332 084	1 476 454	1 471 244
11 Deliveries to Reporting Companies	6 466 013	6 544 689	6 466 013	593 971	553 150	495 936	501 233	440 214
12 Exports	927 157	998 534	927 157	99 683	89 620	69 400	66 206	83 879
13 Losses and Adjustments	8 141	7 200	8 141	538	537	506	583	694
14 Own Consumption	1 350 427	1 426 133	1 350 427	101 364	98 624	114 167	119 578	130 196
15 Domestic Sales	13 428 113	14 251 185	13 428 113	1 127 296	1 071 094	1 133 370	1 016 849	1 146 054

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, décembre 2003

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002		
Juin 2003	Juillet 2003	août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002		Mètres cubes
1 955 192	1 939 957	1 931 927	1 788 764	1 779 076^a	1 795 533	1 805 647	2 105 412	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
1 955 192	1 939 957	1 931 927	1 788 764	1 779 076 ^a	1 795 533	1 805 647	2 105 412	de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
1 955 192	1 939 957	1 931 927	1 788 764	1 779 076^a	1 795 533	1 805 647	2 105 412	Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)	3
1 875 437	1 858 624	1 848 150	1 705 951	1 681 397 ^a	1 704 119	1 674 731	2 015 399	Par pipe-line	A
79 755	81 333	83 777	82 813	97 679	91 414	130 916	90 013	Par d'autres moyens	B
458 101	460 729	459 535	461 558	478 970	448 728 ^a	468 223	449 477	Stocks de brut - Début	4
460 729	459 535	461 558	478 970	448 728 ^a	468 223 ^a	467 410	514 188	Stocks de brut - Fin	5
552	1 185	865	1 444	441 ^a	1 960	1 817	362	Pertes et rectifications	6
1 952 012	1 939 966	1 929 039	1 769 908	1 808 877	1 774 078	1 804 643	2 040 339	Brut et équiv. Introduit	7
847 137	848 817	854 110	811 106	852 333	875 900	781 798	897 812	Brut conventionnel léger	A
124 968	131 788	132 399	127 886	133 923	122 397	128 965	118 761	Brut conventionnel lourd	B
817 478	743 708	691 059	584 052	555 999	562 555	725 892	920 402	Pétrole brut synthétique	C
97 676	119 857	136 567	139 406	164 792	124 450	80 723	103 364	Pétrole bitumineux lourd	D
64 753	95 796	114 904	107 458	101 830	88 776	87 265	-	Condensats et pentanes	E
317 778	428 335	450 333	445 092	572 620	537 165	601 120	211 862	Autres matières utilisées	8
5 041	4 882	5 128	4 589	4 163	4 640	375	5 973	Produits de décantation	A
76 508	107 827	117 749	109 725	140 417	119 218	118 373	-	Résidus de brut	B
86 262	82 143	87 204	97 162	129 411	132 663	139 857	153 100	GPL	C
29 212	18 178	50 326	21 490	35 022	35 946	41 092	37 609	Gaz naturel	D
1 396	1 265	1 468	1 491	1 716	1 290	1 277	1 053	Lubrifiants recyclables	E
119 359	214 040	188 458	210 635	261 891	243 408	300 146	14 127	Autres charges d'alimentation	F
2 269 790	2 368 301	2 379 372	2 215 000	2 381 497	2 311 243	2 405 763	2 252 201	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-120 402	-127 616	-132 631	-100 096	-108 351	-136 432	-120 648	-129 162	Pertes en raffinerie	10
2 390 192	2 495 917	2 512 003	2 315 096	2 489 848	2 447 675	2 526 411	2 381 363	Total, tous les produits	
2 390 192	2 495 917	2 512 003	2 315 096	2 489 848	2 447 675	2 526 411	2 381 363	Production des raffineries	1
317 778	428 335	450 333	445 092	572 620	537 165	601 120	211 862	Retour pour alimentation des raffineries	4
116 539	82 214	87 463	68 438	41 670	95 798	79 837	33 269	Entrées inter-provinciales	5
1 051 249	1 211 027	1 102 359	1 134 974	1 133 646	1 019 281	1 010 414	1 085 851	Sorties inter-provinciales	6
431 765	548 882	589 485	618 941	510 059	560 202	544 495	546 065	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
305 398	491 067	459 402	470 029	587 479	538 145	540 490	222 314	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
3 911	3 289	4 861	3 275	5 283	3 164	4 594	6 855	Importations	9
1 442 251	1 420 799	1 394 000	1 227 799	1 162 229	1 248 902	1 256 169	1 252 103	Stocks à la fin de l'exercice	10
544 168	579 765	604 093	598 635	499 504	570 408	563 612	584 732	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
76 090	84 057	80 538	88 696	105 313	59 156	95 896	93 871	Exportations	12
488	586	692	540	631	716	689	623	Pertes et rectifications	13
126 952	109 770	140 454	109 224	126 573	119 572	129 659	118 030	Auto consommation	14
1 160 073	1 229 281	1 301 544	1 264 819	1 261 622	1 252 013	1 287 170	1 093 481	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, December 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	473 516	478 046	473 516	44 059	39 392	36 696	33 191	42 193
2 Interproduct Transfers	-45 635	-7 409	-45 635	-7 434	515	-5 738	6 263	4 224
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	427 881	470 637	427 881	36 625	39 907	30 958	39 454	46 417
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	19 670	21 723	19 670	795	731	862	805	934
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	3 421	200	3 421	342	3 492	527	3 129	7 984
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	44	14	44	9	-1	-	1	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	445 185	495 567	445 185	40 490	37 489	34 785	37 656	42 496
16 Total Exports (N.E.B.145)	977 811	667 146	977 811	131 733	107 939	114 099	48 644	35 825
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	363 533	333 649	363 533	21 201	24 589	26 922	36 279	31 084
2 Interproduct Transfers	1 692	-	1 692	-	-	-	-	-
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	365 225	333 649	365 225	21 201	24 589	26 922	36 279	31 084
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 286 526	1 272 066	1 286 526	148 031	120 228	104 820	70 777	73 508
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	298	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	298	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 295 015	1 252 495	1 295 015	141 643	113 210	103 320	84 278	57 340
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	19 466	9 016	19 466	15 345	8 316	7 269	22 373	4 584
11 Deliveries to Reporting Companies	-	596	-	-	-	-	-	-
12 Exports	7 982	-	7 982	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1	2	1	-	1	-	-	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	356 316	323 930	356 316	18 934	24 599	26 469	34 676	32 704
16 Total Exports (N.E.B.145)	414 372	196 191	414 372	42 775	32 941	22 097	10 789	9 562
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	413 472	399 582	413 472	24 670	35 794	36 335	29 841	38 030
2 Interproduct Transfers	-	5 683	-	-	-	589	-	-
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	413 472	405 265	413 472	24 670	35 794	36 924	29 841	38 030
4 Transfers to Refinery Feedstocks	25 886	16 401	25 886	1 444	1 406	1 219	1 125	1 415
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	25 820	14 415	25 820	993	1 400	1 215	1 119	1 162
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 065	2 010	1 065	985	1 066	787	901	686
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	5 349	6 203	5 349	460	498	468	541	541
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	408 220	396 131	408 220	23 839	35 209	36 731	29 180	37 451
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	45 024	72 462	45 024	3 126	2 378	995	1 748	1 267
2 Interproduct Transfers	-30 574	-58 578	-30 574	-123	-184	-2 343	-115	-2 238
3 Net Production	14 450	13 884	14 450	3 003	2 194	-1 348	1 633	-971
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 308	1 212	1 308	78	112	115	80	94
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 631	1 232	1 631	109	84	112	81	93
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	3 497	3 534	3 497	11	246	295	224	292
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	7 460	3 889	7 460	8 537	9 156	6 149	6 662	4 125
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	32	31	32	3	5	5	9	-2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	21 701	20 938	21 701	1 903	1 844	1 952	1 334	1 861

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
39 582	41 866	41 266	38 469	42 878	36 717	41 737	42 081	Production
-3 021	1 213	-2 021	-	-10 988	5 815	3 763	-8 915	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
36 561	43 079	39 245	38 469	31 890	42 532	45 500	33 166	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 141	1 111	978	12 523	545	666	632	1 024	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
3 875	4 517	3 085	12 671	-47	390	200	3 421	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	1	1	-	-	3	-	1	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
41 811	43 547	41 654	41 406	45 153	42 758	46 322	39 670	Ventes intérieures
25 189	33 052	46 410	46 367	77 888	-	-	134 693	Exportations totales (O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
38 789	31 022	30 190	31 316	26 686	18 066	17 505	20 361	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
38 789	31 022	30 190	31 316	26 686	18 066	17 505	20 361	Production nette
86 262	82 143	87 204	97 162	129 411	132 663	139 857	153 100	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	298	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	298	-	-	Sorties inter-provinciales
88 434	79 182	87 087	109 714	116 753	139 659	131 875	138 317	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
13 148	8 552	8 817	24 094	7 366	18 524	9 016	19 466	Importations
-	-	-	-	-	298	298	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-1	1	-	-	-	-	1	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
32 397	32 658	29 807	28 591	30 756	13 606	18 733	19 965	Ventes intérieures
3 540	12 129	15 702	17 439	29 217	-	-	62 370	Exportations totales (O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
36 984	29 560	30 138	32 255	34 421	35 078	36 476	39 597	Production
-	-	375	754	749	1 345	1 871	-	Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
36 984	29 560	30 513	33 009	35 170	36 423	38 347	39 597	Production nette
1 401	1 464	1 297	1 279	1 496	1 377	1 478	1 865	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 396	1 459	1 044	1 026	1 243	1 132	1 226	1 859	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
845	1 054	733	1 017	865	1 032	2 010	1 065	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
379	501	574	497	618	583	543	473	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
36 441	28 845	30 007	31 975	34 451	35 428	36 574	39 086	Ventes Intérieures
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE
1 883	5 087	905	3 301	20 799	14 825	16 148	17 118	Production
-405	-264	-2 499	-241	-19 668	-13 201	-17 297	-15 808	Transferts d'un produit à l'autre
1 478	4 823	-1 594	3 060	1 131	1 624	-1 149	1 310	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
81	95	149	31	119	114	144	125	Entrées inter-provinciales
77	81	86	133	151	87	138	94	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
314	186	180	137	604	232	813	584	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
4 214	7 429	4 306	5 606	5 589	5 900	3 889	7 460	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
3	3	4	2	-2	3	-2	4	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 704	1 805	1 768	1 793	1 722	1 569	1 683	1 489	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, December 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	68 745	66 060	68 745	2 448	2 947	3 006	3 860	6 857
2 Interproduct Transfers	-299	-1 725	-299	-209	-179	-340	-159	605
3 Net Production	68 446	64 335	68 446	2 239	2 768	2 666	3 701	7 462
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	156	609	156	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	40 285	41 175	40 285	1 629	1 252	1 892	1 525	4 912
7 Receipts from Reporting Companies	19 336	19 132	19 336	550	1 200	1 136	1 305	2 173
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	8 737	6 049	8 737	8 209	8 462	7 661	7 939	6 875
11 Deliveries to Reporting Companies	18 816	18 950	18 816	609	1 142	1 099	1 274	2 758
12 Exports	6 326	5 137	6 326	341	371	274	223	345
13 Losses and Adjustments	9	22	9	-	2	3	6	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	23 490	21 480	23 490	738	948	1 335	1 700	2 684
MOTOR GASOLINE								
1 Production	10 234 777	10 369 047	10 234 777	922 888	802 978	801 432	720 954	897 638
2 Interproduct Transfers	208 957	286 898	208 957	37 839	42 219	-1 045	-5 981	-4 992
3 Net Production	10 443 734	10 655 945	10 443 734	960 727	845 197	800 387	714 973	892 646
4 Transfers to Refinery Feedstocks	3 558	3 679	3 558	174	166	125	270	323
5 Interprovincial Transfers -In-	277 930	288 056	277 930	20 831	36 930	24 420	29 571	10 522
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 321 056	5 518 594	5 321 056	453 403	379 994	427 034	421 233	461 558
7 Receipts from Reporting Companies	3 755 116	3 809 796	3 755 116	340 318	297 494	312 087	308 280	231 690
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	76	224	76	62	-	74	1	-
10 Closing Inventory	411 041	406 220	411 041	462 706	514 959	496 675	443 130	468 828
11 Deliveries to Reporting Companies	3 834 603	4 044 583	3 834 603	384 347	356 393	295 485	280 506	251 356
12 Exports	-	3 423	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1 408	468	1 408	32	18	7	14	52
14 Own Consumption	262	452	262	66	59	57	38	38
15 Domestic Sales	5 302 896	5 187 643	5 302 896	432 251	390 738	432 544	404 309	395 833
Sales by Grade:								
16 Premium	279 880	293 642	279 880	21 986	18 945	20 438	20 537	23 435
17 Mid Grade	97 088	88 818	97 088	7 612	6 164	6 977	6 747	6 338
18 Regular No-Lead	4 925 863	4 805 109	4 925 863	402 653	365 629	405 055	377 025	366 060
19 Regular Leaded	65	74	65	-	-	74	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	4 362 897	4 145 933	4 362 897	349 373	311 736	345 089	320 503	313 784
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	1 283 663	1 506 907	1 283 663	118 675	99 174	104 415	106 016	132 396
2 Interproduct Transfers	-40 671	-48 685	-40 671	-3 562	-2 077	-2 929	-3 499	-3 065
3 Net Production	1 242 992	1 458 222	1 242 992	115 113	97 097	101 486	102 517	129 331
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	10 132	3 930	10 132	891	159	119	333	75
6 Interprovincial Transfers -Out-	530 099	617 159	530 099	43 383	44 391	33 550	36 177	56 084
7 Receipts from Reporting Companies	308 832	201 121	308 832	25 283	9 720	20 641	23 083	16 514
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	4	20	4	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	45 335	58 010	45 335	57 009	50 749	54 527	60 290	63 217
11 Deliveries to Reporting Companies	311 447	203 462	311 447	25 403	9 846	20 665	23 098	16 597
12 Exports	11 686	14 290	11 686	968	1 213	997	942	1 196
13 Losses and Adjustments	305	106	305	23	2	15	-1	31
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	729 679	815 601	729 679	59 836	57 784	63 241	59 954	69 085
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	158 902	21 040	158 902	5 230	4 678	-	3 519	13
2 Interproduct Transfers	-3 685	-1 627	-3 685	-24	657	-2 055	-69	-14
3 Net Production	155 217	19 413	155 217	5 206	5 335	-2 055	3 450	-1
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	334	4	334	-	-	-	-	2
6 Interprovincial Transfers -Out-	55 183	5 398	55 183	1 494	1 691	1 759	434	15
7 Receipts from Reporting Companies	6 504	2 126	6 504	282	951	805	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	18	6	18	-	-	-	-	6
10 Closing Inventory	7 938	2 601	7 938	7 526	9 280	3 487	5 546	4 278
11 Deliveries to Reporting Companies	6 138	2 046	6 138	282	895	862	3	-
12 Exports	56	-	56	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	19	-	19	1	3	2	-4	-
14 Own Consumption	3	-	3	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	103 655	19 442	103 655	4 123	1 943	1 920	958	1 260

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes
13 716	11 816	13 781	3 206	3 531	892	-	2 004	ESSENCE D'AVIATION
-380	-202	-137	-180	-185	-181	-178	-184	Production
13 336	11 614	13 644	3 026	3 346	711	-178	1 820	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
608	1	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
7 692	9 393	7 387	3 386	1 033	499	575	1 241	Entrées inter-provinciales
2 479	3 966	2 437	1 270	1 260	612	744	554	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
9 773	7 660	10 177	7 678	8 561	7 846	6 049	8 737	Stocks à la fin de l'exercice
2 509	3 578	2 526	947	1 226	538	744	496	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
719	1 155	790	439	203	191	86	120	Exportations
-2	1	4	8	-4	-1	5	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2 607	3 567	2 857	2 015	1 265	811	953	874	Ventes Intérieures
857 996	970 013	944 402	837 568	914 978	829 489	868 711	893 660	ESSENCE POUR MOTEURS
-887	32 469	42 455	36 365	29 696	40 909	37 851	62 834	Production
857 109	1 002 482	986 857	873 933	944 674	870 398	906 562	956 494	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
732	757	576	321	105	130	-	2	Transferts aux charges d'alimentation
82 517	42 698	14 512	15 560	8 223	1 582	690	1 693	Entrées inter-provinciales
466 553	537 580	511 690	501 425	507 485	447 926	402 713	472 671	Sorties inter-provinciales
267 275	350 779	389 811	386 985	309 506	311 434	304 137	330 938	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
74	-	2	-	7	3	1	-	Importations
435 150	458 000	459 184	408 912	407 751	374 639	406 220	411 041	Stocks à la fin de l'exercice
376 118	377 890	393 904	381 161	299 545	327 266	320 612	370 520	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	1 268	1 025	1 130	-	Exportations
43	57	71	37	11	39	87	76	Pertes et rectifications
32	20	26	5	18	65	28	39	Auto consommation
397 175	456 805	483 731	443 801	455 139	440 078	455 239	441 654	Ventes Intérieures
25 274	30 135	28 446	26 559	26 120	24 728	27 039	23 317	Ventes par catégorie:
6 349	8 572	8 189	7 528	7 826	7 980	8 536	7 696	Super
365 552	418 098	447 096	409 714	421 193	407 370	419 664	410 641	Intermédiaire
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire sans plomb
314 848	359 053	380 217	348 831	371 571	359 275	371 653	360 478	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
144 450	153 249	160 023	154 403	115 609	116 429	102 068	103 704	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
-3 378	-3 029	-5 446	-3 584	3 118	-13 607	-7 627	-3 630	Production
141 072	150 220	154 577	150 819	118 727	102 822	94 441	100 074	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	2 353	-	1	Transferts aux charges d'alimentation
53 798	73 240	70 910	74 165	44 306	47 176	39 979	41 890	Entrées inter-provinciales
14 301	20 517	21 187	22 936	11 498	10 830	4 611	27 031	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	13	2	5	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
69 083	70 588	70 223	69 008	71 920	65 578	58 010	45 335	Stocks à la fin de l'exercice
14 448	20 545	20 820	23 087	11 641	12 585	4 727	26 754	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 072	-	2 026	1 407	1 482	1 469	1 518	152	Exportations
15	-	10	-1	7	-	5	10	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
80 174	75 447	82 376	76 314	69 882	61 117	60 391	63 338	Ventes Intérieures
-	1 164	3 039	-	3 169	112	116	2 737	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-26	-11	-13	-33	-13	-10	-16	-28	Production
-26	1 153	3 026	-33	3 156	102	100	2 709	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
5	-	-	-	2	-	-	-	Entrées inter-provinciales
88	-	-	-	-	-	-	1 429	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	205	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
3 097	2 619	3 953	2 508	4 520	3 476	2 601	7 938	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	4	-	226	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
1	-	1	-	1	-	-5	2	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 237	1 631	1 691	1 412	1 145	1 142	980	4 046	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, December 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	163 139	112 808	163 139	17 655	4 869	16 977	-	22 639
2 Interproduct Transfers	-83 614	-15 197	-83 614	-11 312	108	-2 619	-7 555	-5 869
3 Net Production	79 525	97 611	79 525	6 343	4 977	14 358	-7 555	16 770
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	140	177	140	-	-	9	-	1
6 Interprovincial Transfers -Out-	75 593	78 600	75 593	2 610	4 926	2 622	2 145	9 035
7 Receipts from Reporting Companies	719	284	719	6	6	-	-	9
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	246	-	27	19	30	-	-
10 Closing Inventory	8 693	6 703	8 693	10 278	8 452	18 735	8 529	15 997
11 Deliveries to Reporting Companies	812	600	812	241	12	11	-	9
12 Exports	569	114	569	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	8	3	8	1	-2	-	3	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	11 009	20 991	11 009	1 939	1 892	1 481	503	267
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	9 747 002	9 916 625	9 747 002	857 973	789 047	842 340	729 298	813 811
2 Interproduct Transfers	-20 794	-67 634	-20 794	-17 432	-38 955	-24 972	3 968	-2 329
3 Net Production	9 726 208	9 848 991	9 726 208	840 541	750 092	817 368	733 266	811 482
4 Transfers to Refinery Feedstocks	19 161	40 186	19 161	-	15 454	12 777	11 955	-
5 Interprovincial Transfers -In-	127 975	252 592	127 975	31 455	21 641	11 794	19 095	8 138
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 012 365	4 686 835	5 012 365	417 437	402 633	396 863	294 270	388 577
7 Receipts from Reporting Companies	1 971 728	1 801 553	1 971 728	148 176	150 717	151 834	173 012	134 227
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	41 638	-	-	16 027	13 272	12 339	-
10 Closing Inventory	391 922	364 695	391 922	403 670	345 992	337 594	411 002	376 052
11 Deliveries to Reporting Companies	1 982 243	1 814 951	1 982 243	152 930	161 000	151 968	171 617	142 716
12 Exports	373 253	503 521	373 253	39 217	34 067	36 799	43 644	43 900
13 Losses and Adjustments	921	329	921	9	5	2	14	78
14 Own Consumption	388	601	388	234	75	56	39	7
15 Domestic Sales	4 448 643	4 925 578	4 448 643	398 597	382 921	404 201	342 765	413 519
16 Sales of Low Sulfur	3 261 504	3 605 330	3 261 504	306 083	290 619	306 046	256 264	281 328
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	148 551	140 215	148 551	21 707	42 286	42 515	2 545	687
3 Net Production	148 551	140 215	148 551	21 707	42 286	42 515	2 545	687
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	390	1 799	390	20	58	622	583	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	128 062	125 258	128 062	18 740	31 232	48 004	2 576	455
7 Receipts from Reporting Companies	3 634	2 970	3 634	422	380	596	169	48
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	90	-	90	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 335	745	1 335	-1	7 536	16	-3	-3
11 Deliveries to Reporting Companies	3 746	2 670	3 746	347	421	615	153	48
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	5	-19	5	-	-	-2	-9	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	20 247	17 665	20 247	4 398	3 534	2 636	596	232
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	812 016	956 769	812 016	74 216	69 838	79 454	86 307	74 646
2 Interproduct Transfers	32 991	-24 461	32 991	-1 534	1 468	1 180	393	1 392
3 Net Production	845 007	932 308	845 007	72 682	71 306	80 634	86 700	76 038
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 414	718	4 414	-	84	-	145	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	786 708	828 794	786 708	62 343	61 702	64 905	68 674	76 990
7 Receipts from Reporting Companies	55 677	76 869	55 677	5 820	6 115	5 660	5 489	5 789
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	40 916	42 785	40 916	43 597	46 720	57 702	72 441	61 814
11 Deliveries to Reporting Companies	55 677	76 869	55 677	5 820	6 115	5 660	5 489	5 789
12 Exports	28 275	44 596	28 275	3 005	3 411	1 173	1 184	4 958
13 Losses and Adjustments	4	2	4	-	1	-1	-	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	30 267	57 765	30 267	4 653	3 153	3 575	2 248	4 717
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
3 640	17 156	11 183	6 806	10 069	-	1 814	13 197	Production
7 334	12 831	1 787	-10 752	-5 571	6 354	67	-11 080	Transferts d'un produit à l'autre
10 974	29 987	12 970	-3 946	4 498	6 354	1 881	2 117	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	82	-	-	-	25	60	-	Entrées inter-provinciales
20 106	15 977	7 139	9 447	1 096	1 904	1 593	2 374	Sorties inter-provinciales
-	-	-	150	50	-	63	43	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
21	14	23	-	18	62	32	-	Importations
6 261	20 063	25 656	10 787	11 454	10 720	6 703	8 693	Stocks à la fin de l'exercice
-	8	-	198	42	-	79	57	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	8	30	41	8	-	27	53	Exportations
-1	1	-2	-8	5	1	4	4	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
626	287	233	1 395	2 748	5 270	4 350	1 380	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
820 643	824 691	827 527	743 897	852 500	876 358	938 540	875 115	Production
-5 853	1 302	6 579	-9 814	10 025	9 728	119	-3 337	Transferts d'un produit à l'autre
814 790	825 993	834 106	734 083	862 525	886 086	938 659	871 778	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
21 660	21 100	34 843	35 644	17 021	26 032	4 169	12 945	Entrées inter-provinciales
378 037	388 576	366 637	408 937	413 110	388 094	443 664	464 972	Sorties inter-provinciales
121 486	142 069	142 564	172 546	155 396	158 211	151 315	154 102	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
405 156	403 151	420 350	315 955	304 742	357 177	364 695	391 922	Stocks à la fin de l'exercice
124 252	145 691	152 661	158 174	154 422	150 639	148 881	153 407	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
31 287	38 075	38 052	52 150	57 148	43 917	45 265	43 182	Exportations
47	22	16	8	-3	41	47	37	Pertes et rectifications
23	21	41	15	21	84	28	43	Auto consommation
395 186	418 782	436 907	427 384	421 457	435 119	448 740	348 381	Ventes intérieures
288 097	295 887	302 771	304 052	325 524	313 275	335 384	263 790	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
404	262	696	657	780	12 003	15 673	16 727	Transferts d'un produit à l'autre
404	262	696	657	780	12 003	15 673	16 727	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
39	-	364	-	-	52	61	87	Entrées inter-provinciales
105	157	479	37	219	8 324	14 930	15 919	Sorties inter-provinciales
175	58	83	589	325	81	44	614	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
-3	-3	-	29	-3	1 829	745	1 335	Stocks à la fin de l'exercice
180	6	135	417	210	94	44	585	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-3	1	-	-2	-4	-	2	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
333	160	525	763	710	1 890	1 888	2 320	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
78 564	82 388	87 536	77 064	110 022	70 600	66 134	66 544	Production
4 537	1 289	124	-1 280	-30 693	-100	-1 237	-153	Transferts d'un produit à l'autre
83 101	83 677	87 660	75 784	79 329	70 500	64 897	66 391	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
84	73	167	165	-	-	-	73	Entrées inter-provinciales
67 181	75 192	68 987	72 472	70 590	66 052	73 706	57 539	Sorties inter-provinciales
6 988	5 527	6 276	5 523	5 447	7 899	10 336	5 714	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
66 125	60 441	70 309	65 652	64 884	59 719	42 785	40 916	Stocks à la fin de l'exercice
6 988	5 527	6 276	5 523	5 447	7 899	10 336	5 714	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
6 037	6 555	2 915	3 746	3 794	4 907	2 911	5 706	Exportations
-1	3	-	-3	-	3	-	4	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
5 657	7 684	6 057	4 391	5 713	4 703	5 214	2 619	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, December 2003 – Concluded

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
ASPHALT								
1 Production	1 195 922	1 343 504	1 195 922	105 825	105 250	70 633	112 511	128 827
2 Interproduct Transfers	-3 183	23 415	-3 183	1 743	-1 265	-1 163	-393	-1 392
5 Interprovincial Transfers -In-	4 638	353	4 638	-	-	-	156	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	290 336	366 149	290 336	7 814	5 846	18 944	12 533	27 807
7 Receipts from Reporting Companies	11 331	12 256	11 331	-	-	-	80	517
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	3 253	4 504	3 253	305	504	343	473	484
10 Closing Inventory	85 976	144 909	85 976	119 507	155 309	160 514	226 090	248 705
11 Deliveries to Reporting Companies	11 331	12 256	11 331	-	-	-	80	517
12 Exports	486 929	415 080	486 929	55 455	49 808	29 339	19 661	33 072
13 Losses and Adjustments	48	21	48	-2	3	-1	4	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	473 723	531 593	473 723	11 075	13 030	16 326	14 973	44 425
PETROLEUM COKE								
1 Production	352 526	236 768	352 526	21 754	19 592	19 172	16 384	20 805
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	6 848	10 351	6 848	7 218	934	72	2 084	-
10 Closing Inventory	1 792	1 402	1 792	1 538	884	270	531	1 420
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-1	-2	-1	-	-	-	-	-1
14 Own Consumption	248 472	149 354	248 472	12 676	11 861	12 207	12 672	12 015
15 Domestic Sales	110 967	98 157	110 967	16 550	9 319	7 651	5 535	7 902
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	92 842	127 307	92 842	8 980	5 209	13 384	9 721	9 569
2 Interproduct Transfers	-1 679	2 475	-1 679	-3	5	8	-1 419	2
4 Transfers to Refinery Feedstocks	16 525	17 235	16 525	1 267	1 457	1 725	1 600	1 283
5 Interprovincial Transfers -In-	97 517	125 253	97 517	11 826	12 441	9 973	10 314	8 198
6 Interprovincial Transfers -Out-	100 975	113 347	100 975	7 301	9 239	14 099	10 983	8 441
7 Receipts from Reporting Companies	-	10	-	-	3	-	4	3
8 Receipts from Non-reporting Companies	6 765	5 406	6 765	681	258	317	524	312
9 Imports	51 206	46 980	51 206	4 899	3 101	5 044	3 897	4 384
10 Closing Inventory	48 753	58 098	48 753	51 184	47 317	44 645	41 861	43 585
11 Deliveries to Reporting Companies	3 651	4 153	3 651	387	323	272	343	420
12 Exports	445	5 715	445	112	81	77	68	104
13 Losses and Adjustments	-	23	-	-7	4	3	8	-1
14 Own Consumption	137	76	137	6	5	4	6	6
15 Domestic Sales	138 086	157 537	138 086	14 886	13 775	15 218	12 817	10 491
STILL GAS								
1 Production	1 101 165	1 275 650	1 101 165	88 382	86 624	101 843	106 823	118 130
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	1 101 165	1 275 650	1 101 165	88 382	86 624	101 843	106 823	118 130
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	987 264	1 356 871	987 264	129 272	89 540	78 218	103 779	97 742
2 Interproduct Transfers	-162 057	-233 370	-162 057	-19 656	-44 598	-1 088	6 021	12 989
4 Transfers to Refinery Feedstocks	617 517	3 020 376	617 517	52 233	60 160	71 375	105 072	156 111
5 Interprovincial Transfers -In-	73 964	192 196	73 964	7 035	5 163	3 023	5 295	3 539
6 Interprovincial Transfers -Out-	96 238	163 265	96 238	6 888	3 956	5 320	8 870	4 485
7 Receipts from Reporting Companies	240 760	359 223	240 760	24 740	17 088	19 228	18 124	20 035
8 Receipts from Non-reporting Companies	657 774	3 020 673	657 774	46 275	104 402	39 782	98 026	124 784
9 Imports	-	7	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	168 253	148 837	168 253	179 515	176 408	135 526	166 033	163 097
11 Deliveries to Reporting Companies	237 549	363 553	237 549	23 605	17 003	19 299	18 670	20 004
12 Exports	11 636	6 658	11 636	585	669	741	484	304
13 Losses and Adjustments	-11	-3	-11	9	-2	5	-3	-6
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	804 029	1 161 167	804 029	93 084	92 916	83 305	67 645	81 127

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, décembre 2003 – fin

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002		Mètres cubes
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002		
124 312	125 274	127 683	121 342	121 697	106 987	93 163	89 978	ASPHALTE	
-1 691	-1 289	-399	624	30 150	-1 096	-414	1 328	Production	1
-	79	-	118	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
43 565	58 478	54 294	44 881	37 040	32 227	22 720	11 225	Entrées inter-provinciales	5
40	2 697	5 728	1 360	1 794	40	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
396	191	465	235	566	297	245	327	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
224 844	162 392	119 412	83 011	86 738	123 002	144 909	85 976	Importations	9
40	2 697	5 728	1 360	1 794	40	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
36 223	36 814	35 364	29 667	40 295	6 142	43 240	35 445	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1	1	2	1	4	4	4	6	Exportations	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
67 089	91 414	81 069	84 171	71 347	31 551	5 123	15 558	Ventes intérieures	15
19 330	20 454	21 479	18 919	17 964	20 707	20 208	28 943	COKE DE PÉTROLE	
-	-	-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	-	43	-	-	-	1 978	Importations	9
1 283	1 435	2 798	1 516	1 767	1 415	1 402	1 792	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations	12
-	-	-	-1	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
12 358	12 976	13 403	12 637	11 009	12 305	13 235	20 722	Auto consommation	14
7 109	7 326	6 713	7 608	6 704	8 754	6 986	10 204	Ventes intérieures	15
11 791	11 083	11 519	13 477	9 052	16 772	6 750	-	HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
2 273	-7	1 501	-1	140	1	-25	-310	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
1 396	1 265	1 468	1 491	1 716	1 290	1 277	1 053	Transferts aux charges d'alimentation	4
7 574	11 350	10 425	11 532	11 427	8 709	11 484	7 955	Entrées inter-provinciales	5
9 693	9 032	8 088	10 804	9 278	8 278	8 111	6 756	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
544	716	580	288	509	277	400	457	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
3 420	3 084	4 358	2 990	4 686	2 802	4 315	4 550	Importations	9
45 839	47 130	51 720	54 072	53 802	59 701	58 098	48 753	Stocks à la fin de l'exercice	10
356	395	323	357	351	236	390	257	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
257	718	777	771	541	956	1 253	10	Exportations	12
1	6	5	2	-2	4	-	3	Pertes et rectifications	13
7	5	13	4	6	7	7	11	Auto consommation	14
11 638	13 514	13 119	12 505	14 194	11 891	13 489	10 624	Ventes intérieures	15
114 532	96 748	126 971	96 563	115 519	107 154	116 361	97 215	GAZ DE DISTILLATION	
-	-	-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
114 532	96 748	126 971	96 563	115 519	107 154	116 361	97 215	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
83 980	74 346	74 361	136 510	90 954	197 489	200 680	89 109	AUTRES PRODUITS	
1 093	-44 564	-43 002	-12 515	-7 540	-47 960	-32 550	-37 444	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
227 987	342 706	359 788	344 839	439 892	401 705	458 508	55 842	Transferts aux charges d'alimentation	4
3 976	6 736	27 003	5 388	4 878	56 931	63 229	10 390	Entrées inter-provinciales	5
4 437	43 321	6 662	9 287	49 338	18 416	2 285	9 741	Sorties inter-provinciales	6
18 933	23 269	21 399	27 582	24 783	70 797	73 245	26 864	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
213 569	408 413	369 533	346 341	467 825	396 179	405 544	80 073	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	-	5	1	-	1	-	Importations	9
153 561	165 771	143 277	165 283	132 320	157 954	148 837	168 253	Stocks à la fin de l'exercice	10
19 277	23 428	21 720	27 411	24 826	70 809	77 501	26 716	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
495	732	584	475	574	549	466	9 203	Exportations	12
2	-6	4	-2	-2	-3	1	-	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
78 889	45 809	83 030	99 295	99 236	156 326	180 505	92 273	Ventes intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, December 2003

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	6 892 645	7 762 051	6 892 645	617 546	497 029	570 937	578 163	670 097
A Western Canada	6 892 645	7 762 051	6 892 645	617 546	497 029	570 937	578 163	670 097
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Total Imports of Crude and Equivalent	-	-	-	-	-	-	-	-
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	6 892 645	7 762 051	6 892 645	617 546	497 029	570 937	578 163	670 097
A By Pipeline	6 846 502	7 729 737	6 846 502	617 095	496 503	569 950	576 439	668 268
B By Other Means	46 143	32 314	46 143	451	526	987	1 724	1 829
4 Opening Inventory Crude	170 408	162 581	170 408	162 581	188 790	148 645	133 123	187 695
5 Closing Inventory Crude	162 581	131 022	162 581	188 790	148 645	133 123	187 695	194 979
6 Losses and Adjustments	-10 260	-16 985	-10 260	-469	-1 217	-585	-118	-670
7 Crude and Equivalent Charged	6 910 732	7 810 595	6 910 732	591 806	538 391	587 044	523 709	663 483
A Conventional Crude Light	3 063 503	3 050 439	3 063 503	258 883	238 257	273 169	289 626	300 662
B Conventional Crude Heavy	3 612 320	4 517 932	3 612 320	319 296	288 378	310 966	225 416	360 136
C Synthetic Crude Oil	210 631	242 193	210 631	13 596	11 756	2 909	8 667	2 685
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	24 278	31	24 278	31	-	-	-	-
8 Other Materials Charged	487 622	595 653	487 622	39 637	39 488	49 940	29 649	37 593
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	34 914	47 080	34 914	4 052	4 498	4 370	3 736	3 604
D Natural Gas	198 899	266 901	198 899	19 900	18 079	18 941	8 842	18 032
E Lubes for Reprocessing	35 297	34 253	35 297	3 247	2 729	2 500	2 292	2 591
F Other Feedstocks	218 512	247 419	218 512	12 438	14 182	24 129	14 779	13 366
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	7 398 354	8 406 248	7 398 354	631 443	577 879	636 984	553 358	701 076
10 Refinery Losses	-241 702	-247 997	-241 702	-22 847	-22 905	-25 124	-24 831	-28 274
Total, All Products								
1 Refinery Production	7 640 056	8 654 245	7 640 056	654 290	600 784	662 108	578 189	729 350
4 Transfers to Refinery Feedstocks	487 622	595 653	487 622	39 637	39 488	49 940	29 649	37 593
5 Interprovincial Transfers -In-	13 138 383	13 450 430	13 138 383	1 084 502	978 352	1 062 859	949 977	1 117 835
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 208 609	2 506 424	2 208 609	187 492	188 157	184 081	207 853	164 344
7 Receipts from Reporting Companies	9 488 526	9 437 312	9 488 526	741 096	724 730	783 871	791 207	766 666
8 Receipts from Non-reporting Companies	203 142	236 908	203 142	12 758	11 661	19 902	14 337	17 985
9 Imports	2 347 380	2 313 243	2 347 380	91 417	114 405	275 091	210 100	211 665
10 Closing Inventory	2 584 073	3 177 859	2 584 073	2 627 445	2 485 349	2 550 270	2 527 055	2 554 436
11 Deliveries to Reporting Companies	9 617 028	9 648 580	9 617 028	778 090	746 324	768 013	799 850	810 123
12 Exports	1 638 073	1 748 030	1 638 073	162 789	183 314	145 508	133 825	109 805
13 Losses and Adjustments	4 042	1 792	4 042	361	-96	26	250	256
14 Own Consumption	418 525	434 782	418 525	29 052	27 602	35 502	34 252	43 732
15 Domestic Sales	18 111 535	18 563 091	18 111 535	1 343 270	1 387 239	1 555 840	1 361 346	1 650 267

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, décembre 2003

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002		
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes	
632 355	635 155	674 772	660 200	787 695^a	701 310	736 792	626 380	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
632 355	635 155	674 772	660 200	787 695 ^a	701 310	736 792	626 380	de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
632 355	635 155	674 772	660 200	787 695^a	701 310	736 792	626 380	Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)	3
630 230	634 427	668 176	658 963	783 997 ^a	696 153	729 536	623 092	Par pipe-line	A
2 125	728	6 596	1 237	3 698	5 157	7 256	3 288	Par d'autres moyens	B
194 979	202 102	169 746	156 775	157 285	162 142 ^a	166 388	135 245	Stocks de brut - Début	4
202 102	169 746	156 775	157 285	162 142 ^a	166 388 ^a	131 022	162 581	Stocks de brut - Fin	5
-1 449	-478	-2 549	-2 352	-1 169 ^a	-2 714	-3 215	-2 515	Pertes et rectifications	6
626 681	667 989	690 292	662 042	784 007	699 778	775 373	601 559	Brut et équiv. Introduit	7
260 717	267 355	257 779	208 728	259 612	206 603	229 048	273 083	Brut conventionnel léger	A
345 895	371 710	395 321	449 934	487 322	462 508	501 050	308 676	Brut conventionnel lourd	B
20 069	28 924	37 192	3 380	37 073	30 667	45 275	18 344	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	1 456	Condensats et pentanes	E
40 153	48 716	45 637	65 004	66 180	65 874	67 782	50 307	Autres matières utilisées	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
2 671	2 486	1 103	850	4 230	6 264	9 216	4 211	GPL	C
19 587	23 003	23 298	27 940	30 553	29 593	29 133	19 207	Gaz naturel	D
3 080	2 685	3 083	2 918	3 139	2 662	3 327	2 412	Lubrifiants recyclables	E
14 815	20 542	18 153	33 296	28 258	27 355	26 106	24 477	Autres charges d'alimentation	F
666 834	716 705	735 929	727 046	850 187	765 652	843 155	651 866	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-26 570	-22 387	-10 928	-22 659	-25 845	-4 065	-11 562	-25 308	Pertes en raffinerie	10
693 404	739 092	746 857	749 705	876 032	769 717	854 717	677 174	Total, tous les produits	
693 404	739 092	746 857	749 705	876 032	769 717	854 717	677 174	Production des raffineries	1
40 153	48 716	45 637	65 004	66 180	65 874	67 782	50 307	Retour pour alimentation des raffineries	4
1 119 011	1 310 266	1 189 467	1 235 466	1 234 612	1 059 577	1 108 506	1 141 113	Entrées inter-provinciales	5
253 786	246 844	233 935	185 406	194 201	222 373	237 952	158 949	Sorties inter-provinciales	6
772 722	832 650	888 110	821 711	820 071	743 095	751 383	744 411	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
13 822	22 968	15 746	31 902	21 579	21 153	33 095	23 106	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
203 799	190 116	235 171	170 410	303 090	153 959	154 020	127 482	Importations	9
2 558 994	2 622 649	2 553 225	2 732 209	2 874 770	2 980 657	3 177 859	2 584 073	Stocks à la fin de l'exercice	10
761 693	820 788	904 909	853 588	883 953	735 929	785 320	749 860	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
140 070	113 854	136 973	92 847	208 765	146 032	174 248	275 012	Exportations	12
157	121	146	146	38	224	163	116	Pertes et rectifications	13
33 651	42 573	39 351	45 235	37 369	28 562	37 901	33 276	Auto consommation	14
1 568 690	1 758 541	1 783 824	1 587 984	1 722 317	1 442 620	1 401 153	1 333 892	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, December 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	116 577	122 743	116 577	9 500	8 720	9 696	11 513	11 699
2 Interproduct Transfers	-280	-2 259	-280	-132	47	-201	-1 362	3
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	116 297	120 484	116 297	9 368	8 767	9 495	10 151	11 702
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	34	-	34	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	41 244	34 042	41 244	2 727	3 554	2 659	3 783	3 070
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	3 876	9 873	3 876	2 258	2 474	2 440	5 609	6 971
11 Deliveries to Reporting Companies	34	-	34	-	-	-	-	-
12 Exports	211	-	211	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	111	51	111	8	-2	8	1	4
14 Own Consumption	7 598	31	7 598	-	-	-	-	10
15 Domestic Sales	156 568	148 447	156 568	13 705	12 107	12 180	10 764	13 396
16 Total Exports (N.E.B.145)	3 458 389	1 716 621	3 458 389	404 813	319 261	251 279	86 932	65 849
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	205 595	235 205	205 595	18 618	19 016	18 897	18 556	21 476
2 Interproduct Transfers	-102 643	-134 918	-102 643	-18 473	-15 337	-12 381	-6 442	-2 881
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	102 952	100 287	102 952	145	3 679	6 516	12 114	18 595
4 Transfers to Refinery Feedstocks	34 914	47 080	34 914	4 052	4 498	4 370	3 736	3 604
5 Interprovincial Transfers -In-	-	298	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	298	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	41 778	49 418	41 778	4 655	4 579	5 442	3 791	4 039
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	16 684	27 131	16 684	8 315	4 510	5 058	11 226	19 209
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	3	45	3	3	4	8	3	2
14 Own Consumption	4 925	6 958	4 925	1	-	-	116	2 385
15 Domestic Sales	116 606	85 771	116 606	9 113	7 561	7 032	5 882	8 660
16 Total Exports (N.E.B.145)	598 551	451 417	598 551	91 275	70 018	44 530	31 254	24 980
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	17	17	17	17	17	17	17	17
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	508	429	508	42	188	43	8	35
3 Net Production	508	429	508	42	188	43	8	35
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 194	1 727	2 194	163	118	142	110	124
6 Interprovincial Transfers -Out-	211	208	211	8	7	18	8	15
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	253	198	253	1	1	1	1	1
9 Imports	115	59	115	1	1	1	1	1
10 Closing Inventory	316	252	316	311	361	324	287	236
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	20	18	20	5	9	-2	-1	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	3 052	2 251	3 052	199	242	208	150	196

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
12 464	11 833	10 473	9 990	9 565	8 471	8 819	10 769	Production
-513	165	-208	238	-191	-43	-62	197	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
11 951	11 998	10 265	10 228	9 374	8 428	8 757	10 966	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
3 129	2 765	3 029	2 474	2 319	2 334	2 199	5 570	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
8 892	9 699	11 062	10 955	11 143	10 232	9 873	3 876	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
2	4	7	6	6	1	6	32	Pertes et rectifications
-	-	-	21	-	-	-	85	Auto consommation
13 157	13 952	11 924	12 782	11 499	11 672	11 309	15 552	Ventes intérieures
63 574	68 076	87 141	175 375	194 321	-	-	445 783	Exportations totales (O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
20 585	20 836	21 824	17 630	21 143	16 677	19 947	19 991	Production
-1 900	1 874	-3 997	-13 309	-16 815	-20 735	-24 522	-15 690	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
18 685	22 710	17 827	4 321	4 328	-4 058	-4 575	4 301	Production nette
2 671	2 486	1 103	850	4 230	6 264	9 216	4 211	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	298	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	298	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
2 724	2 551	1 174	1 150	4 304	6 017	8 992	4 285	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
30 209	41 208	53 049	52 833	49 467	38 128	27 131	16 684	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
4	2	1	8	5	2	3	4	Pertes et rectifications
1 671	2 315	-	468	-	-	2	25	Auto consommation
6 063	9 459	6 056	4 361	7 763	7 330	6 491	10 170	Ventes intérieures
29 892	31 200	37 585	41 005	49 678	-	-	95 205	Exportations totales (O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
17	17	17	17	17	17	17	17	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
14	32	127	21	-77	-12	8	18	Production
14	32	127	21	-77	-12	8	18	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
99	236	115	161	182	119	158	119	Entrées inter-provinciales
3	14	5	115	7	2	6	8	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	2	2	146	21	22	2	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	29	2	-	21	2	2	Importations
199	297	392	258	277	267	252	316	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
5	1	-	-1	3	1	-3	1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
142	155	173	206	222	156	202	195	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, December 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-133	-117	-133	-84	-5	-9	-28	-48
3 Net Production	-133	-117	-133	-84	-5	-9	-28	-48
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	58 683	54 872	58 683	2 438	2 926	4 386	2 408	6 990
6 Interprovincial Transfers -Out-	8 729	8 900	8 729	119	311	575	387	1 301
7 Receipts from Reporting Companies	34 819	40 222	34 819	1 340	1 745	2 149	2 951	5 178
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	112	112	112	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	5 796	7 141	5 796	6 075	6 829	8 348	7 517	6 898
11 Deliveries to Reporting Companies	34 834	39 308	34 834	1 346	1 687	2 545	2 729	5 941
12 Exports	8 362	8 583	8 362	288	112	295	839	1 516
13 Losses and Adjustments	80	106	80	15	6	3	10	28
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	40 346	36 847	40 346	1 647	1 796	1 589	2 197	3 953
MOTOR GASOLINE								
1 Production	3 186 941	3 407 791	3 186 941	269 495	259 088	285 898	268 494	292 268
2 Interproduct Transfers	-148 282	-204 360	-148 282	-47 084	-22 786	-22 238	-34 556	-10 722
3 Net Production	3 038 659	3 203 431	3 038 659	222 411	236 302	263 660	233 938	281 546
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	5 714 008	5 937 331	5 714 008	490 710	400 291	456 313	467 597	474 825
6 Interprovincial Transfers -Out-	937 388	1 011 962	937 388	72 570	78 736	79 305	96 558	64 494
7 Receipts from Reporting Companies	5 680 906	5 554 932	5 680 906	440 572	399 425	469 918	494 401	627 699
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	369 216	256 863	369 216	24	32	16 045	11 361	32 837
10 Closing Inventory	583 949	553 550	583 949	571 850	522 819	551 247	507 414	495 928
11 Deliveries to Reporting Companies	5 806 996	5 716 411	5 806 996	462 376	404 644	474 163	506 551	456 235
12 Exports	302 927	332 663	302 927	32 459	27 692	39 347	41 280	15 494
13 Losses and Adjustments	1 724	765	1 724	171	-12	37	121	130
14 Own Consumption	48	8	48	-	4	-	1	-
15 Domestic Sales	7 736 768	7 921 147	7 736 768	598 240	574 017	584 656	606 619	692 040
Sales by Grade:								
16 Premium	588 770	559 271	588 770	42 101	39 602	34 347	38 903	47 403
17 Mid Grade	294 178	259 719	294 178	20 464	19 337	19 140	19 438	21 864
18 Regular No-Lead	6 853 625	7 101 790	6 853 625	535 675	515 078	531 106	548 160	622 689
19 Regular Leaded	195	367	195	-	-	63	118	84
20 Retail Sales of Motor Gasoline	6 586 836	6 744 015	6 586 836	513 535	487 615	495 748	520 080	592 217
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	524 481	544 968	524 481	42 958	41 718	48 091	48 232	50 311
2 Interproduct Transfers	-16 583	-44 114	-16 583	-3 832	2 412	-2 754	-1 691	-7 792
3 Net Production	507 898	500 854	507 898	39 126	44 130	45 337	46 541	42 519
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	516 491	609 987	516 491	40 856	42 364	31 319	34 227	54 172
6 Interprovincial Transfers -Out-	39 189	41 211	39 189	1 954	1 686	1 725	2 298	2 326
7 Receipts from Reporting Companies	306 644	324 308	306 644	32 054	38 760	19 272	10 718	25 537
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	939 084	749 717	939 084	19 471	27 477	171 967	39 149	75 202
10 Closing Inventory	69 282	67 652	69 282	56 446	59 995	63 182	77 648	74 803
11 Deliveries to Reporting Companies	321 678	340 023	321 678	36 586	44 041	18 461	10 480	24 787
12 Exports	31 134	56 936	31 134	1 832	2 346	100	82	5 806
13 Losses and Adjustments	594	293	594	44	24	20	37	31
14 Own Consumption	239	245	239	21	21	39	23	24
15 Domestic Sales	1 846 250	1 747 788	1 846 250	103 906	101 064	244 363	103 249	167 301
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-248	-264	-248	13	198	-3	7	-18
3 Net Production	-248	-264	-248	13	198	-3	7	-18
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	55 750	6 286	55 750	1 405	2 223	2 047	529	15
6 Interprovincial Transfers -Out-	10 611	1 912	10 611	514	985	188	158	2
7 Receipts from Reporting Companies	2 546	912	2 546	25	535	183	156	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	95	276	95	-	20	-	4	5
10 Closing Inventory	5 884	309	5 884	4 725	2 385	2 330	1 929	1 793
11 Deliveries to Reporting Companies	2 793	921	2 793	25	535	186	158	-
12 Exports	14	-	14	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	132	25	132	2	-3	3	7	4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	60 321	9 927	60 321	2 061	3 799	1 905	774	132

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-17	147	-10	-30	-2	-3	-28	-35	Production
-17	147	-10	-30	-2	-3	-28	-35	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
8 592	11 519	8 328	4 750	1 293	433	809	1 765	Transferts aux charges d'alimentation
2 538	1 408	1 259	476	431	59	36	124	Entrées inter-provinciales
5 190	7 074	4 993	4 404	2 726	1 468	1 004	805	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	112	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
6 853	9 172	10 092	10 647	9 358	8 137	7 141	5 796	Importations
5 213	7 226	4 597	4 494	1 651	1 102	777	569	Stocks à la fin de l'exercice
1 044	1 223	769	491	1 129	507	370	538	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
18	-1	10	13	3	-1	2	-2	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
4 997	6 565	5 868	3 095	2 092	1 452	1 596	1 815	Ventes Intérieures
287 722	296 828	290 455	260 396	297 546	281 707	317 894	290 844	ESSENCE POUR MOTEURS
43 368	-12 511	-20 786	-13 279	-21 964	-25 564	-16 238	-42 615	Production
331 090	284 317	269 669	247 117	275 582	256 143	301 656	248 229	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
523 125	582 736	536 518	522 062	531 528	475 502	476 124	517 892	Transferts aux charges d'alimentation
149 711	116 788	80 132	69 228	56 938	59 907	87 595	66 211	Entrées inter-provinciales
450 016	518 534	525 952	474 680	474 402	418 237	461 096	443 585	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
34 046	25 759	60 658	20 738	21 712	18 153	15 498	8 144	Arrivages de sociétés non-déclarantes
524 897	522 113	491 192	515 702	564 061	574 305	553 550	583 949	Importations
455 467	513 013	541 981	489 750	489 600	419 474	503 157	450 407	Stocks à la fin de l'exercice
23 504	15 321	27 601	8 328	26 953	32 193	42 491	51 096	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
113	29	60	59	18	4	35	-3	Exportations
-	-	-	-	-	3	-	35	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
680 513	768 979	773 944	672 722	681 356	646 210	641 851	622 555	Ventes Intérieures
55 266	61 359	58 524	45 577	47 340	44 010	44 839	45 221	Ventes par catégorie:
22 566	30 451	26 994	21 409	19 940	18 747	19 369	21 376	Super
602 637	677 193	688 356	605 729	614 076	583 451	577 640	555 958	Intermédiaire
44	-24	70	7	-	2	3	-	Ordinaire sans plomb
584 406	643 986	650 586	568 986	582 995	554 563	549 298	534 394	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
39 527	52 350	48 643	35 170	48 561	37 228	52 179	46 618	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
1 519	1 455	-7 529	-7 424	4 107	9 940	-32 525	3 074	Production
41 046	53 805	41 114	27 746	52 668	47 168	19 654	49 692	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
51 035	81 504	70 047	72 024	45 674	45 862	40 903	40 292	Transferts aux charges d'alimentation
3 012	12 633	2 798	2 100	4 606	4 118	1 955	1 709	Entrées inter-provinciales
23 156	19 464	25 395	28 644	36 771	28 579	35 958	23 305	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
30 648	38 047	37 672	37 931	169 022	49 964	53 167	29 516	Arrivages de sociétés non-déclarantes
68 746	72 017	70 371	78 564	73 727	70 733	67 652	69 282	Importations
23 316	19 428	23 993	28 446	40 615	33 639	36 231	29 966	Stocks à la fin de l'exercice
7 481	8 840	4 013	6 673	6 953	6 438	6 372	1 941	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
15	15	36	25	4	11	31	48	Exportations
31	21	12	-	12	39	2	9	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
118 087	148 612	145 022	120 908	256 782	130 322	108 172	112 537	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-	91	-66	-29	-	-457	-	-	Production
-	91	-66	-29	-	-457	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
21	42	-	2	1	1	-	1 450	Transferts aux charges d'alimentation
16	42	-	2	4	1	-	573	Entrées inter-provinciales
-	5	6	-	-	2	-	118	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	38	86	31	92	-	-	-	Importations
1 478	1 298	1 097	957	851	347	309	5 884	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	17	-	-	-	117	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
6	-	8	-2	3	-3	-	5	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
314	314	219	127	192	52	38	2 991	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, December 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	805 067	856 629	805 067	82 128	77 054	84 625	49 301	77 345
2 Interproduct Transfers	-823 689	-867 386	-823 689	-94 446	-68 361	-77 813	-47 878	-76 160
3 Net Production	-18 622	-10 757	-18 622	-12 318	8 693	6 812	1 423	1 185
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	90 748	99 150	90 748	5 188	7 622	5 159	3 319	10 307
6 Interprovincial Transfers -Out-	12 649	20 544	12 649	2 772	2 631	2 545	1 177	1 273
7 Receipts from Reporting Companies	32 053	25 571	32 053	3 026	2 780	2 708	1 245	1 296
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 091	2 249	1 091	1	622	224	499	47
10 Closing Inventory	54 632	39 617	54 632	33 821	35 606	34 810	33 220	39 946
11 Deliveries to Reporting Companies	32 111	25 885	32 111	2 963	2 792	2 687	1 286	1 314
12 Exports	385	434	385	108	62	34	-	6
13 Losses and Adjustments	87	75	87	15	1	13	4	3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	84 765	84 290	84 765	10 850	12 446	10 420	5 609	3 513
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	1 465 194	1 950 164	1 465 194	140 988	138 010	150 865	106 875	138 559
2 Interproduct Transfers	259 139	155 611	259 139	5 604	24 399	39 136	45 270	69 429
3 Net Production	1 724 333	2 105 775	1 724 333	146 592	162 409	190 001	152 145	207 988
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	5 304 936	5 186 515	5 304 936	436 098	409 589	422 939	339 839	454 850
6 Interprovincial Transfers -Out-	896 381	1 011 585	896 381	97 108	94 720	92 315	87 355	62 203
7 Receipts from Reporting Companies	3 303 214	3 326 815	3 303 214	254 425	266 520	274 681	262 306	294 302
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	277 251	352 754	277 251	16 783	16 435	30 565	60 977	22 451
10 Closing Inventory	641 671	574 960	641 671	619 132	493 663	506 138	533 396	532 766
11 Deliveries to Reporting Companies	3 289 528	3 360 668	3 289 528	263 435	279 881	253 875	258 938	309 149
12 Exports	748 989	666 633	748 989	68 066	99 553	39 781	18 851	57 689
13 Losses and Adjustments	1 480	398	1 480	33	-4	-11	29	29
14 Own Consumption	154	167	154	8	2	8	9	117
15 Domestic Sales	5 737 170	5 999 119	5 737 170	447 787	506 270	519 743	422 827	551 034
16 Sales of Low Sulfur	4 210 087	4 413 635	4 210 087	343 457	348 091	367 654	314 762	410 960
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	3 792	3 754	3 792	273	251	260	281	392
2 Interproduct Transfers	187 342	173 160	187 342	21 162	10 978	1 868	18 280	13 456
3 Net Production	191 134	176 914	191 134	21 435	11 229	2 128	18 561	13 848
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	153 569	148 946	153 569	21 028	33 698	49 730	5 215	2 905
6 Interprovincial Transfers -Out-	33 337	31 264	33 337	2 657	2 726	2 838	3 366	2 873
7 Receipts from Reporting Companies	34 063	35 740	34 063	2 934	3 503	3 189	3 389	3 092
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	26 148	31 755	26 148	1 608	580	1 556	2 290	4 638
10 Closing Inventory	12 503	15 592	12 503	13 541	12 689	13 845	13 346	15 376
11 Deliveries to Reporting Companies	35 408	36 530	35 408	2 849	3 524	4 077	3 593	3 262
12 Exports	18 942	18 061	18 942	1 028	708	1 829	1 743	1 576
13 Losses and Adjustments	115	-21	115	5	-	9	-14	-14
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	319 637	304 432	319 637	39 428	42 904	46 694	21 266	14 756
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	160 394	175 668	160 394	17 650	10 811	7 204	5 140	14 043
2 Interproduct Transfers	38 454	53 297	38 454	4 363	5 054	9 303	5 309	3 531
3 Net Production	198 848	228 965	198 848	22 013	15 865	16 507	10 449	17 574
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	739 399	779 929	739 399	58 513	58 668	60 239	64 441	72 268
6 Interprovincial Transfers -Out-	8 912	1 243	8 912	548	84	-	146	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	439 755	641 133	439 755	38 448	48 225	32 480	63 118	56 249
10 Closing Inventory	41 900	51 478	41 900	46 548	57 058	48 787	35 264	50 285
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	278 987	318 174	278 987	33 163	27 795	41 620	39 558	8 068
13 Losses and Adjustments	131	-93	131	7	-121	-66	24	32
14 Own Consumption	8 732	5 101	8 732	876	855	806	776	460
15 Domestic Sales	1 090 145	1 316 024	1 090 145	79 732	83 635	75 137	111 027	122 510
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	
Juin 2003	Juillet 2003	août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
74 879	77 836	69 244	53 980	68 249	66 061	75 927	75 317	Production
-72 445	-78 251	-73 785	-66 374	-69 811	-77 141	-64 921	-77 800	Transferts d'un produit à l'autre
2 434	-415	-4 541	-12 394	-1 562	-11 080	11 006	-2 483	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
20 117	16 226	8 891	11 325	2 176	4 520	4 300	3 698	Entrées inter-provinciales
2	84	1 750	1 838	1 059	2 600	2 813	1 332	Sorties inter-provinciales
83	120	1 248	1 926	2 201	5 759	3 179	5 397	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
130	206	163	185	90	3	79	-	Importations
60 464	74 253	74 138	65 822	58 039	38 530	39 617	54 632	Stocks à la fin de l'exercice
95	119	1 898	2 100	1 776	5 667	3 188	5 428	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	48	100	76	129	Exportations
2	8	10	-2	-1	7	15	15	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2 147	2 137	2 218	5 422	7 806	10 337	11 385	8 424	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
140 756	142 475	158 099	193 202	210 768	203 653	225 914	143 386	Production
-8 650	83 599	39 760	-2 551	10 167	-54 202	-96 350	4 616	Transferts d'un produit à l'autre
132 106	226 074	197 859	190 651	220 935	149 451	129 564	148 002	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
391 326	438 449	430 560	494 559	491 310	404 306	472 690	476 943	Entrées inter-provinciales
67 970	88 891	94 296	84 348	98 458	79 044	64 877	73 310	Sorties inter-provinciales
280 389	272 524	321 125	302 253	290 578	272 791	234 921	262 838	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
27 992	30 433	36 444	24 578	47 880	13 147	25 069	26 601	Importations
510 537	521 100	466 704	524 118	501 526	507 158	574 960	641 671	Stocks à la fin de l'exercice
263 830	265 929	323 607	319 658	335 958	259 307	227 101	255 004	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
46 662	36 189	53 837	31 715	91 819	54 680	67 791	156 079	Exportations
-2	37	27	28	3	196	33	12	Pertes et rectifications
-	-	-	-	5	14	4	18	Auto consommation
475 582	565 871	568 617	518 878	547 052	440 822	434 636	406 364	Ventes intérieures
348 325	404 284	411 389	378 361	399 522	348 985	337 845	312 318	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
446	306	369	299	327	241	309	231	Production
10 394	7 333	6 886	15 859	24 521	22 049	20 374	16 193	Transferts d'un produit à l'autre
10 840	7 639	7 255	16 158	24 848	22 290	20 683	16 424	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
2 600	2 543	762	2 184	2 048	9 723	16 510	17 698	Entrées inter-provinciales
2 481	2 495	1 257	3 340	3 215	1 929	2 087	2 085	Sorties inter-provinciales
2 773	2 830	1 236	3 230	2 150	3 310	4 104	2 409	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2 932	5 718	4 895	3 230	1 922	1 376	1 010	1 212	Importations
16 130	15 755	13 626	14 997	14 871	15 487	15 592	12 503	Stocks à la fin de l'exercice
2 741	2 931	565	2 563	2 848	3 509	4 068	2 480	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 399	2 278	2 278	1 843	1 180	1 018	1 181	1 508	Exportations
-4	3	-1	-5	1	-3	2	-1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
11 774	11 398	12 178	15 690	23 850	29 630	34 864	31 682	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
16 966	15 724	14 827	17 824	21 729	19 497	14 253	14 399	Production
2 347	5 660	6 746	3 791	1 757	1 563	3 873	-1 204	Transferts d'un produit à l'autre
19 313	21 384	21 573	21 615	23 486	21 060	18 126	13 195	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
65 106	70 403	66 182	68 702	65 522	62 322	67 563	51 514	Entrées inter-provinciales
84	73	143	165	-	-	-	1 518	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
67 652	68 126	70 286	62 750	48 700	41 932	43 167	45 469	Importations
44 514	58 171	47 880	56 702	51 035	60 726	51 478	41 900	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
16 386	17 522	15 626	12 299	43 595	25 653	36 889	46 988	Exportations
-1	16	-	9	-9	3	13	-	Pertes et rectifications
847	95	356	30	-	-	-	914	Auto consommation
140 526	128 550	152 207	131 742	99 789	89 967	101 202	80 038	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, December 2003 – Concluded

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
ASPHALT								
1 Production	278 192	330 892	278 192	5 109	2 340	5 047	18 273	37 295
2 Interproduct Transfers	-1 373	-3 970	-1 373	-172	-1 061	-209	-205	851
5 Interprovincial Transfers -In-	270 676	309 157	270 676	7 814	4 584	9 008	8 661	24 178
6 Interprovincial Transfers -Out-	595	393	595	-	-	-	156	-
7 Receipts from Reporting Companies	13 702	3 338	13 702	42	-	-	59	140
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	36 643	35 046	36 643	2 336	1 757	2 146	3 517	4 167
10 Closing Inventory	34 057	74 740	34 057	32 569	29 904	29 859	35 353	49 618
11 Deliveries to Reporting Companies	13 072	3 338	13 072	42	-	-	59	140
12 Exports	145 337	157 199	145 337	6 924	3 388	2 107	4 733	11 244
13 Losses and Adjustments	-34	20	-34	3	-6	4	1	3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	445 350	472 830	445 350	9 648	6 903	13 926	19 862	40 979
PETROLEUM COKE								
1 Production	220 635	241 285	220 635	22 021	19 952	19 457	12 687	18 492
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	180 053	163 868	180 053	5 644	12 118	11 889	21 521	9 412
10 Closing Inventory	8 588	4 003	8 588	13 974	17 823	21 566	15 774	15 894
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	82 227	116 131	82 227	6 640	6 071	6 105	4 261	8 084
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	107 725	111 900	107 725	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325
15 Domestic Sales	222 943	181 707	222 943	6 314	12 825	12 173	26 414	10 375
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	23 405	21 942	23 405	2 101	1 958	1 642	1 713	1 322
2 Interproduct Transfers	-674	-45	-674	117	-123	-1	-2	12
4 Transfers to Refinery Feedstocks	35 297	34 253	35 297	3 247	2 729	2 500	2 292	2 591
5 Interprovincial Transfers -In-	162 822	156 557	162 822	13 153	12 499	16 486	15 515	12 893
6 Interprovincial Transfers -Out-	15 456	14 315	15 456	1 801	1 071	1 107	1 496	1 655
7 Receipts from Reporting Companies	10 550	8 939	10 550	1 737	802	666	797	862
8 Receipts from Non-reporting Companies	37 850	45 583	37 850	4 921	3 487	3 142	6 659	3 366
9 Imports	77 817	79 403	77 817	7 101	7 138	8 218	7 663	6 656
10 Closing Inventory	32 549	35 049	32 549	32 945	32 431	32 112	35 357	34 153
11 Deliveries to Reporting Companies	10 732	9 102	10 732	1 740	606	879	803	866
12 Exports	6 913	7 433	6 913	1 000	624	736	365	322
13 Losses and Adjustments	17	29	17	-	5	-	-1	2
14 Own Consumption	53	95	53	10	2	13	11	1
15 Domestic Sales	244 649	244 652	244 649	20 936	21 238	25 237	24 134	20 878
STILL GAS								
1 Production	289 054	310 277	289 054	18 811	17 393	25 311	23 991	31 410
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	3	-	3	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	289 051	310 277	289 051	18 811	17 393	25 311	23 991	31 410
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	360 729	452 927	360 729	24 638	4 473	5 115	13 133	34 738
2 Interproduct Transfers	608 462	874 936	608 462	132 922	64 397	65 259	23 290	10 304
4 Transfers to Refinery Feedstocks	417 411	514 320	417 411	32 338	32 261	43 070	23 621	31 398
5 Interprovincial Transfers -In-	69 107	159 675	69 107	7 136	3 770	5 091	8 116	4 308
6 Interprovincial Transfers -Out-	245 151	362 887	245 151	7 441	5 200	3 465	14 748	28 202
7 Receipts from Reporting Companies	69 995	116 237	69 995	4 941	10 660	11 105	15 185	8 560
8 Receipts from Non-reporting Companies	82 017	107 667	82 017	454	40	8 658	103	7 509
9 Imports	-	8	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 072 369	1 716 495	1 072 369	1 184 918	1 206 785	1 230 207	1 213 698	1 210 543
11 Deliveries to Reporting Companies	69 842	116 394	69 842	6 728	8 614	11 140	15 253	8 429
12 Exports	13 645	65 783	13 645	11 281	14 963	13 554	22 113	-
13 Losses and Adjustments	-421	81	-421	50	3	-	29	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	6 965	7 859	6 965	-296	432	577	572	544

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, décembre 2003 – fin

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002		Mètres cubes
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002		
								ASPHALTE	
32 392	40 167	36 476	42 842	48 373	33 998	28 580	7 878	Production	1
1 855	984	-430	-993	-5 427	150	687	-369	Transferts d'un produit à l'autre	2
38 095	51 917	49 046	38 582	32 966	26 961	17 345	8 316	Entrées inter-provinciales	5
-	79	-	158	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
120	1 826	153	252	746	-	-	108	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
6 155	4 316	4 177	2 168	2 836	1 059	412	406	Importations	9
43 819	48 202	46 025	40 634	34 650	53 227	74 740	34 057	Stocks à la fin de l'exercice	10
120	1 826	153	252	746	-	-	108	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
17 942	21 069	21 552	19 628	31 329	10 642	6 641	4 842	Exportations	12
-	-1	-6	9	-1	2	12	2	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
66 354	71 854	69 900	68 195	53 404	32 947	18 858	11 243	Ventes intérieures	15
								COKE DE PÉTROLE	
19 406	18 978	20 367	19 452	30 547	18 210	21 716	20 398	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
27 762	11 132	15 006	13 483	3 674	22 505	9 722	10 120	Importations	9
4 217	2 468	2 126	226	11 629	5 912	4 003	8 588	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
21 197	10 861	10 592	11 356	5 100	14 043	11 821	6 122	Exportations	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	Auto consommation	14
28 323	11 673	15 798	14 154	8 393	23 064	12 201	11 037	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
1 894	1 665	2 183	1 725	2 239	1 582	1 918	1 514	Production	1
7	-32	1	3	-3	110	-134	-31	Transferts d'un produit à l'autre	2
3 080	2 685	3 083	2 918	3 139	2 662	3 327	2 412	Transferts aux charges d'alimentation	4
14 153	11 441	12 124	12 278	13 593	11 234	11 188	11 844	Entrées inter-provinciales	5
1 270	1 092	1 390	880	1 178	776	599	1 141	Sorties inter-provinciales	6
983	646	823	344	611	507	161	848	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
3 360	3 501	3 341	3 133	3 310	3 039	4 324	3 770	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
6 479	6 341	5 642	5 312	7 161	5 799	5 893	6 012	Importations	9
35 039	35 172	35 402	34 600	34 519	34 159	35 049	32 549	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 060	583	817	350	656	576	166	890	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
583	551	705	514	659	758	616	530	Exportations	12
1	7	-2	-2	3	4	12	-6	Pertes et rectifications	13
4	14	3	2	15	18	2	14	Auto consommation	14
19 992	18 497	17 888	18 935	21 342	17 837	17 738	18 621	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
21 773	30 803	29 655	35 389	28 012	19 163	28 566	22 851	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
21 773	30 803	29 655	35 389	28 012	19 163	28 566	22 851	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
								AUTRES PRODUITS	
24 594	29 291	44 242	61 806	88 973	63 229	58 695	22 978	Production	1
24 021	-10 546	53 291	84 077	73 738	144 345	209 838	113 646	Transferts d'un produit à l'autre	2
34 402	43 545	41 451	61 236	58 811	56 948	55 239	43 684	Transferts aux charges d'alimentation	4
4 742	43 250	6 894	8 837	48 319	18 296	916	9 582	Entrées inter-provinciales	5
26 699	23 245	50 905	22 756	28 305	73 937	77 984	10 938	Sorties inter-provinciales	6
10 012	9 627	7 179	5 978	9 886	12 442	10 662	4 998	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
4 609	14 151	8 200	25 143	11 500	9 742	17 558	9 479	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
3	-	1	2	1	-	1	-	Importations	9
1 202 983	1 211 707	1 230 052	1 325 177	1 459 600	1 563 292	1 716 495	1 072 369	Stocks à la fin de l'exercice	10
9 851	9 733	7 298	5 958	10 103	12 655	10 632	4 891	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
3 872	-	-	-	-	-	-	5 239	Exportations	12
-2	1	-4	1	-	-	2	9	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
719	525	1 812	767	775	822	610	668	Ventes intérieures	15

Table 2
Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, December 2003

Sales in cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
CANADA								
Propane & Propane mixes	1 495 592	1 497 451	1 495 592	142 916	128 913	128 066	127 706	133 243
Butane & Butane Mixes	909 559	856 415	909 559	48 235	52 402	48 990	63 757	120 472
Petro-Chem Feedstocks	4 632 544	4 448 726	4 632 544	402 565	334 688	367 979	326 638	437 460
Naphtha Specialties	105 282	106 618	105 282	9 135	9 697	9 551	8 852	9 379
Aviation Gasoline	103 579	94 970	103 579	3 400	4 140	4 526	5 909	11 196
Motor Gasoline	39 599 587	40 228 905	39 599 587	3 242 227	3 007 650	3 197 869	3 119 353	3 387 758
Premium	3 659 035	3 570 582	3 659 035	286 550	241 157	244 309	249 602	305 148
Mid Grade	1 059 420	947 553	1 059 420	80 792	71 743	74 960	73 405	79 799
Regular No-Lead	34 891 414	35 723 831	34 891 414	2 878 192	2 695 129	2 878 772	2 796 517	3 002 890
Regular Leaded	-10 282	-13 061	-10 282	-3 307	-379	-172	-171	-79
Retail Sales of Motor Gasoline	35 331 160	35 439 439	35 331 160	2 897 056	2 678 563	2 846 428	2 782 526	2 964 776
Av-Turbo Fuel Kero Type	5 727 772	5 885 993	5 727 772	376 863	382 235	567 141	440 314	599 002
Av-Turbo Fuel Naph Type	277 343	43 824	277 343	12 789	10 614	6 650	1 824	1 402
Stove Oil Kerosene	381 303	423 841	381 303	73 985	59 706	43 369	19 513	10 412
Diesel Fuel Oil	22 542 879	23 711 446	22 542 879	1 833 311	1 849 891	1 917 910	1 768 256	2 126 826
Low Sulfur	17 018 434	17 965 072	17 018 434	1 437 798	1 411 200	1 455 542	1 315 070	1 585 311
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	4 997 501	5 280 377	4 997 501	857 617	776 109	659 617	439 163	288 235
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	6 610 898	8 687 048	6 610 898	638 148	695 170	605 742	623 797	719 205
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	3 191 829	3 213 801	3 191 829	76 413	99 384	128 390	156 324	264 070
Coke	1 230 419	1 346 438	1 230 419	122 695	64 012	111 967	107 584	145 531
Lube Oils & Greases	1 199 399	1 228 418	1 199 399	101 025	92 602	112 110	106 510	105 528
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	1 085 206	1 456 595	1 085 206	121 325	125 998	105 205	89 445	103 508
Total, All Products	94 090 692	98 510 866	94 090 692	8 062 649	7 693 211	8 015 082	7 404 945	8 463 227
NEWFOUNDLAND AND LABRADOR								
Propane & Propane mixes	29 956	38 104	29 956	3 924	4 562	4 771	3 710	2 250
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	56	54	56	2	3	5	5	5
Aviation Gasoline	1 652	1 623	1 652	30	58	36	116	205
Motor Gasoline	596 274	604 324	596 274	47 486	43 199	47 733	46 242	50 096
Premium	46 662	43 709	46 662	3 729	2 968	3 068	2 900	3 604
Mid Grade	3 591	2 410	3 591	223	192	214	200	202
Regular No-Lead	546 021	558 205	546 021	43 534	40 039	44 451	43 142	46 290
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	541 524	549 367	541 524	43 110	39 218	43 334	41 430	44 883
Av-Turbo Fuel Kero Type	228 028	276 668	228 028	12 128	22 895	25 707	15 762	26 079
Av-Turbo Fuel Naph Type	3 809	5	3 809	-	-	2	2	1
Stove Oil Kerosene	11 066	10 315	11 066	1 344	1 074	1 085	917	527
Diesel Fuel Oil	644 715	660 873	644 715	50 444	50 084	53 482	66 756	60 698
Low Sulfur	281 345	278 852	281 345	23 193	22 272	21 881	19 292	22 413
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	278 369	273 535	278 369	36 845	35 945	35 464	25 769	28 220
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	705 582	722 255	705 582	96 887	103 308	60 436	57 661	66 322
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	17 045	18 639	17 045	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	17 759	18 485	17 759	1 781	1 580	1 055	1 495	1 599
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	10	10	10	5	-	1	-	2
Total, All Products	2 534 321	2 624 890	2 534 321	250 876	262 708	229 777	218 435	236 004

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, décembre 2003

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	Ventes en mètres cubes
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	
CANADA								
110 580	114 057	108 776	117 465	124 251	128 336	133 142	141 396	Propane & mél de propane
100 814	117 831	95 063	62 459	56 406	41 848	48 138	49 037	Butane & mél de butane
357 458	344 537	349 528	398 713	423 821	342 290	363 049	408 541	Charges pétrochimiques
8 288	8 508	8 660	8 992	10 323	8 404	6 829	7 826	Prod spéciaux base/naph
13 245	15 460	14 143	9 226	6 279	3 798	3 648	3 940	Essence d'aviation
3 430 388	3 657 348	3 680 523	3 362 517	3 492 690	3 241 082	3 409 500	3 274 379	Essence pour moteurs
328 948	353 909	353 907	297 952	320 130	286 206	302 764	297 884	Super
80 297	90 104	87 013	75 909	79 207	74 747	79 577	82 925	Intermédiaire
3 021 299	3 213 842	3 239 938	2 995 993	3 093 815	2 880 286	3 027 158	2 893 848	Ordinaire sans plomb
-156	-507	-335	-7 337	-462	-157	1	-278	Ordinaire avec plomb
3 066 234	3 116 782	3 204 238	2 932 826	3 082 066	2 859 419	3 008 525	2 925 913	Ventes nettes au détail
420 446	560 616	554 360	502 502	636 241	427 394	418 879	424 981	Carburéacteur-type kéro
1 574	1 950	1 911	1 544	1 342	1 194	1 030	12 805	Carburéacteur-type naph
7 724	6 336	10 837	28 192	42 743	51 974	69 050	57 623	Mazout pour poêles
1 945 678	2 059 699	2 079 899	2 074 803	2 158 871	1 965 431	1 930 871	1 713 038	Carburant diesel
1 465 970	1 552 773	1 551 413	1 561 081	1 657 104	1 501 364	1 470 446	1 317 067	Faible teneur en soufre
186 911	163 593	165 822	248 495	377 172	445 195	672 448	688 803	Mazout léger (Nos 2 & 3)
696 133	649 923	879 857	659 407	774 655	834 033	910 978	708 504	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
446 912	441 108	434 983	430 212	377 064	229 053	129 888	131 993	Asphalte
92 567	132 654	127 108	52 191	108 513	142 678	138 938	88 258	Coke
105 462	100 678	93 647	105 579	113 659	99 709	91 909	94 004	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
100 114	70 115	102 713	117 381	117 070	182 226	221 495	114 463	Autres produits
8 024 294	8 444 413	8 707 830	8 179 678	8 821 100	8 144 645	8 549 792	7 919 591	Total, tous les produits
TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR								
1 822	1 255	2 192	3 148	2 960	3 631	3 879	3 699	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
3	4	6	6	5	4	6	7	Prod spéciaux base/naph
308	262	314	177	75	14	28	18	Essence d'aviation
50 763	60 357	58 539	48 960	51 508	48 629	50 812	49 744	Essence pour moteurs
3 883	4 672	4 405	3 484	3 769	3 522	3 705	3 961	Super
226	236	208	176	179	172	182	276	Intermédiaire
46 654	55 449	53 926	45 300	47 560	44 935	46 925	45 507	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
45 480	55 512	53 840	45 030	46 929	44 306	46 295	45 093	Ventes nettes au détail
30 693	20 996	25 654	30 109	23 604	28 204	14 837	9 821	Carburéacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	1	Carburéacteur-type naph
1 116	248	302	395	648	1 593	1 066	1 368	Mazout pour poêles
57 511	57 986	53 114	54 051	54 708	53 335	48 704	53 269	Carburant diesel
24 209	24 971	24 682	25 517	26 301	22 526	21 595	22 253	Faible teneur en soufre
11 976	8 679	9 254	12 243	15 269	22 127	31 744	36 114	Mazout léger (Nos 2 & 3)
7 026	16 621	9 746	62 271	83 176	74 025	84 776	82 062	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
2 093	3 541	2 751	3 442	4 405	2 056	351	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 758	1 611	1 089	1 263	2 044	1 272	1 938	1 602	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	1	-	1	-	-	Autres produits
165 069	171 560	162 961	216 066	238 402	234 891	238 141	237 705	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, December 2003 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
PRINCE EDWARD ISLAND								
Propane & Propane mixes	18 376	16 707	18 376	2 148	2 062	2 052	1 760	1 459
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	10	5	10	1	-	-	-	1
Aviation Gasoline	267	244	267	-	20	17	19	19
Motor Gasoline	223 741	226 281	223 741	16 916	15 122	15 696	15 731	19 016
Premium	36 946	31 975	36 946	2 674	2 153	1 896	1 895	2 683
Mid Grade	3 205	2 498	3 205	272	183	177	183	219
Regular No-Lead	183 590	191 808	183 590	13 970	12 786	13 623	13 653	16 114
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	203 670	211 120	203 670	15 985	14 290	14 832	14 254	17 230
Av-Turbo Fuel Kero Type	3 405	4 383	3 405	235	215	291	342	443
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	-	-	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	4 998	4 609	4 998	907	730	531	304	199
Diesel Fuel Oil	96 363	102 080	96 363	7 106	6 610	7 076	6 890	10 204
Low Sulfur	85 998	92 267	85 998	6 618	6 180	6 296	6 054	9 167
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	161 480	171 131	161 480	27 660	23 696	21 554	15 073	11 113
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	4 474	1 581	4 474	543	66	104	67	97
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	15 982	17 137	15 982	-	-	-	-	192
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	1 744	1 747	1 744	118	166	150	123	190
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	530 840	545 905	530 840	55 634	48 687	47 471	40 309	42 933
NOVA SCOTIA								
Propane & Propane mixes	115 474	100 208	115 474	12 538	10 865	10 421	10 481	8 896
Butane & Butane Mixes	9 897	31 517	9 897	-	-	3 108	1 020	6 255
Petro-Chem Feedstocks	84 476	78 151	84 476	8 080	4 638	8 933	7 605	8 465
Naphtha Specialties	161	129	161	13	8	14	12	14
Aviation Gasoline	965	898	965	49	61	41	72	100
Motor Gasoline	1 214 861	1 239 110	1 214 861	94 142	101 862	93 615	93 364	105 100
Premium	153 045	139 798	153 045	10 947	8 574	9 299	9 641	12 217
Mid Grade	23 405	18 293	23 405	1 648	1 294	1 404	1 451	1 569
Regular No-Lead	1 038 411	1 081 019	1 038 411	81 547	91 994	82 912	82 272	91 314
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	1 141 316	1 166 569	1 141 316	88 620	95 887	88 124	88 021	99 085
Av-Turbo Fuel Kero Type	158 332	190 466	158 332	12 202	13 166	16 593	17 432	18 103
Av-Turbo Fuel Naph Type	18 256	1 561	18 256	1 393	168	-	-	-
Stove Oil Kerosene	25 618	28 226	25 618	5 143	5 060	4 380	1 802	1 087
Diesel Fuel Oil	743 402	768 853	743 402	66 272	51 289	59 924	59 133	70 229
Low Sulfur	515 821	550 296	515 821	47 760	42 455	40 984	38 773	49 021
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	865 529	897 576	865 529	149 472	125 415	118 669	84 281	54 723
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	469 911	980 724	469 911	76 425	158 942	84 711	47 746	36 305
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	76 573	87 149	76 573	-	-	-	196	5 489
Coke	-	131 286	-	-	-	-	-	48 433
Lube Oils & Greases	18 340	19 276	18 340	1 531	1 181	1 187	1 376	1 418
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	17 507	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	3 801 795	4 572 637	3 801 795	427 260	472 655	401 596	324 520	364 617

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	Ventes en mètres cubes
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
813	769	792	1 052	1 149	1 139	1 512	2 144	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
1	-	1	-	1	-	-	1	Prod spéciaux base/naph
29	33	27	29	34	-	17	26	Essence d'aviation
20 388	24 506	25 108	19 051	19 137	17 385	18 225	17 724	Essence pour moteurs
3 052	3 588	3 576	2 528	2 749	2 447	2 734	2 792	Super
225	263	278	184	191	159	164	234	Intermédiaire
17 111	20 655	21 254	16 339	16 197	14 779	15 327	14 698	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
18 473	23 144	23 712	17 992	17 900	16 261	17 047	15 861	Ventes nettes au détail
482	480	470	354	397	286	388	226	Carburéacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburéacteur-type naph
63	33	75	252	418	429	668	809	Mazout pour poêles
9 858	9 513	9 110	9 487	10 138	8 433	7 655	7 006	Carburant diesel
8 892	8 594	8 212	8 571	9 311	7 477	6 895	6 359	Faible teneur en soufre
6 789	5 113	4 518	7 919	10 442	14 889	22 365	23 693	Mazout léger (Nos 2 & 3)
65	66	33	66	33	70	371	201	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
1 620	3 073	4 385	4 376	2 851	640	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
165	132	140	134	142	172	115	122	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
40 273	43 718	44 659	42 720	44 742	43 443	51 316	51 952	Total, tous les produits
								NOUVELLE-ÉCOSSE
5 313	5 671	5 823	6 974	6 698	7 995	8 533	11 907	Propane & mél de propane
3 708	6 141	6 138	3 367	1 780	-	-	-	Butane & mél de butane
5 509	6 375	6 923	6 158	2 905	8 235	4 325	7 560	Charges pétrochimiques
9	9	8	7	12	15	8	14	Prod spéciaux base/naph
75	134	107	82	69	63	45	37	Essence d'aviation
105 684	117 602	114 571	104 358	108 208	98 243	102 361	99 294	Essence pour moteurs
12 962	14 533	13 480	11 901	12 890	11 355	11 999	12 007	Super
1 571	1 723	1 687	1 474	1 566	1 416	1 490	1 915	Intermédiaire
91 151	101 346	99 404	90 983	93 752	85 472	88 872	85 372	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
99 635	110 203	107 363	97 792	102 261	92 843	96 735	93 166	Ventes nettes au détail
16 775	18 189	18 472	17 610	16 709	12 673	12 542	11 208	Carburéacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	950	Carburéacteur-type naph
437	176	334	1 245	2 373	2 492	3 697	4 121	Mazout pour poêles
67 647	68 000	63 089	65 361	70 008	64 075	63 826	63 508	Carburant diesel
48 418	48 708	45 798	48 159	51 241	44 233	44 746	44 265	Faible teneur en soufre
33 480	25 026	23 232	38 515	56 200	73 461	115 102	127 457	Mazout léger (Nos 2 & 3)
81 265	67 775	126 416	63 044	65 982	89 210	82 903	70 138	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
11 686	19 372	13 765	12 321	14 488	8 269	1 563	1 548	Asphalte
-	-	-	-	-	36 945	45 908	-	Coke
1 973	2 337	1 565	1 279	1 506	2 473	1 450	1 284	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	17 507	-	Autres produits
333 561	336 807	380 443	320 321	346 938	404 149	459 770	399 026	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, December 2003 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
NEW BRUNSWICK								
Propane & Propane mixes	57 990	53 437	57 990	6 765	6 484	6 443	5 757	4 581
Butane & Butane Mixes	1 559	2 712	1 559	-	-	-	-	618
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	68	61	68	6	5	6	6	6
Aviation Gasoline	1 668	1 397	1 668	47	108	83	124	192
Motor Gasoline	1 060 334	1 072 037	1 060 334	82 581	74 678	82 161	79 721	91 404
Premium	115 505	103 314	115 505	8 260	6 679	6 723	6 638	8 717
Mid Grade	9 418	7 352	9 418	674	523	644	579	630
Regular No-Lead	935 386	961 300	935 386	73 647	67 476	74 794	72 492	82 047
Regular Leaded	25	71	25	-	-	-	12	10
Retail Sales of Motor Gasoline	983 022	995 908	983 022	76 354	69 047	75 966	74 230	85 108
Av-Turbo Fuel Kero Type	56 817	62 585	56 817	3 930	3 618	4 299	4 125	3 589
Av-Turbo Fuel Naph Type	1 939	207	1 939	168	38	-	-	1
Stove Oil Kerosene	6 090	5 960	6 090	1 103	801	569	405	289
Diesel Fuel Oil	927 877	917 319	927 877	72 065	67 973	67 648	66 129	79 315
Low Sulfur	822 071	818 735	822 071	66 222	62 761	63 412	57 352	70 343
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	296 145	303 639	296 145	53 230	45 643	40 654	28 849	17 443
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	965 525	1 338 733	965 525	154 721	114 466	96 223	150 187	109 356
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	234 017	85 948	234 017	-	-	30	166	4 210
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	21 855	26 413	21 855	1 726	1 670	2 138	2 087	1 910
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	1 893	1 692	1 893	201	141	133	185	101
Total, All Products	3 633 777	3 872 140	3 633 777	376 543	315 625	300 387	337 741	313 015
QUEBEC								
Propane & Propane mixes	453 970	473 173	453 970	49 437	42 672	43 534	37 753	39 807
Butane & Butane Mixes	196 734	188 277	196 734	9 275	4 200	8 337	17 641	32 369
Petro-Chem Feedstocks	151 195	195 859	151 195	8 575	6 500	7 826	4 173	20 532
Naphtha Specialties	25 102	18 022	25 102	920	1 593	1 627	2 193	1 642
Aviation Gasoline	18 867	17 109	18 867	425	538	786	920	1 992
Motor Gasoline	8 332 318	8 571 786	8 332 318	702 595	638 353	684 538	672 999	727 941
Premium	870 834	868 180	870 834	72 274	56 862	58 056	58 908	75 912
Mid Grade	146 240	148 508	146 240	12 865	11 579	11 946	12 224	13 544
Regular No-Lead	7 317 941	7 561 335	7 317 941	620 763	570 263	614 845	602 075	638 563
Regular Leaded	-2 697	-6 237	-2 697	-3 307	-351	-309	-208	-78
Retail Sales of Motor Gasoline	7 648 237	7 502 875	7 648 237	643 647	584 795	627 105	617 477	608 262
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 514 435	1 375 143	1 514 435	68 649	45 147	82 520	131 481	219 107
Av-Turbo Fuel Naph Type	49 651	7 032	49 651	2 548	2 479	1 939	44	6
Stove Oil Kerosene	175 093	201 888	175 093	40 861	27 775	17 872	5 957	3 082
Diesel Fuel Oil	3 545 977	3 851 079	3 545 977	278 296	296 750	307 604	274 205	361 521
Low Sulfur	3 195 406	3 493 836	3 195 406	256 910	274 651	280 043	246 406	328 528
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	1 792 241	1 962 601	1 792 241	321 506	283 115	230 184	159 650	98 409
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	2 567 739	3 275 230	2 567 739	170 232	182 825	217 747	178 001	293 849
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	722 475	744 864	722 475	28 555	25 972	45 897	25 080	51 729
Coke	677 774	788 251	677 774	84 716	28 622	80 472	57 169	63 162
Lube Oils & Greases	171 944	175 870	171 944	13 709	12 822	15 403	15 537	15 741
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	40 558	64 486	40 558	7 631	12 810	3 406	2 927	3 119
Total, All Products	20 436 073	21 910 670	20 436 073	1 787 930	1 612 173	1 749 692	1 585 730	1 934 008

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	Ventes en mètres cubes
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	
NOUVEAU-BRUNSWICK								
2 552	2 527	2 491	3 516	3 618	3 582	5 121	6 750	Propane & mél de propane
610	113	677	256	252	147	39	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
7	4	2	5	2	4	8	5	Prod spéciaux base/naph
165	127	114	156	127	124	30	71	Essence d'aviation
92 371	105 768	106 666	90 978	93 401	84 760	87 548	87 146	Essence pour moteurs
9 577	11 120	10 800	8 745	9 210	8 074	8 771	9 168	Super
579	716	690	572	607	577	561	732	Intermédiaire
82 200	93 913	95 170	81 652	83 584	76 109	78 216	77 246	Ordinaire sans plomb
15	19	6	9	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
86 008	96 876	97 698	83 329	88 333	80 161	82 798	80 993	Ventes nettes au détail
3 911	6 818	7 264	6 874	6 543	5 970	5 644	5 452	Carburacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	131	Carburacteur-type naph
163	131	189	360	645	569	736	891	Mazout pour poêles
82 731	83 089	81 363	83 903	84 040	78 087	70 976	71 191	Carburant diesel
73 038	73 374	71 127	74 063	76 033	68 335	62 675	63 700	Faible teneur en soufre
13 600	8 834	9 308	13 148	18 741	21 728	32 461	35 986	Mazout léger (Nos 2 & 3)
89 976	60 170	137 763	123 525	93 577	101 161	107 608	59 381	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
12 631	14 846	14 541	21 520	10 975	6 187	842	491	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 963	2 401	2 586	3 098	2 759	1 983	2 092	1 867	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
136	105	101	170	176	137	106	70	Autres produits
300 816	284 933	363 065	347 509	314 856	304 439	313 211	269 432	Total, tous les produits
QUÉBEC								
29 771	35 138	34 132	36 295	39 409	42 258	42 967	47 401	Propane & mél de propane
29 164	25 956	25 048	13 791	6 604	8 285	7 607	10 953	Butane & mél de butane
14 065	24 187	27 818	18 104	37 668	13 271	13 140	9 154	Charges pétrochimiques
1 389	1 242	1 326	1 275	2 446	1 261	1 108	1 052	Prod spéciaux base/naph
2 297	2 468	2 748	1 957	1 647	750	581	734	Essence d'aviation
748 101	774 496	769 405	699 067	742 793	679 576	731 922	709 063	Essence pour moteurs
78 352	84 203	90 353	72 226	80 671	67 423	72 940	73 873	Super
12 533	11 950	12 695	10 936	12 626	12 178	13 432	12 971	Intermédiaire
657 414	678 789	666 754	616 230	649 956	600 133	645 550	622 497	Ordinaire sans plomb
-198	-446	-397	-325	-460	-158	-	-278	Ordinaire avec plomb
686 384	604 172	667 236	606 238	640 481	585 971	631 107	653 756	Ventes nettes au détail
63 812	153 927	142 065	129 114	160 816	84 940	93 565	120 395	Carburacteur-type kéro
9	5	-	1	-	-	1	2 775	Carburacteur-type naph
2 416	2 553	6 034	13 363	21 613	24 464	35 898	30 859	Mazout pour poêles
310 485	326 409	335 034	345 813	355 721	338 507	320 734	280 590	Carburant diesel
280 434	297 533	306 423	310 395	327 458	304 069	280 986	255 232	Faible teneur en soufre
66 791	62 167	67 266	103 480	145 489	167 752	256 792	248 171	Mazout léger (Nos 2 & 3)
284 365	292 934	354 818	185 111	333 240	366 534	415 574	331 796	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
144 668	78 587	87 919	99 231	75 653	60 880	20 693	19 985	Asphalte
45 119	103 050	96 591	17 427	77 774	68 371	65 778	50 791	Coke
14 855	14 627	13 909	16 374	14 799	14 216	13 878	13 540	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
4 266	4 425	3 678	4 313	4 020	9 500	4 391	3 004	Autres produits
1 761 573	1 902 171	1 967 791	1 684 716	2 019 692	1 880 565	2 024 629	1 880 263	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, December 2003 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
ONTARIO								
Propane & Propane mixes	218 073	171 808	218 073	13 909	12 672	13 880	19 825	20 358
Butane & Butane Mixes	228 447	224 208	228 447	10 913	16 042	4 044	4 538	39 866
Petro-Chem Feedstocks	3 988 653	3 778 585	3 988 653	362 071	288 341	314 489	285 680	371 012
Naphtha Specialties	55 132	65 158	55 132	6 091	6 002	5 739	5 152	5 654
Aviation Gasoline	16 324	15 372	16 324	464	611	639	761	2 051
Motor Gasoline	15 132 395	15 406 577	15 132 395	1 268 016	1 169 681	1 256 926	1 200 368	1 306 328
Premium	1 567 393	1 530 693	1 567 393	124 579	105 374	110 482	110 180	131 177
Mid Grade	482 295	419 955	482 295	37 034	32 471	34 458	32 583	35 433
Regular No-Lead	13 090 577	13 463 265	13 090 577	1 106 403	1 031 864	1 111 986	1 057 698	1 139 813
Regular Leaded	-7 870	-7 336	-7 870	-	-28	-	-93	-95
Retail Sales of Motor Gasoline	13 863 658	14 123 652	13 863 658	1 166 432	1 075 975	1 156 230	1 106 531	1 204 207
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 190 826	1 413 359	1 190 826	115 977	138 346	130 127	107 969	95 295
Av-Turbo Fuel Naph Type	39 712	5 650	39 712	2 496	2 187	884	46	2
Stove Oil Kerosene	62 664	67 562	62 664	11 838	9 928	7 031	4 016	1 448
Diesel Fuel Oil	6 398 732	6 486 545	6 398 732	512 744	487 994	498 232	529 551	580 306
Low Sulfur	4 646 202	4 712 121	4 646 202	387 555	364 171	369 226	376 167	413 551
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	1 263 853	1 349 798	1 263 853	225 078	215 857	163 762	103 679	63 339
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	777 255	994 736	777 255	54 955	48 775	67 809	76 860	86 049
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	1 206 664	1 255 641	1 206 664	27 135	53 479	52 211	96 047	117 046
Coke	218 735	147 037	218 735	15 115	13 246	11 671	18 466	15 659
Lube Oils & Greases	585 022	584 438	585 022	46 338	40 170	51 722	48 941	53 301
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	231 751	203 874	231 751	20 700	19 699	17 783	18 116	18 615
Total, All Products	31 614 238	32 170 348	31 614 238	2 693 840	2 523 030	2 596 949	2 520 015	2 776 329
MANITOBA								
Propane & Propane mixes	641	307	641	34	28	32	38	43
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	335	333	335	22	17	26	18	22
Aviation Gasoline	11 481	11 874	11 481	462	610	459	515	1 709
Motor Gasoline	1 431 356	1 456 218	1 431 356	117 887	110 038	113 138	109 692	116 825
Premium	46 261	55 089	46 261	3 898	3 360	3 216	3 279	4 273
Mid Grade	16 556	14 710	16 556	1 653	1 082	1 106	1 073	1 113
Regular No-Lead	1 368 027	1 386 007	1 368 027	112 336	105 596	108 751	105 222	111 340
Regular Leaded	512	412	512	-	-	65	118	99
Retail Sales of Motor Gasoline	1 197 799	1 227 075	1 197 799	103 455	91 387	93 961	93 319	99 388
Av-Turbo Fuel Kero Type	182 321	204 677	182 321	16 319	15 578	15 899	15 210	20 350
Av-Turbo Fuel Naph Type	12 660	1 722	12 660	405	1 153	41	68	40
Stove Oil Kerosene	5 054	9 635	5 054	1 040	1 543	1 769	467	374
Diesel Fuel Oil	809 388	885 045	809 388	60 366	57 466	65 610	64 426	87 067
Low Sulfur	682 827	718 734	682 827	53 963	52 080	58 848	53 986	70 188
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	22 386	16 985	22 386	3 098	3 779	2 740	666	433
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	82 247	66 749	82 247	7 179	6 980	5 845	5 582	7 449
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	95 492	75 027	95 492	4 283	769	1 210	1 616	2 881
Coke	1 835	1 804	1 835	104	192	171	244	132
Lube Oils & Greases	44 264	40 788	44 264	4 016	3 032	4 460	4 332	3 324
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	4	2	4	-	-	-	-	-
Total, All Products	2 699 464	2 771 166	2 699 464	215 215	201 185	211 400	202 874	240 649

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	Ventes en mètres cubes
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	
ONTARIO								
15 341	11 198	9 768	12 292	13 765	15 301	13 499	14 273	Propane & mél de propane
28 872	43 504	27 337	12 093	9 251	12 480	15 268	7 949	Butane & mél de butane
301 443	285 130	284 780	342 476	348 797	285 356	309 010	352 741	Charges pétrochimiques
5 033	5 289	5 376	5 700	5 913	5 395	3 814	5 063	Prod spéciaux base/naph
2 767	2 304	2 108	1 715	970	584	398	365	Essence d'aviation
1 335 393	1 348 835	1 348 559	1 283 580	1 341 148	1 226 201	1 321 542	1 247 199	Essence pour moteurs
140 582	144 299	144 323	126 932	137 381	124 647	130 737	127 545	Super
36 248	36 193	36 272	33 630	36 272	33 518	35 843	37 725	Intermédiaire
1 158 580	1 168 399	1 167 978	1 130 046	1 167 497	1 068 037	1 154 964	1 081 929	Ordinaire sans plomb
-17	-56	-14	-7 028	-2	-1	-2	-	Ordinaire avec plomb
1 231 000	1 223 836	1 223 586	1 164 628	1 231 596	1 126 039	1 213 592	1 142 172	Ventes nettes au détail
106 512	136 147	133 037	121 219	101 508	103 882	123 340	102 004	Carburéacteur-type kéro
14	-	1	4	5	-	11	1 911	Carburéacteur-type naph
756	771	1 452	5 760	6 492	6 820	11 250	9 771	Mazout pour poêles
546 678	530 049	532 665	569 926	615 747	547 053	535 600	482 729	Carburant diesel
394 557	399 422	381 011	411 963	441 714	392 464	380 320	349 150	Faible teneur en soufre
42 168	42 216	39 541	56 737	106 471	113 718	177 232	183 380	Mazout léger (Nos 2 & 3)
87 253	76 123	92 817	89 257	93 145	108 363	113 330	82 269	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
140 771	158 421	160 653	136 956	143 941	86 523	82 458	83 168	Asphalte
12 016	10 605	8 006	13 002	15 642	5 544	8 065	16 226	Coke
53 118	47 559	43 351	51 991	56 873	49 865	41 209	46 344	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
16 104	19 251	14 092	12 835	12 863	15 440	18 376	18 448	Autres produits
2 694 239	2 717 402	2 703 543	2 715 543	2 872 531	2 582 525	2 774 402	2 653 840	Total, tous les produits
MANITOBA								
41	24	19	16	15	8	9	34	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
18	21	14	18	72	16	69	18	Prod spéciaux base/naph
1 857	2 244	1 427	931	673	518	469	380	Essence d'aviation
120 935	131 273	141 317	120 594	127 935	120 961	125 623	120 422	Essence pour moteurs
8 900	5 286	5 949	4 065	4 618	3 927	4 318	3 803	Super
1 142	1 387	1 240	1 166	1 192	1 262	1 294	1 353	Intermédiaire
110 849	124 593	134 058	115 356	122 125	115 770	120 011	115 266	Ordinaire sans plomb
44	7	70	7	-	2	-	-	Ordinaire avec plomb
102 884	108 104	116 375	99 310	108 933	102 995	106 964	101 985	Ventes nettes au détail
18 185	18 609	19 359	15 339	17 569	15 400	16 860	16 446	Carburéacteur-type kéro
13	2	-	-	-	-	-	138	Carburéacteur-type naph
512	225	834	347	585	846	1 093	633	Mazout pour poêles
63 591	80 393	96 151	84 792	89 625	67 852	67 706	55 416	Carburant diesel
55 438	63 667	69 013	63 142	68 985	54 577	54 847	49 729	Faible teneur en soufre
267	243	225	707	1 316	1 669	1 842	2 330	Mazout léger (Nos 2 & 3)
3 256	3 323	3 685	5 043	6 619	5 108	6 680	6 631	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
8 653	16 692	12 828	8 277	7 476	3 940	6 402	3 701	Asphalte
146	152	120	101	178	70	194	84	Coke
3 494	2 812	2 659	3 390	3 386	3 070	2 813	3 212	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	1	-	-	1	-	1	Autres produits
220 968	256 013	278 639	239 555	255 449	219 459	229 760	209 446	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, December 2003 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
SASKATCHEWAN								
Propane & Propane mixes	66 273	73 771	66 273	7 038	6 603	6 337	3 768	6 391
Butane & Butane Mixes	86 266	55 621	86 266	7 585	5 309	4 727	2 733	5 089
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	1 293	732	1 293	58	130	49	55	73
Aviation Gasoline	7 002	5 877	7 002	170	166	252	360	769
Motor Gasoline	1 684 560	1 759 799	1 684 560	134 678	118 731	124 371	136 286	164 033
Premium	43 610	42 008	43 610	3 300	2 713	2 492	2 697	3 666
Mid Grade	8 151	6 879	8 151	499	384	489	497	555
Regular No-Lead	1 633 193	1 710 912	1 633 193	130 879	115 634	121 390	133 092	159 812
Regular Leaded	-394	-	-394	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	1 231 040	1 294 219	1 231 040	103 246	90 439	94 735	95 851	115 365
Av-Turbo Fuel Kero Type	53 571	58 409	53 571	4 437	4 367	4 374	4 261	5 579
Av-Turbo Fuel Naph Type	14 117	2 148	14 117	893	488	719	33	-
Stove Oil Kerosene	12 961	14 320	12 961	1 305	1 515	1 373	265	711
Diesel Fuel Oil	1 418 384	1 532 542	1 418 384	96 585	90 056	95 925	110 940	211 053
Low Sulfur	1 262 882	1 328 783	1 262 882	86 372	81 313	87 300	95 639	167 614
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	12 889	10 447	12 889	2 529	2 071	1 504	294	141
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	131 735	185 001	131 735	13 147	13 809	13 248	13 445	12 182
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	134 387	148 672	134 387	1	35	478	1 374	14 887
Coke	44 402	18 968	44 402	873	707	347	4 941	1 101
Lube Oils & Greases	63 128	63 180	63 128	4 879	5 676	7 165	7 519	5 487
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	5 136	5 219	5 136	480	285	460	422	398
Total, All Products	3 736 104	3 934 706	3 736 104	274 658	249 948	261 329	286 696	427 894
ALBERTA								
Propane & Propane mixes	445 185	495 567	445 185	40 490	37 489	34 785	37 656	42 496
Butane & Butane Mixes	356 316	323 930	356 316	18 934	24 599	26 469	34 676	32 704
Petro-Chem Feedstocks	408 220	396 131	408 220	23 839	35 209	36 731	29 180	37 451
Naphtha Specialties	21 701	20 938	21 701	1 903	1 844	1 952	1 334	1 861
Aviation Gasoline	23 490	21 480	23 490	738	948	1 335	1 700	2 684
Motor Gasoline	5 302 896	5 187 643	5 302 896	432 251	390 738	432 544	404 309	395 833
Premium	279 880	293 642	279 880	21 986	18 945	20 438	20 537	23 435
Mid Grade	97 088	88 818	97 088	7 612	6 164	6 977	6 747	6 338
Regular No-Lead	4 925 863	4 805 109	4 925 863	402 653	365 629	405 055	377 025	366 060
Regular Leaded	65	74	65	-	-	74	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	4 362 897	4 145 933	4 362 897	349 373	311 736	345 089	320 503	313 784
Av-Turbo Fuel Kero Type	729 679	815 601	729 679	59 836	57 784	63 241	59 954	69 085
Av-Turbo Fuel Naph Type	103 655	19 442	103 655	4 123	1 943	1 920	958	1 260
Stove Oil Kerosene	11 009	20 991	11 009	1 939	1 892	1 481	503	267
Diesel Fuel Oil	4 448 643	4 925 578	4 448 643	398 597	382 921	404 201	342 765	413 519
Low Sulfur	3 261 504	3 605 330	3 261 504	306 083	290 619	306 046	256 264	281 328
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	20 247	17 665	20 247	4 398	3 534	2 636	596	232
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	30 267	57 765	30 267	4 653	3 153	3 575	2 248	4 717
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	473 723	531 593	473 723	11 075	13 030	16 326	14 973	44 425
Coke	110 967	98 157	110 967	16 550	9 319	7 651	5 535	7 902
Lube Oils & Greases	138 086	157 537	138 086	14 886	13 775	15 218	12 817	10 491
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	804 029	1 161 167	804 029	93 084	92 916	83 305	67 645	81 127
Total, All Products	13 428 113	14 251 185	13 428 113	1 127 296	1 071 094	1 133 370	1 016 849	1 146 054

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	Ventes en mètres cubes
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	
SASKATCHEWAN								
5 225	6 345	5 605	6 953	6 324	6 313	6 869	7 710	Propane & mél de propane
3 073	5 879	2 589	3 372	4 971	5 564	4 730	8 177	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
50	53	62	49	69	43	41	83	Prod spéciaux base/naph
944	1 307	993	333	265	137	181	171	Essence d'aviation
148 246	171 100	179 688	142 126	150 847	141 041	148 652	139 375	Essence pour moteurs
4 071	4 921	4 495	3 349	3 511	3 402	3 391	3 499	Super
516	1 256	555	499	512	542	575	573	Intermédiaire
143 659	164 923	174 638	138 278	146 824	137 097	144 686	135 303	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
104 262	122 150	128 281	101 466	115 881	108 348	114 195	104 531	Ventes nettes au détail
5 932	5 943	5 146	4 334	4 649	4 240	5 147	4 340	Carburacteur-type kéro
-	-	15	-	-	-	-	995	Carburacteur-type naph
186	65	66	547	2 362	3 236	2 689	1 905	Mazout pour poêles
133 129	133 979	189 031	133 407	136 894	107 124	94 419	91 405	Carburant diesel
114 698	116 449	154 157	115 968	125 055	97 868	86 350	84 294	Faible teneur en soufre
47	52	19	211	646	1 598	1 335	1 876	Mazout léger (Nos 2 & 3)
14 655	18 339	17 510	19 054	16 180	16 081	17 351	10 316	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
24 339	22 060	24 048	29 920	18 235	13 295	-	2	Asphalte
657	573	967	732	4 900	610	2 560	950	Coke
5 364	3 887	4 705	4 752	5 559	4 355	3 832	5 107	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
542	407	464	416	469	439	437	485	Autres produits
342 389	369 989	430 908	346 206	352 370	304 076	288 243	272 897	Total, tous les produits
ALBERTA								
41 811	43 547	41 654	41 406	45 153	42 758	46 322	39 670	Propane & mél de propane
32 397	32 658	29 807	28 591	30 756	13 606	18 733	19 965	Butane & mél de butane
36 441	28 845	30 007	31 975	34 451	35 428	36 574	39 086	Charges pétrochimiques
1 704	1 805	1 768	1 793	1 722	1 569	1 683	1 489	Prod spéciaux base/naph
2 607	3 567	2 857	2 015	1 265	811	953	874	Essence d'aviation
397 175	456 805	483 731	443 801	455 139	440 078	455 239	441 654	Essence pour moteurs
25 274	30 135	28 446	26 559	26 120	24 728	27 039	23 317	Super
6 349	8 572	8 189	7 528	7 826	7 980	8 536	7 696	Intermédiaire
365 552	418 098	447 096	409 714	421 193	407 370	419 664	410 641	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
314 848	359 053	380 217	348 831	371 571	359 275	371 653	360 478	Ventes nettes au détail
80 174	75 447	82 376	76 314	69 882	61 117	60 391	63 338	Carburacteur-type kéro
1 237	1 631	1 691	1 412	1 145	1 142	980	4 046	Carburacteur-type naph
626	287	233	1 395	2 748	5 270	4 350	1 380	Mazout pour poêles
395 186	418 782	436 907	427 384	421 457	435 119	448 740	348 381	Carburant diesel
288 097	295 887	302 771	304 052	325 524	313 275	335 384	263 790	Faible teneur en soufre
333	160	525	763	710	1 890	1 888	2 320	Mazout léger (Nos 2 & 3)
5 657	7 684	6 057	4 391	5 713	4 703	5 214	2 619	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
67 089	91 414	81 069	84 171	71 347	31 551	5 123	15 558	Asphalte
7 109	7 326	6 713	7 608	6 704	8 754	6 986	10 204	Coke
11 638	13 514	13 119	12 505	14 194	11 891	13 489	10 624	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
78 889	45 809	83 030	99 295	99 236	156 326	180 505	92 273	Autres produits
1 160 073	1 229 281	1 301 544	1 264 819	1 261 622	1 252 013	1 287 170	1 093 481	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, December 2003 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
BRITISH COLUMBIA								
Propane & Propane mixes	89 654	74 369	89 654	6 633	5 476	5 811	6 958	6 962
Butane & Butane Mixes	30 340	30 150	30 340	1 528	2 252	2 305	3 149	3 571
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	1 304	1 080	1 304	112	89	124	73	96
Aviation Gasoline	15 789	14 493	15 789	676	893	716	987	1 115
Motor Gasoline	4 537 027	4 617 386	4 537 027	340 128	340 124	340 493	355 106	405 246
Premium	493 855	457 202	493 855	34 476	33 184	28 213	32 583	39 173
Mid Grade	262 237	227 686	262 237	17 659	17 213	15 673	17 278	19 875
Regular No-Lead	3 780 858	3 932 543	3 780 858	287 993	289 727	296 609	305 245	346 213
Regular Leaded	77	-45	77	-	-	-2	-	-15
Retail Sales of Motor Gasoline	4 107 127	4 172 285	4 107 127	303 202	302 427	302 755	327 480	373 719
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 550 940	1 413 967	1 550 940	80 113	77 689	219 911	80 173	137 412
Av-Turbo Fuel Naph Type	22 804	4 012	22 804	472	1 959	927	491	8
Stove Oil Kerosene	21 829	20 581	21 829	2 666	2 136	2 071	1 537	1 065
Diesel Fuel Oil	3 210 579	3 281 585	3 210 579	282 730	294 099	288 846	240 230	247 683
Low Sulfur	2 186 868	2 260 369	2 186 868	196 683	205 911	206 867	159 172	169 640
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	211 852	200 417	211 852	25 271	24 695	22 229	15 640	10 771
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	876 163	1 064 274	876 163	59 406	62 846	56 044	92 000	102 879
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	215 455	248 855	215 455	5 364	6 099	12 238	16 872	23 211
Coke	176 706	160 935	176 706	5 337	11 926	11 655	21 229	9 142
Lube Oils & Greases	132 763	136 382	132 763	11 902	11 632	11 922	12 171	11 886
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	1 825	2 638	1 825	-776	147	117	150	146
Total, All Products	11 095 030	11 271 124	11 095 030	821 562	842 062	975 409	846 766	961 193
YUKON								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	27	19	27	2	2	1	2	1
Aviation Gasoline	1 047	887	1 047	9	27	21	43	89
Motor Gasoline	44 052	44 701	44 052	2 775	2 616	2 834	3 104	3 879
Premium	3 062	3 009	3 062	246	175	178	183	194
Mid Grade	326	1 111	326	32	31	517	31	32
Regular No-Lead	40 664	40 581	40 664	2 497	2 410	2 139	2 890	3 653
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	31 240	32 829	31 240	1 988	1 874	2 031	2 088	2 610
Av-Turbo Fuel Kero Type	4 905	7 663	4 905	355	473	690	456	665
Av-Turbo Fuel Naph Type	1 589	1 321	1 589	46	141	149	121	79
Stove Oil Kerosene	10 260	12 403	10 260	1 781	1 352	1 477	821	443
Diesel Fuel Oil	52 990	49 465	52 990	3 212	3 007	3 095	3 821	4 233
Low Sulfur	29 607	32 270	29 607	1 659	2 301	2 351	2 738	2 839
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	18 538	24 847	18 538	2 974	2 374	2 398	1 915	1 874
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	276	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	691	523	691	30	20	34	37	60
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	134 099	142 105	134 099	11 184	10 012	10 699	10 320	11 323

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, décembre 2003 – suite

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	Ventes en mètres cubes
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	
COLOMBIE-BRITANNIQUE								
7 891	7 583	6 300	5 813	5 160	5 351	4 431	7 808	Propane & mél de propane
2 990	3 580	3 467	989	2 792	1 766	1 761	1 993	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
69	70	65	134	73	89	86	90	Prod spéciaux base/naph
1 507	2 084	2 816	1 423	899	640	737	919	Essence d'aviation
403 279	450 023	443 524	403 435	394 933	379 001	362 094	358 319	Essence pour moteurs
41 728	50 601	47 551	37 791	38 865	36 348	36 689	37 584	Super
20 447	24 696	24 295	19 305	17 750	16 585	16 910	18 898	Intermédiaire
341 104	374 757	371 678	346 339	338 318	326 068	308 492	301 837	Ordinaire sans plomb
-	-31	-	-	-	-	3	-	Ordinaire avec plomb
371 946	406 509	400 639	364 426	354 312	340 019	324 851	325 318	Ventes nettes au détail
89 648	103 502	112 880	95 674	226 742	107 532	82 691	88 744	Carburacteur-type kéro
58	68	9	13	5	1	1	1 560	Carburacteur-type naph
545	607	516	1 651	2 228	2 937	2 622	2 240	Mazout pour poêles
268 912	295 575	272 202	287 866	279 339	258 384	265 719	255 979	Carburant diesel
170 596	198 854	182 557	190 915	196 886	190 564	191 724	176 170	Faible teneur en soufre
9 112	8 691	9 677	11 827	17 766	20 947	23 791	21 032	Mazout léger (Nos 2 & 3)
122 615	106 888	131 012	107 645	76 990	68 778	77 171	63 091	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
33 362	32 826	33 024	29 998	27 693	15 712	12 456	7 540	Asphalte
27 520	10 948	14 711	13 321	3 315	22 384	9 447	10 003	Coke
10 902	11 616	10 330	10 605	12 266	10 248	10 902	10 185	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
177	118	1 347	351	306	382	173	182	Autres produits
978 587	1 034 179	1 041 880	970 745	1 050 507	894 152	854 082	829 685	Total, tous les produits
YUKON								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
-	1	2	1	4	3	-	1	Prod spéciaux base/naph
188	215	108	107	53	16	11	6	Essence d'aviation
5 591	6 310	5 312	3 754	2 754	3 064	2 708	2 205	Essence pour moteurs
362	426	377	252	174	193	249	200	Super
43	45	272	26	28	19	35	33	Intermédiaire
5 186	5 839	4 663	3 476	2 552	2 852	2 424	1 972	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
3 955	5 123	4 313	3 048	1 873	2 084	1 842	1 578	Ventes nettes au détail
902	921	875	840	677	336	473	382	Carburacteur-type kéro
190	110	190	113	94	51	37	77	Carburacteur-type naph
266	307	362	1 253	1 047	1 303	1 991	1 192	Mazout pour poêles
5 552	6 302	3 893	4 760	4 572	3 696	3 322	2 694	Carburant diesel
3 651	3 986	2 866	2 764	3 237	2 300	1 578	1 358	Faible teneur en soufre
1 626	1 837	1 669	2 156	1 823	1 773	2 428	2 174	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	276	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
80	55	59	48	42	30	28	38	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
14 395	16 334	12 470	13 032	11 066	10 272	10 998	8 769	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, December 2003 – Concluded

Sales in cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
NORTHWEST TERRITORIES (excludes Nunavut)								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	59	53	59	5	4	8	2	4
Aviation Gasoline	4 879	3 568	4 879	330	100	141	292	271
Motor Gasoline	33 306	36 576	33 306	2 772	2 508	3 820	2 431	2 057
Premium	1 982	1 963	1 982	181	170	248	161	97
Mid Grade	6 908	9 333	6 908	621	627	1 355	559	289
Regular No-Lead	24 416	25 280	24 416	1 970	1 711	2 217	1 711	1 671
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	19 630	17 607	19 630	1 644	1 488	2 266	1 342	1 135
Av-Turbo Fuel Kero Type	38 502	47 420	38 502	2 682	2 957	3 489	3 149	3 295
Av-Turbo Fuel Naph Type	9 109	682	9 109	245	58	69	61	5
Stove Oil Kerosene	29 378	27 111	29 378	4 058	5 900	3 730	2 519	920
Diesel Fuel Oil	195 107	202 273	195 107	4 894	61 642	66 267	3 410	998
Low Sulfur	47 895	64 731	47 895	4 780	6 486	12 288	3 227	679
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	36 774	51 736	36 774	5 556	9 985	17 823	2 751	1 537
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	3 802	3 778	3 802	109	878	1 656	75	120
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	350 916	373 197	350 916	20 651	84 032	97 003	14 690	9 207
NUNAVUT								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	34	34	34	-	-	-	-	-
Aviation Gasoline	148	148	148	-	-	-	-	-
Motor Gasoline	6 467	6 467	6 467	-	-	-	-	-
Premium	-	-	-	-	-	-	-	-
Mid Grade	-	-	-	-	-	-	-	-
Regular No-Lead	6 467	6 467	6 467	-	-	-	-	-
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	-	-	-	-	-	-	-	-
Av-Turbo Fuel Kero Type	16 011	15 652	16 011	-	-	-	-	-
Av-Turbo Fuel Naph Type	42	42	42	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	5 283	240	5 283	-	-	-	-	-
Diesel Fuel Oil	50 722	48 209	50 722	-	-	-	-	-
Low Sulfur	8	8 748	8	-	-	-	-	-
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	17 198	-	17 198	-	-	-	-	-
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	16	-	16	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	1	1	1	-	-	-	-	1
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	95 922	70 793	95 922	-	-	-	-	1

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, décembre 2003 – fin

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	Ventes en mètres cubes
TERRITOIRES DU NORD-OUEST (excluent Nunavut)								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
5	3	3	4	4	5	6	3	Prod spéciaux base/naph
501	679	412	301	202	141	198	339	Essence d'aviation
2 462	6 485	3 021	2 272	3 831	2 143	2 774	2 234	Essence pour moteurs
205	125	152	120	172	140	192	135	Super
418	3 067	632	413	458	339	555	519	Intermédiaire
1 839	3 293	2 237	1 739	3 201	1 664	2 027	1 580	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
1 359	2 100	978	736	1 996	1 117	1 446	982	Ventes nettes au détail
3 420	10 528	4 160	3 419	4 506	2 814	3 001	2 625	Carburéacteur-type kéro
53	92	5	1	93	-	-	221	Carburéacteur-type naph
638	693	440	1 624	1 584	2 015	2 990	2 454	Mazout pour poêles
4 398	26 399	3 204	5 986	17 839	3 766	3 470	870	Carburant diesel
3 942	12 580	2 796	5 572	5 359	3 676	3 346	767	Faible teneur en soufre
722	575	588	789	2 299	3 643	5 468	4 270	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
152	127	135	140	89	134	163	79	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
12 351	45 581	11 968	14 536	30 447	14 661	18 070	13 095	Total, tous les produits
NUNAVUT								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
-	7	27	-	-	-	-	-	Prod spéciaux base/naph
-	36	112	-	-	-	-	-	Essence d'aviation
-	3 788	1 082	541	1 056	-	-	-	Essence pour moteurs
-	-	-	-	-	-	-	-	Super
-	-	-	-	-	-	-	-	Intermédiaire
-	3 788	1 082	541	1 056	-	-	-	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
-	9 109	2 602	1 302	2 639	-	-	-	Carburéacteur-type kéro
-	42	-	-	-	-	-	-	Carburéacteur-type naph
-	240	-	-	-	-	-	-	Mazout pour poêles
-	23 223	4 136	2 067	18 783	-	-	-	Carburant diesel
-	8 748	-	-	-	-	-	-	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
-	-	-	-	-	-	-	-	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
-	36 445	7 959	3 910	22 478	-	-	-	Total, tous les produits

Table 3**Own Consumption of Internally Produced Petroleum Products, Oil Sands and Upgraders, Canada**

	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003	May 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003	Mai 2003
Diesel								
Production	245 661	260 767	245 661	22 319	12 913	25 895	14 262	25 189
Own Consumption	245 661	260 767	245 661	22 319	12 913	25 895	14 262	25 189
Petroleum Coke								
Production	1 070 744	1 017 340	1 070 744	89 840	83 973	88 004	73 802	67 267
Own Consumption	1 070 744	1 017 340	1 070 744	89 840	83 973	88 004	73 802	67 267
Still Gas								
Production	2 960 057	2 508 638	2 960 057	223 132	220 684	213 418	197 557	219 099
Own Consumption	2 960 057	2 508 638	2 960 057	223 132	220 684	213 418	197 557	219 099
Other Products								
Production	-	-	-	-	-	-	-	-
Own consumption	-	-	-	-	-	-	-	-

Note: Sales of Petroleum Products by Non-Conventional Refineries are Included in Tables 1 and 2.

Tableau 3

Auto consommation des produits pétroliers conçus à l'interne, sables bitumineux et aménagements pour traitement, au Canada

June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Dec. 2003	Dec. 2002	
Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Déc. 2003	Déc. 2002	
23 667	26 797	23 077	23 451	19 523	20 785	22 889	24 605	Diesel
23 667	26 797	23 077	23 451	19 523	20 785	22 889	24 605	Production
								Auto consommation
50 852	98 049	99 921	104 216	76 292	83 905	101 219	96 824	Coke de pétrole
50 852	98 049	99 921	104 216	76 292	83 905	101 219	96 824	Production
								Auto consommation
220 980	223 048	227 849	229 789	175 615	144 013	213 454	249 769	Gaz de distillation
220 980	223 048	227 849	229 789	175 615	144 013	213 454	249 769	Production
								Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
								Auto consommation

Nota : Les ventes de produits pétroliers des raffineries non-conventionnelles sont incluses dans les tableaux 1 et 2.

Explanatory Notes

Data Quality and Methodology

This publication results from the compilation of data reported monthly in the "Refined Petroleum Products" Survey, covering all refining companies in Canada and major wholesalers/distributors. We would like to thank these respondents for their co-operation in the survey.

In order to ensure the accuracy and consistency of these data, the results of this survey are reconciled with other Energy section surveys such as the monthly Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas (Catalogue no. 26-006-XPB) and the monthly Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB) surveys in terms of inter-provincial movements, imports, exports and deliveries to refineries by type of crude and means of delivery.

For survey data, non-sampling errors can be attributed to one or more of the following sources :

Data response error. This error may be due to questionnaire design and the characteristics of the questions, inability or unwillingness of the respondent to provide correct information or misinterpretation of the questions because of definitional difficulties.

Non-response error. Some respondents are unable to respond, while others may be too late in responding. Data for the non-responding units can be imputed using the data from responding units. The extent of error due to imputation is usually unknown and is very much dependent on any characteristics differences between the respondent group and the non-respondent group in the survey.

Processing error. These are the errors that may occur at various stages of processing the data such as coding, data entry, verification, editing, weighting, tabulation, etc.

These reported data allow for a measurement of refining activity in Canada. The supply of crude oil is indicated by source and the volume of other materials charged is also shown. Production of 17 refined products or groups of products is detailed and is measured at a "net yield" level, that is, after exchanges between various processes in refinery operations. As a result, inter-products transfers are primarily those transfers needed for marketing purposes. Propane and butanes, shown at the gross level, are the exceptions to the net yield measurement and therefore interproduct transfers for these products are not restricted to marketing transfers, but include movement to gasoline blending, to petrochemicals, etc. Similarly, interproduct transfers for "other products", a classification covering unfinished products whose final product form can vary, is not restricted to marketing transfers.

Renseignements généraux

Qualité des données et méthodologie

Cette publication est le fruit de la compilation des données obtenues mensuellement de l'enquête des produits pétroliers raffinés (PPR). Celle-ci est effectuée auprès de toutes les raffineries de pétrole au Canada et auprès des principaux grossistes et détaillants de PPR. Nous tenons à remercier toutes les sociétés déclarantes de l'effort qu'elles fournissent chaque mois.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle sur l'approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue) et l'enquête mensuelle sur le transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipe-line (n° 55-001-XIB au catalogue), en ce qui a trait aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations et aux livraisons faites aux raffineries selon le type de pétrole brut et le mode de livraison.

Dans le cas des données d'enquête, les erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent être attribuées à l'une ou plusieurs des sources suivantes :

La réponse. Ici, l'erreur peut être attribuable à la conception du questionnaire et aux caractéristiques des questions, à l'incapacité ou au refus de l'enquêté de fournir des renseignements exacts ou à l'interprétation fautive des questions due à des problèmes d'ordre sémantique.

La non-réponse. Certains enquêtés sont incapables et d'autres encore répondent trop tard. Les données relatives aux non-répondants peuvent être imputées à partir des chiffres fournis par les répondants. On ne connaît généralement pas l'importance de l'erreur d'imputation; celle-ci varie beaucoup selon les caractéristiques qui distinguent les répondants des non-répondants.

Le traitement. L'erreur peut se produire lors des diverses étapes du traitement des données, telles que le codage, l'entrée, la vérification, la pondération, la totalisation, etc.

Les données contenues dans la publication permettent de mesurer l'activité des raffineries de pétrole. L'approvisionnement en pétrole brut est montré par source et les volumes des autres matières utilisées comme charges d'alimentation sont aussi indiqués. La production de PPR est détaillée entre 17 produits ou groupes de produits. La production de chaque produit est mesurée d'après le rendement « net » (c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage). Les statistiques sur les échanges inter-produits devraient donc principalement refléter les échanges dus à des raisons de marketing. Sauf pour le propane et les butanes rapportés au rendement brut qui sont les exceptions de la méthode du rendement net. Ces produits ne sont pas restreints seulement pour les transferts de marketing mais sont utilisés pour mélange à l'essence pour moteurs, à la pétrochimie, etc. Le même scénario pour les échanges inter-produits des « produits non-finis » car ceux-ci incluent les produits non-finis dont l'utilisation finale peut varier, et non seulement restreint pour le marketing.

Data on the exports and imports of refined products are those reported by respondents to the survey, adjusted for exports and imports made by non-responding companies. When such adjustments are made, corresponding changes are made to “domestic sales”. As a consequence, figures shown for “domestic sales” should accurately reflect total Canadian demand for refined products.

A quarterly questionnaire, requesting a detailed breakout by consumer categories of the domestic sales figures shown in this publication, is completed by the same companies that report to the monthly “Refined Petroleum Products” survey. The results of this quarterly survey, together with data for all other energy forms, are published in Catalogue no. 57-003-XPB “Quarterly Report on Energy Supply – Demand in Canada”.

The questionnaire used in the monthly refined petroleum products survey is subject to regular revision to reflect changing technologies, etc. Similarly, the list of respondents is constantly updated to ensure a total coverage of refining operations and a sufficiently wide coverage of the wholesalers/distributors of refined products.

The Canadian Socio-economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada’s computerized data bank, contains most of the data presented in this publication from 1973; less detailed information is available for the years 1956 to 1972. Please refer to matrixes 626 to 647. Certain summary information is also found on matrix 10.

Data Confidentiality

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information relating to any identifiable business without the previous consent in writing of that business. The disclosure of data likely to reveal specific information on the activity of a particular company is therefore systematically and rigorously controlled and regulated to prevent the publication or disclosure of any information deemed confidential. The rules regarding the confidentiality of parts of the results of merchandising surveys are therefore applied in such a way that no data are shown for cells (or statistical units) composed of fewer than three companies or of three or more if these are dominated by one or two companies. Then, in the publication itself, the information is withheld on this designated cell by entering an “X” in the appropriate cell.

Another way of preserving data confidentiality without having to enter an “X” is to combine (consolidate) the information from selected regions (or selected cells) for the same item. The data in question can then simply be aggregated and published in a less detailed, but still confidential form.

Les statistiques sur les exportations et les importations de PPR correspondent aux chiffres déclarés par les répondants auxquels ont été ajoutés les exportations et les importations effectuées par des sociétés non-déclarantes à l’enquête sur les PPR. Quand de tels ajustements sont faits, des modifications sont aussi effectuées aux chiffres de ventes intérieures. En conséquence, tout l’approvisionnement en PPR par des compagnies non-déclarantes ainsi que toutes exportations effectuées par de telles compagnies sont considérés dans le calcul des ventes intérieures; ainsi, ces ventes devraient être représentatives de la demande canadienne totale de PPR.

Les chiffres publiés dans cette publication constituent une bonne partie des statistiques sur la situation pétrolière canadienne. Un questionnaire trimestriel identifiant les utilisateurs finals des PPR est complété par les mêmes sociétés déclarantes. Les résultats de cette enquête sont publiés, de pair avec un résumé des statistiques comprises dans cette publication et d’autres statistiques sur le pétrole et d’autres produits énergétiques, dans la publication « Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d’énergie au Canada » (n° 57-003-XPB au catalogue).

Au cours de son histoire, l’enquête PPR a été modifiée à plusieurs reprises afin de mieux refléter la réalité des industries du raffinage et de la distribution des PPR. La liste des compagnies soumises à la déclaration peut aussi être révisée; ceci afin de garder un taux de couverture complet sur les activités des raffineries et un taux suffisant sur les activités de distribution des PPR.

Le Système canadien d’information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisées de Statistique Canada, contient presque toutes les statistiques de cette publication à partir de 1973, et sur une base plus réduite pour les données de 1956 à 1972. Prière de consulter les matrices 626 à 647. Certaines informations se trouvent aussi sur la matrice 10.

Confidentialité des données

La loi interdit à Statistique Canada de diffuser au grand public des données qui pourraient servir à identifier une entreprise ou certaines de ses caractéristiques, sans avoir obtenu au préalable l’autorisation écrite de cette dernière. Ainsi, le dévoilement de données susceptibles de révéler des renseignements précis sur l’activité d’une entreprise particulière est systématiquement contrôlé suivant des dispositions strictes, de telle sorte qu’aucun renseignement jugé secret ne soit publié ou divulgué. L’application des règles sur le caractère secret d’une partie des résultats des enquêtes sur le commerce s’établit donc de manière à ce qu’aucune donnée ne soit révélée pour des cellules (ou unités statistiques) composées de moins de trois compagnies, ou encore de trois ou plus lorsque celles-ci sont dominées par une ou deux compagnies. Par la suite, l’information concernant ces cellules est dissimulée en inscrivant un « X » aux différents postes visés dans la publication.

Une autre façon de préserver le caractère confidentiel de l’information sans pour autant avoir à mettre des « X », consiste à grouper (consolider) pour certaines régions (ou certaines cellules) l’information d’un même poste. Il suffit alors d’agréger les données visées et de les présenter sous une forme moins détaillée mais qui respecte la consigne de confidentialité.

Definitions

In order to explain the figures appearing in Table 1, we are listing below a set of definitions extracted from the reporting instructions.

Refinery Feedstocks

Line	
1,2	Crude and equivalent received. Receipts of crude oil and equivalent hydrocarbons (condensate and pentanes plus) for refinery consumption or storage, credited to the province in which the refinery is located.
4,5	Inventory of crude. Contents of refinery tankage; excluding pipeline fill.
7	Crude oil and equivalents charged. Heavy crude oil is defined as having a density of less than 28 API. Synthetic crude oil is defined as oil that is extracted from oil sands deposits.
8	Other materials charged. Materials from petroleum or other sources which are external to the refinery and which are charged to the refinery as inputs.
8A	Crude tops. Portion of crude oil input that remains after a first refinery (e.g. asphalt plant) has extracted the desired heavy products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
8B	Crude bottoms. Portion of crude oil input that remains after a first refinery has extracted the desired light products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
8C	LPG's. That portion of total liquefied petroleum gas receipts (primarily line 8 for the products propane and butanes) that is charged as a refinery input.
8D	Natural Gas. Used as a refinery feedstock (exclude any natural gas used for heating or as fuel). Such natural gas should be expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent.
8E	Lubes for reprocessing. Lubricating oils and lubricating base stock, etc., to be reprocessed.
8F	Other feedstocks. Other materials used e.g. additives. Also includes partially refined products from sources external to the refinery.
10	Refinery losses. Volumetric gain between refinery input of raw materials and output of finished product, due to the fact that a greater volume of finished product (whose specific gravity is lighter than material input run to stills) is produced.

Définitions

Afin de préciser le sens de données du tableau 1, nous vous proposons ci-dessous une liste de définitions qui s'inspire des instructions sur la préparation du questionnaire.

Charges d'alimentation des raffineries

Ligne	
1,2	Arrivages de pétrole brut et d'équivalents. Arrivages de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents (condensats et pentanes plus) destinés au raffinage ou au stockage, selon la province où se trouve la raffinerie.
4,5	Stocks de brut. Contenu des réservoirs des raffineries; exclus le contenu des pipe-lines.
7	Pétrole brut et équivalents introduits. Le pétrole brut lourd est défini comme étant de densité inférieur à 28 API; le pétrole brut synthétique comme étant le pétrole extrait des dépôts de sables bitumineux.
8	Autres matières utilisées. Matières d'origine pétrolière ou d'autres sources, provenant de l'extérieur de la raffinerie et utilisées comme intrants au raffinage.
8A	Produits de la décantation. Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans, par exemple, une raffinerie d'asphalte, après l'extraction des éléments lourds, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
8B	Résidus de brut. Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans une raffinerie après l'extraction des éléments légers, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
8C	GPL. La partie du total des arrivages de gaz de pétrole liquéfiés (voir principalement la ligne 8 pour les produits propane et butane) qui est utilisée comme intrant au raffinage.
8D	Gaz naturel. Utilisé comme alimentation au processus de raffinage exclure tous les volumes de ce gaz utilisés pour chauffage ou comme carburant). Ce volume de gaz naturel doit être exprimé en mètres cubes comparativement à l'équivalent du mazout lourd.
8E	Lubrifiants recyclables. Huiles de lubrification, huiles de base, etc., pour le retraitement.
8F	Autres charges d'alimentation. Autres matières utilisées telles les additifs. Inclus aussi des produits pétroliers partiellement raffinés de source externe à la raffinerie.
10	Pertes en raffinerie. Gain volumétrique entre les matières premières introduites et le rendement en produits finis. Les raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus considérable mais d'un poids spécifique moins élevé que ceux des quantités introduites.

Refined Products

- 1 **Production.** Measured at a "net yield" level, i.e. after exchanges between refinery processes (see explanatory notes).
- 2 **Interproduct transfers.** Are movements of product into or out of another product. Positive volumes are movements into a product and negative volumes are movements out of a product.
- 2A **Portion Transferred to Petro-chemicals.** Portion of the inter-product transfers line which is transferred as feedstock to the product "petro-chemical feedstocks". This is a non-additive line.
- 4 **Transfers to refinery feedstocks.** Previously refined products, partially refined products and other materials used which are to be reprocessed through the refinery. Such materials are from sources external to the refinery. This line should equal line 12 of other materials charged as feedstock.
- 8 **Receipts from non-reporting companies.** Receipts from non-reporting companies (those not included in the list of reporting companies on page 98). All LPG receipts from gas processing plants are shown on this line; such LPG's may be used for refinery charge (see line 4 above) or for gasoline blending, petrochemical feedstocks, etc.
- 7 **Receipts from reporting companies.** Receipts from companies reporting to the survey.
- 11 **Deliveries to reporting companies.** Deliveries to companies reporting to the survey.
- Note: the two previous items cover quantities emanating from sales agreements, processing agreements, exchanges, loans, etc.*
- 14 **Own Consumption.** All amounts of product produced or purchased and used in company operations. Exclude petro-chemical feedstocks shipments to own petro-chemical complexes, and own production fuels used to generate electricity, to heat office buildings and to move goods (by air, road or ship).
- 15 **Domestic Sales.** Sales by reporting companies, exclusive of exports and sales to other reporting companies, and adjusted for exports and imports by non-reporting companies (see Explanatory Notes above). This line is the mathematical result of the preceding lines of Table 1 and is derived by adding lines 1, 2, 5, 7, 8, 9, 10 (of preceding month) and subtracting lines 4, 6, 10 (of current month) 11, 12, 13 and 14.
- 16 **For propane and Butanes Only:**
Total export (N.E.B. 145). Total of the exports as reported on form 145 of the National Energy Board (includes exports from both petroleum refineries and natural gas processing plants).

Produits raffinés :

- 1 **Production.** Mesurée d'après le rendement « net », c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage (voir les renseignements généraux).
- 2 **Transferts d'un produit à l'autre.** Le mouvement d'un produit transféré à un autre ou à une autre catégorie de produits. Les transferts en provenance d'un produit sont indiqués positivement et les transferts à un produit sont indiqués négativement.
- 2A **Partie transférée aux charges pétrochimiques.** Partie du poste « échanges inter-produits » qui est transférée comme charges d'alimentation au produit « charges pétrochimiques ». Cette ligne n'entre pas dans le calcul des ventes nettes.
- 4 **Transferts aux charges d'alimentation.** Produits précédemment raffinés, produits partiellement raffinés et autres matières utilisées qui vont être traités de nouveau pour obtenir des produits pétroliers raffinés. Ces matières doivent provenir de sources extérieures à la raffinerie. Cette ligne doit égaler la ligne 12 de la section des charges d'alimentation des raffineries.
- 8 **Arrivages de sociétés non-déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes (non-incluses dans la liste des sociétés déclarantes de la page 98). Tous les arrivages de GLP en provenance d'usines de traitement du gaz naturel sont montrés à cette ligne; de tels arrivages peuvent être utilisés comme intrants au raffinage (voir la ligne 4 ci-dessus) ou comme mélange pour l'essence, ou comme charges pétrochimiques, etc.
- 7 **Arrivages d'autres sociétés déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés déclarantes à l'enquête.
- 11 **Livraison à d'autres sociétés déclarantes.** Expéditions aux sociétés déclarantes à l'enquête.
- Nota : les deux postes précédents tiennent compte des accord de ventes, de traitements, d'échanges, de prêts, etc.*
- 14 **Auto consommation.** Toutes les quantités produites ou achetées dont la société s'est servie pour l'exploitation du raffinage. Exclure les charges pétrochimiques expédiées à ses propres complexes pétrochimiques, l'auto-consommation afin de générer de l'électricité, de chauffer les édifices à bureaux et de déplacer des biens (par air, routes ou eau).
- 15 **Ventes intérieures.** Ventes par les sociétés répondantes, excluant les exportations et les ventes aux autres sociétés signées à la déclaration; comprend aussi les ajustements pour tenir compte des exportations et des importations effectuées par les compagnies non-déclarantes (voir les renseignements généraux). Cette ligne est le résultat mathématique des lignes précédents du tableaux 1 et est calculée par l'addition des lignes 1, 2, 5, 7, 8, 9, 10 (du mois précédent) et la soustraction des lignes 4, 6, 10 (du mois courant) 11, 12, 13 et 14.
- 16 **Pour propane et butanes seulement :**
Total des exportations (O.N.E. 145). Total des exportations selon le questionnaire 145 de l'Office national de l'énergie (inclus les exportations des raffineries de pétrole et celles des usines de traitement de gaz naturel).

Refined Petroleum Products

Propane, and propane mixes. A normally gaseous paraffinic compound extracted from refinery gases. (H.S. code 2711.12)

Butane, and butane mixes. A normally gaseous paraffinic hydrocarbon extracted from refinery gasses. (H.S. code 2711.13)

Petrochemical feedstocks. Refinery gases or other petroleum derivatives if sold to a chemical company to be used as a raw material for further processing, such as chemicals, synthetic rubber and a variety of plastics. (H.S. code 2710.00.99.1 & .2)

Naphtha specialties. Includes materials such as industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. (H.S. code 2710.00.4)

Aviation gasoline. All gasoline type fuels for piston type aircraft engines. (H.S. code 2710.00.11)

Motor gasoline. All gasoline type fuels for internal combustion engines other than aircraft. (H.S. code 2710.00.13, .14 & .15)

Aviation turbo fuel (kerosene type). All kerosene type fuels for turbo-jet or straight type jet aircraft engines. (H.S. code 2710.00.21)

Aviation turbo fuel (naphtha type). All naphtha type fuels for turbo-jet or straight jet type aircraft engines. (H.S. code 2710.00.22).

Kerosene, stove oil. Includes mineral lamp oil, no.1 fuel oil, and stove oil (including all vaporising burning oil). Is used in space heaters, cook stoves and is suitable for use as an illuminate when burned in wick lamps. (H.S. code 2710.00.30)

Diesel fuel oil. All grades of distillate fuel sold for diesel engine use including low sulphur content (with sulphur content lower than 0.05%). (H.S. code 2710.00.51)

Light fuel Oil (nos. 2 and 3). Includes all distillate type fuels for power burners, fuel oil no. 2 (heating oil no. 2), fuel oil no. 3 (heating oil no. 3), furnace fuel oil, gas oils and light industrial fuel. (H.S. code 2710.00.52)

Heavy fuel oil (nos. 4, 5 and 6). All grades of residual type fuels including low sulphur (with sulphur content lower than 1%) for both steam and diesel engines. Bunker B and Bunker C, fuel oils no. 4, 5 and 6, and residual fuel oil. (H.S. code 2710.00.6)

Asphalt. Produced by petroleum processing and includes asphalt flux, asphalt primers, asphaltic saturants, bitumals, cutback asphalts, liquid or solid asphalts, oxidized asphalt, paving compound and fluxes or primers. (H.S. code 2715.00)

Produits pétroliers raffinés

Propane et mélanges de propane. Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries. (Code S.H. 2711.12)

Butane et mélanges de butane. Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries. (Code S.H. 2711.13)

Charges d'alimentation de l'industrie pétrochimique. Gaz de raffinerie et autres dérivés du pétrole vendus à une société de produits chimiques pour servir de matière première destinée à un traitement ultérieur, comme les produits chimiques, le caoutchouc synthétique et diverses matières plastiques. (Code S.H. 2710.00.99.1 & 2)

Produits spéciaux à base de naphte. Comprennent des matières comme les dissolvants industriels et commerciaux, le naphte d'éclairage, les essences minérales et les diluants pour peinture (Code S.H. 2710.00.4)

Essence d'aviation. Tous les types d'essences utilisés pour les avions à moteurs à piston. (Code S.H. 2710.00.11)

Essence pour moteurs. Tous les types d'essence utilisés pour les moteurs à combustion interne autres que les moteurs d'aviation. (Code S.H. 2710.00.13, .14 & .15)

Carburacteur (type kérosène). Tous les carburants de type kérosène pour les turboréacteurs et les moteurs de type à réaction simple. (Code S.H. 2710.00.21)

Carburacteur (type naphte). Tous les carburants de type naphte pour les turboréacteurs et les moteurs de type à réaction simple. (Code S.H. 2710.00.22)

Kérosène, mazout pour poêles. Comprend le pétrole lampant minéral, le mazout no1 et le mazout pour poêles, y compris toutes les huiles pour brûleurs à vaporisation. Sert aux poêles, aux fourneaux de cuisine et convient à l'éclairage avec les lampes à mèche. (Code S.H. 2710.00.30)

Carburant diesel. Toutes les catégories de distillats vendues pour moteurs diesel, y compris celles à faible teneur en soufre (moins de 0,05%). (Code S.H. 2710.00.51)

Mazouts légers (nos 2 et 3). Tous les combustibles de type distillat pour brûleurs à mélange surpressé, le mazout no 2 (huile de chauffage no 2), le mazout no 3 (huile de chauffage no 3), le mazout à chaudière, le gasoil et le mazout léger industriel. (Code S.H. 2710.00.52)

Mazouts lourds (nos 4, 5 et 6). Toutes les catégories de mazout, y compris ceux à faible teneur en soufre (moins de 1%) destinées aux moteurs à vapeur ou diesel. Mazouts soute B et soute C, mazout 4, 5 et 6 et mazout résiduel. (Code S.H. 2710.00.6)

Asphalte. Produits de la transformation du pétrole, comprend l'huile de fluxage, le bitume pour couche d'impression, le bitume d'imprégnation, les bitumuls, le bitume fluxé, les asphaltes liquides ou solides, l'asphalte oxydé, les composés pour pavage, fluxage ou couche d'impression. (Code S.H. 2715.00)

Petroleum coke (including coke from catalytic cracker). All petroleum coke included. Petroleum coke is obtained mainly by cracking and carbonising of residue feedstocks, tar and pitches in processes such as delayed coking or fluid coking. The two most important qualities are green coke and calumiated coke. This category also includes catalyst coke deposited on the catalyst during refining processes: this coke is not recoverable and is usually burned as refinery fuel. (H.S. code 2713.11, 2713.12)

Lubricating oil and grease. Includes all oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes. Also contains automotive or industrial oils which may be described as having special properties other than lubricating alone such as brake fluids, automatic transmission oils, industrial cutting oils or coolants and rust preventatives. (H.S. code 2710.00.8)

Wax and candles. A solid or semi-solid material derived from petroleum distillates or residues. Includes all types of paraffin candles, crude scales waxes, dark raw waxes, microcrystalline wax and paraffin waxes. (H.S. 2712.2)

Still gas. The remaining unseparated gaseous fractions produced in refinery distillation or cracking produced in refinery distillation or cracking processes, after marketable products have been extracted. This is usually consumed as refinery fuel although sales have been made to public gas utilities under certain circumstances. (H.S. code 2711.21)

Refinery losses. The volumetric change between refinery input of raw materials and output for finished products. Since greater volumes of finished products whose specific gravity is lighter than crude oil produced in most modern refineries, there will usually be negative quantities or gains.

Unfinished product. The volume in process in a refinery at any particular point in time that cannot be identified in end product terms. Also, imports or purchases of blending agents in inventory where the end product may be in doubt.

Coke de pétrole (Incluant le coke de craquage catalytique). Tout le coke de pétrole est inclus. Le coke de pétrole est principalement obtenu par le craquage ou la carbonisation des charges d'alimentation, de goudron et bitume en traitement tel que le coke dilué ou le coke fluide. Les deux qualités sont le coke « vert » et le coke carbonisé. Cette catégorie inclue, également, le coke catalytique déposé sur le catalyseur pendant le raffinage : Ce coke est non récupérable et est habituellement brûlé comme carburant de raffinage. (Code S.H. 2713.11, 2713.12)

Huiles de lubrification et graisses. Toutes les huiles et les graisses à base de pétrole fabriquées ou vendues pour le graissage. Comprennent aussi les huiles automobiles ou industrielles qui peuvent être décrites comme possédant d'autres propriétés spéciales que le graissage, comme les liquides pour freins, les huiles des transmissions automatiques, les huiles ou liquides industriels de refroidissement et de coupage et les antirouilles. (Code S.H. 2710.00.8)

Paraffine et bougies. Matière solide, ou semi-solide, provenant de la distillation ou des résidus du pétrole. Comprennent toutes les catégories de bougies en paraffine, la paraffine brute en écailles, la paraffine brute foncée, la paraffine microcristalline et les cires de paraffine. (Code S.H. 2712.2)

Gaz de distillation. La fraction restante des gaz non séparés résultant de la distillation ou du craquage à la raffinerie, après extraction des produits vendables. Le gaz de distillation est habituellement utilisé comme carburant à la raffinerie, mais les compagnies de gaz peuvent en acheter dans certaines circonstances. (Code S.H. 2711.21)

Pertes de raffinerie. Écart volumétrique existant entre les matières premières chargées à la raffinerie et les produits finis. Comme la plupart des raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus important, mais d'un poids spécifique inférieur à celui du brut, il y a habituellement des quantités ou des gains négatifs.

Produits non finis. Volume des matières en traitement à la raffinerie à un moment donné, et qu'il est impossible d'exprimer sous forme de produits finis. Il s'agit aussi des importations ou des achats d'agents mélangeurs en stocks, lorsque des doutes peuvent exister au sujet du produit final.

List of Reporting Companies

Refiners

Chevron Canada Ltd.
 Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
 - Newgrade Energy Inc.
 Husky Oil Marketing Limited
 Imperial Oil Ltd
 Irving Oil Ltd.
 Mohawk Oil Co. Ltd (Lubricants Plant)
 Moose Jaw Asphalt Inc.
 North Atlantic Refining Ltd.
 Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
 Parkland Refining Ltd.
 Petro-Canada Products Inc.
 Safety-Kleen Canada Inc.
 Shell Canada Ltd.
 Suncor Energy Inc.
 Sunoco Inc.
 Ultramar Canada Inc.

Distributors

Castrol Canada Inc.
 Domo Gasoline Corporation Ltd.
 Le Group Pétrolier Olco Inc.
 Neste Petroleum (Canada) Inc.
 North 60 Petro Ltd.
 Northern Transportation Ltd.
 Pétroles Norcan Inc.
 Sipco Oil Limited
 Valvoline Canada Ltd.

Liste des sociétés soumises à la déclarantes

Raffineurs

Chevron Canada Ltd.
 Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
 - Newgrade Energy Inc.
 Husky Oil Marketing Limited
 Imperial Oil Ltd
 Irving Oil Ltd.
 Mohawk Oil Co. Ltd (Lubricants Plant)
 Moose Jaw Asphalt Inc.
 North Atlantic Refining Ltd.
 Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
 Parkland Refining Ltd.
 Petro-Canada Products Inc.
 Safety-Kleen Canada Inc.
 Shell Canada Ltd.
 Suncor Energy Inc.
 Sunoco Inc.
 Ultramar Canada Inc.

Distributeurs

Castrol Canada Inc.
 Domo Gasoline Corporation Ltd.
 Le Group Pétrolier Olco Inc.
 Neste Petroleum (Canada) Inc.
 North 60 Petro Ltd.
 Northern Transportation Ltd.
 Pétroles Norcan Inc.
 Sipco Oil Limited
 Valvoline Canada Ltd.